

ISSN 1642-8129  
INDEKS 368261

# super tydzień

## krasnostawski

Nr 31  
(1130)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 31 lipca - 6 sierpnia 2023 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



22

RUCH NA TRASIE



POSTAWIONO IM 461 ZARZUTÓW

## WYŁUDZILI PRAWIE MILION ZŁOTYCH! 3

### ZNALEŻLI PIERŚCIEN ZE ŚREDNIOWIECZA! 4



### MERCEDES W OGNIU 3



### W KGW JEST SIŁA! 4

### NAJLEPSZY NABÓR OD 20 LAT 4

## BUDOMEL

Sp. z o.o.



### PŁYTY STROPOWE BETON TOWAROWY Z POMPA NADPROŻA DO 360 cm



Chelń. ul. Jagiellońska 64  
tel. 82 563 24 66, 887 338 886  
info@budomel.pl  
www.budomel.pl

### NAJTWARDSZY ZE STRAŻAKÓW 7



### NAJNOWSZE INFORMACJE

WWW.SUPERTYDZIE.N.PL



### BALUSTRADY OGRODZENIA BRAMY KRATY

KRASNYSTAW  
ul. GOSPODARCZA 21 A  
tel. 504 839 665

www.ogrodzenia-krasnostaw.pl

### LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

### POŻYCZKI POD ZASTAW WSZYSTKIEGO

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

czynne  
7 dni  
7 - 22



Krasnostaw  
Zamkowa 8A  
82 576 05 94  
www.loombard.pl

### STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Chelń, Aleja 3 Maja 18a  
obok Kauflandu  
tel. 887 888 884, 82 56 56 836



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

**POSZUKUJEMY AGENTA NIERUCHOMOŚCI!**

Chcesz rozpocząć przygodę w nieruchomościach? Stawiasz na nowoczesny styl życia i duże zarobki?

**ZAPRASZAMY**

ul. Lubelska 31, 22-100 Chełm  
chelm@polnoc.pl  
518 524 828

APLIKUJ NA W/W STANOWISKO I PRACUJ Z PASJĄ!

## Zalane ulice i połamane drzewa

● **REGION** W środę 26 lipca po ulewnych deszczach strażacy mieli pełne ręce roboty. Szybko jednak uporali się ze skutkami opadów.

W związku z nagłymi ulewami chełmscy strażacy interweniowali 6 razy. Konieczność wypompowania wody pojawiła się na ulicach: Rampie Brzeskiej, Jedności, Spółdzielczej i Czarnieckiego. Doszło też do zalania piwnicy w bloku przy ul. Wołyńskiej. Na Hrubieszowskiej przez gwałtowne opady deszczu poderwana została pokrywa studzienki kanalizacyjnej, w wyniku czego utknął w niej samochód osobowy.

W powiecie krasnostawskim strażacy usunęli z dróg połamane gałęzie w miejscowościach Zalesie oraz Surhów w gminie Kraśniczyn. **AD**



## Kto wystąpi podczas Dni Chełma? Polskiej Biesiady z TVP nie będzie

● **CHEŁM** Pierwszego dnia usłyszymy Wilki na czele z Robertem Gawlińskim. Gwiazdą drugiego dnia imprezy będzie zespół Łzy.

Jak już informowaliśmy, Dni Chełma odbędą się 12 i 13 sierpnia. Nie zabraknie oczywiście gastronomii, kiermaszu oraz występów lokalnych zespołów, które poprzedzą koncerty gwiazd. Odbędzie się również prezentacja zawodników drużyn, wchodzących w skład Chełmskiego Klubu Sportowego, czyli Chełmianki Chełm oraz CHKS Arka Chełm.

- Więcej szczegółowych informacji, w tym te związane ze zmianami w organizacji ruchu,



ponieważ te niewątpliwie muszą nastąpić, będą dostępne w przyszłym tygodniu. Jednak już dziś zapraszamy mieszkańców do

udziału w święcie miasta - mówił w piątek (28 lipca) **Damian Zieliński** z chełmskiego magistratu. **AD**

● **CHEŁM** Zapowiadana od kilku tygodni w Chełmie „Polska Biesiada” jednak nie zawita do naszego miasta. Z przyczyn technicznych impreza została odwołana.

Pamiętacie „Wakacyjną trasę Dwójki”? Koncerty, które odbywały się również w Chełmie, przyciągały tłumy widzów. W tym roku miało ją zastąpić wydarzenie pn. „Polskie Biesiady”. - Rozśpiewane grono przyjaciół wystąpi na Śląsku w Rybniku i w Pszczynie, w świętokrzyskiej Tokarni, w Warszawie, w Małopolsce u podnóża gór, w mazowieckiej Ilży, na Mazurach oraz w Chełmie na Lubelszczyźnie - czytamy na stronie TVP.



Mieszkańcy Chełma byli ciekawi, gdzie i na jakiej zasadzie taka Biesiada miałaby się odbyć w naszym mieście. Dowiedzieliśmy się jednak, że plany uległy zmianie.

- Z uwagi na fakt, iż plac Łuczowski znajduje się w remon-

cie, a pozostałe lokalizacje nie do końca odpowiadały formule wydarzenia realizowanego z TVP, wspólnie zdecydowano, iż w tym roku „Polskie Biesiady” nie odbędą się w Chełmie - mówi nam **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta miasta. **AD**

## Gdzie są jeszcze wolne miejsca w szkołach?

● **CHEŁM** Ruszyła już rekrutacja uzupełniająca do szkół ponadpodstawowych. W tym roku w procesie rekrutacji brało udział aż półtora rocznika uczniów. Rywalizacja jest zacięta, ogromna jest też radość z dostania się do wymarzonej klasy i duże rozczarowanie, gdy brakuje punktów. Sprawdziliśmy, jakie szkoły i klasy cieszyły się największą popularnością wśród uczniów.

W tym roku do rekrutacji przystąpiło 1,5 rocznika absolwentów szkół podstawowych. Stworzyło to niemałe zamieszanie, na szczęście większość uczniów może już spokojnie spać. Dla innych z kolei trwająca właśnie rekrutacja uzupełniająca jest szansą na podjęcie nauki w placówce innej niż ta wymarzona.

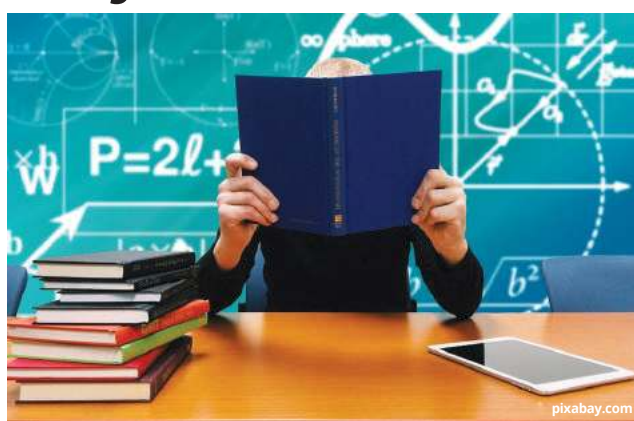
W I LO w Chełmie na rok szkolny 2023/2024 przygotowano 150 miejsc dla nowych uczniów. Zainteresowanie jednak było trochę mniejsze, gdyż 138 uczniów podało I LO, jako

szkołę pierwszego wyboru. Największym zainteresowaniem cieszyła się klasa biologiczno-chemiczna, chęć podjęcia nauki w niej wskazało 41 osób, a przewidziane są tylko 32 miejsca. Najmniej chętnych było do klasy politechnicznej dwujęzycznej, zgłosiło się tam bowiem tylko 14 absolwentów szkół podstawowych, a szkoła zaplanowała 24 miejsca.

II Liceum Ogólnokształcące cieszyło się największym zainteresowaniem, na 192 miejsca w pierwszym naborze zgłosiło się 267 uczniów. Najchętniej wybierane były klasy menadżerska i psychologiczna, w każdej z nich były przygotowane 32 miejsca, a zgłosiło się kolejno 58 i 57 chętnych. W II LO ze względu na duże zainteresowanie powstały dwie klasy politechniczne, kosztem profilu humanistycznego.

W III LO przez brak chętnych nie została otwarta żadna z klas.

Bardzo dobrze w ocenie



uczniów wypadło IV Liceum Ogólnokształcące. Szkoła przygotowała 136 miejsc dla „pierwszaków”, a zgłosiło się 204 chętnych. Do klasy językowej aplikowało aż 70 uczniów, niestety miejsca znalazły się tylko dla 32 osób. Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyła się też klasa pedagogiczna, gdzie na 32 miejsca przypadło 61 chętnych.

W Technikum nr 1 (ZSBiG) liczba zgłoszeń nie przewyższyła liczby miejsc w żadnej z klas,

ponadto zlikwidowano klasę „Technik robót wykończeniowych w budownictwie”.

Technikum Ekonomiczne ZSE miało większe zainteresowanie, lecz nie wszystkie miejsca zostały tam obsadzone - na 184 miejsca, przyjęto 171 zgłoszeń (pierwszego wyboru). Okazało się, że najwięcej młodych ludzi interesuje kierunek obsługa ruchu granicznego oraz oddział przygotowania wojskowego.

Technikum nr 2 (ZST) może pochwalić się atrakcyjną ofertą dla młodych. W pierwszym wyborze zdecydowało się na nie aż 281 osób, a przygotowane zostały 192 miejsca. Na kierunkach takich jak: technik pojazdów samochodowych czy technik programista liczba zainteresowanych prawie dwukrotnie przewyższyła liczbę miejsc.

W ZSGiH klasa o specjalności hotelarskiej cieszyła się największą popularnością, choć zainteresowanie wszystkimi kierunkami było podobne.

W Technikum nr 5 w ZSEiT nie powstanie klasa „technik transportu kolejowego”, pozostałe oddziały zostały wypełnione przez chętnych.

Technikum Zakładu Doskonalenia Zawodowego przygotowało 150 miejsc, lecz chętnych było zaledwie 41. Podobnie nie cieszyła się zainteresowaniem szkoła branżowa ZDZ, gdzie na 90 miejsc, zgłosiło się tylko 27 osób.

Branżowa Szkoła I stopnia

nr 1 (ZSBiG) najprawdopodobniej nie utworzy aż trzech klas (monter konstrukcji budowlanych, monter sieci i instalacji sanitarnych oraz dekarz). Zainteresowanie tymi kierunkami to nieco ponad 1/3 przygotowanych miejsc.

W ZST Branżowa Szkoła I stopnia nr 2 również ma problem z wypełnieniem listy chętnych. W pierwszym wyborze zapisało się tam 37 uczniów, a szkoła liczyła na 64 chętnych.

Podobna sytuacja ma miejsce w Branżowej Szkole I stopnia nr 4 (ZSGiH), gdzie na 114 miejsc, zgłosiło się zaledwie 53 zainteresowanych.

Nie inaczej jest w Branżowej Szkole I stopnia nr 5 (ZSEiT), chęć podjęcia nauki tam wyraziło 27 osób, a zostało przygotowanych 60 miejsc.

Nie wiadomo jeszcze, jak zmieni się sytuacja w szkołach, po zakończeniu rekrutacji uzupełniającej, a ma ona trwać do 31 lipca. **AD**

super  
**tydzień**  
chełmski



Stosujemy Kodeksy  
Dobrych Praktyk  
Wydawców Prasy

### Redaguje zespół:

Piotr Pyrkosz  
(redaktor naczelny /  
dyrektor do spraw wydawniczych)  
Agnieszka Pastuszek-Maksim  
(z-ca redaktora naczelnego)  
Grzegorz Drozdalski, Krystyna  
Szeremeta (korekta), Marcin Petruk,

### Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Rafał Czyżyk, Tomasz Kliszcz, Anna  
Dominiak, Marek Jedynak

### Grafika i DTP:

Mateusz Gendek,  
Wojciech Kopczyński

### Sekretariat:

Anna Wyczyńska

### Biurowisko i Ogłoszenia:

Joanna Derkacz (kierownik),  
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,  
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

### Redakcja/Biurowisko i Ogłoszenia:

22-100 Chełm, ul. Lubelska 31  
tel./fax 82 565 27 05,  
e-mail:  
redakcja@supertydzien.pl  
reklama@supertydzien.pl

### Kolportaż:

PressTrans  
tel. 604 494 479

### Druk:

Seregini Printing Group Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14 hala B3.  
03-876 Warszawa

● **REGION** 47-latka z Lublina usłyszała łącznie 232 zarzuty, a jej brat z Chełma 229 zarzutów...

# Wyłudzili prawie milion złotych!

Rodzeństwo prowadziło biuro podróży. Kobieta i mężczyzna pobierali zaliczki na wyjazdy zagraniczne, po czym ogłosili upadłość, nie zwracając pieniędzy klientom. Do wyłudzeń dochodziło na terenie Chełma i Lublina. Para przestępców wyłudziła 824 tysiące złotych!

Sledztwo w tej sprawie prowadzą policjanci z wydziału do walki z przestępczością przeciwko mieniu Komendy Miejskiej Policji w Lublinie pod nadzorem z Prokuratury Okręgowej w Lublinie. Postępowanie zostało wszczęte w 2021 roku po sygnałach od pierwszych pokrzywdzonych.



- Jak wynika z ustaleń w sprawie, do oszustw dochodziło w 2019 roku. Biuro podróży pobierało zaliczki na organizację wycieczek. Były to przede wszystkim wyjazdy zagraniczne, pielgrzymki oraz kolonie. Zainteresowane osoby wpłacały od kilkuset

złotych do kilku tysięcy złotych. W pewnym momencie biuro ogłosiło upadłość, nie zwracając pieniędzy klientom - informuje nadkom. **Kamil Gołębiowski**, oficer prasowy KMP w Lublinie.

W trakcie postępowania pojawiali się kolejni pokrzywdzeni.

Policjanci i prokuratorzy w wyniku analizy materiałów i otrzymanych zawiadomień ustalili, że oszukanych zostało ponad 200 osób. Do wyłudzeń dochodziło na terenie Chełma i Lublina. Łączne straty oszacowano na 824 tysiące złotych.

- Pracujący nad sprawą policjanci ustalili, że główna organizatorka całego procederu to 47-latka, która może obecnie przybywać na terenie Poznania. Kobieta została zatrzymana w jednym z hoteli, gdzie przebywała razem z grupą turystów. W trakcie przeszukań funkcjonariusze zabezpieczyli kompletną dokumentację firmy. Z kolei jej 51-letni brat, który również uczestniczył w oszustwach, został zatrzymany w Chełmie - dodaje nadkomisarz.

W środę i czwartek (26 i 27 lipca) oboje zostali doprowadzeni do prokuratury, gdzie 47-latka z Lublina usłyszała łącznie 232 zarzuty, a jej brat z Chełma

229 zarzutów. Wszystkie czynności dotyczą doprowadzenia do niekorzystnego rozporządzenia mieniem i uczynienia sobie z tego procederu stałego źródła dochodu.

- Oboje nie przyznali się do winy. Złożyli wyjaśnienia, których na obecnym etapie śledztwa nie ujawniamy. Będziemy je weryfikowali z zebranym materiałem dowodowym. Kobieta i mężczyzna trafili pod dozór policji oraz zastosowano wobec nich poręczenia majątkowe w łącznej wysokości 25 tysięcy złotych. Grozi im do 8 lat więzienia - informuje **Agnieszka Kępka**, rzeczniczka prasowa Prokuratury Okręgowej w Lublinie. **GD**

## Złodzieje w oku kamery

● **CHEŁM** Policjanci poszukują sprawcy kradzieży kosmetyków, do której doszło w jednej z chełmskich drogerii. W ubiegłym tygodniu zatrzymali sprawcę podobnego przestępstwa.

Do zdarzenia doszło w maju br. Nieustalony dotychczas mężczyzna, przebywając na terenie sklepu, wybierał z półek różnego rodzaju kosmetyki, po czym chował je do torebki prezentowej. Następnie wyszedł na zewnątrz, nie płacąc za towar. Jego wizerunek utrwalili się na monitoringu, który zabezpieczyli funkcjonariusze. W ubiegłym tygodniu zdjęcie zostało opublikowane w Internecie.

- Osoby, które rozpoznały mężczyznę widocznego na zdjęciach, proszone są o kon-



takt z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod numerem telefonu 47 813 1412, 47 813 12 10 lub alarmowym 112 - informuje komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka chełmskich policjantów.

W czwartek (27 lipca) zatrzymana została natomiast 44-latka z Chełma, której wizerunek również został opublikowany

w sieci, co pomogło ją namierzyć. Kobieta była podejrzewana o kradzież kosmetyków w kwietniu br. Przebywając na terenie sklepu, brała z półek różnego rodzaju kosmetyki i chowała je do torebki. Oczywiście za towar nie zapłaciła. Teraz usłyszała zarzut i za swój czyn odpowie przed sądem. **GD**

## Mercedes stanął w ogniu

● **POW. KRASNOSTAWSKI** W niedzielę, 23 lipca, kilka minut przed 14, krasnostawscy strażacy otrzymali zgłoszenie o pożarze auta znajdującego się na jednej z ulic Przedmieścia Zastawie. Na szczęście nikt nie ucierpiał.

- Na miejsce zdarzenia zadysponowano funkcjonariuszy straży pożarnej i policji. Po dojeździe natychmiast podjęto czynności gaśnicze i zabezpieczono pojazd, aby nie stanowił dalszego zagrożenia - poinformował st. kpt. **Kamil Bereza**, rzecznik Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej w komorze silnikowej pojazdu.

Poniedziałek, 24 lipca, przyniósł z kolei dwa pożary budynków gospodarczych w powiecie.



Strażacy jeździli do Chłaniówka i Zakręcia.

Pożar w Zakręciu (gm. Krasnostaw) wybuchł po godz. 23.30. Akcja ratowniczo-gaśnicza trwała ponad dwie godziny, a brały w niej udział trzy jednostki straży pożarnej. Przypuszczalną przyczyną zdarzenia było wyladowanie atmosferyczne. Straty wstępnie szacowane są na około 50 tysięcy złotych.

Strażacy walczyli z ogniem również w Chłaniówku w gm.

Żółkiewka. Stropodach obory zaczął płonąć od zwarcia instalacji elektrycznej przy nowej dojarce.

- Właściciele gospodarstwa zgłaszali w serwisie gwarancyjnym, że niedawno zakupione urządzenie przegrzewa się podczas eksploatacji. Straty powstałe w wyniku pożaru szacowane są na 20 tysięcy złotych. Budynek był ubezpieczony - informuje nadkom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **TK, GD**

## Tragiczna śmierć piłkarza

● **REGION** Policjanci poszukują świadków oraz osób, które mogły zarejestrować kamerką samochodową tragiczny wypadek na ulicy Zemborzyckiej w Lublinie. W wyniku zderzenia zmarł 24-letni motocyklista, który grał w piłkarskim klubie Victoria Żmudź.

Tragedia wydarzyła się w piątek, 21 lipca. Około godz. 7.40 dyżurny lubelskiej komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku drogowym na ulicy Zemborzyckiej. Na miejsce od razu zostały skierowane patrole ruchu drogowego.

Z dotychczasowych ustaleń policjantów wynika, iż kierujący fiatem podczas wykonywania manewru skrętu w lewo w ulicę Wolińskiego zderzył się z motocyklistą. 24-letni kierujący yamahą z poważnymi obrażeniami ciała został od razu zabrany do szpitala. Niestety, jego życia nie udało się uratować. Kierowca osobówki był trzeźwy.

- Jeżeli ktoś był świadkiem zdarzenia lub posiada nagranie rejestrujące przejazd któregoś z pojazdów, proszony jest o zgłaszanie się do wydziału do spraw wykroczeń i przestępstw w ruchu drogowym Komendy Miejskiej Policji w Lublinie, pod numerem telefonu: 47 811 53 07, ewentualnie o kontakt z najbliż-



szą jednostką policji pod numerem 112 - informuje nadkomisarz **Kamil Gołębiowski**, oficer prasowy KMP w Lublinie.

W wypadku zginął piłkarz **Piotr Lecki** z Lublina. Był jednym z czołowych zawodników

Victorii Żmudź i zdobywcą wielu bramek, niejednokrotnie prowadząc zespół do zwycięstwa zarówno w meczach okręgowych, jak i A klasy. Do składu dołączył w lipcu 2018 r., przechodząc z Motoru Lublin U19. **GD**

**Płomień**  
odpowiedzialne ciepło  
Stołpie 31, 22-151 stołpie  
**SKŁAD MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH hurt-detal**  
**PELLET · BRYKIET · WĘGIEL**  
☎ 794 318 020 www.plomien.eu

**DO WYNAJĘCIA LOKAL**  
położony w Chełmie przy ul. Szymanowskiego 4  
Powierzchnia 98 mkw., znajdujący się na parterze bloku mieszkalnego.  
Lokal w „stanie deweloperskim”, jedno otwarte pomieszczenie  
z możliwością dowolnej aranżacji. Bezpośrednio przed wejściem na parking.  
Kontakt w godz. 8.00 - 14.00 ☎ 22 810 2620

**ECO HARPOON®**  
Recycling Sp. z o.o.  
**BEZPŁATNY ODBIÓR DUŻYCH ELEKTROŚMIECI**  
⇒ chłodziarki ⇒ kuchenki  
⇒ pralki ⇒ telewizory  
⇒ zmywarki ⇒ itd.  
**Masz pytanie? Zadzwoń**  
**tel. 728 44 33 27**  
odbierając duże sprzęty, zabieramy również drobne AGD, baterie  
ul. Cementowa 20  
Rejowiec Fabryczny  
www.ecoharpoon.pl

## Najlepszy nabór od 20 lat

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

Opublikowano listy kandydatów zakwalifikowanych i niezakwalifikowanych do szkół ponadpodstawowych na rok szkolny 2023/2024. Dzięki temu wiemy, jak prezentują się statystyki dotyczące rekrutacji do placówek oświatowych tego szczebla z terenu powiatu krasnostawskiego. Czy są powody do optymizmu?

Co najmniej 475 uczniów rozpocznie naukę w pierwszych klasach wszystkich szkół podległych staroście krasnostawskiemu. Liczba ta może się jeszcze zwiększyć, gdyż do końca miesiąca potrwa rekrutacja uzupełniająca. Czy oferta edukacyjna powiatowych szkół cieszyła się zainteresowaniem absolwentów szkół podstawowych? Zdaniem wicestarosty krasnostawskiego są powody do satysfakcji.

– Jestem bardzo zadowolony z tegorocznego naboru, gdyż przyjęliśmy łącznie 467 uczniów na 582 absolwentów szkół podstawowych z terenu naszego powiatu. Osiągnięty w tym roku wskaźnik przechodzenia do naszych placówek

przez uczniów kończących podstawówkę, to ponad 80%. Jest to najlepszy procentowo nabór od co najmniej 20 lat w naszym powiecie. Cieszy to, że jest wyższy od ubiegłorocznego, gdzie również mieliśmy do czynienia z „podwójnym” naborem (rekrutacja podwójnego rocznika ze względu na przeprowadzoną w międzyczasie reformę usuwającą gimnazja, przyp. red.). Statystyki pokazują zatem, że z roku na rok zwiększamy procentowy nabór do naszych szkół – stwierdził **Marek Nowosadzki**.

Najwięcej nowych uczniów zawita do Zespołu Szkół nr 2 im. Bartosza Głowackiego w Krasnymstawie, czyli popularnego „Rolniczaka”. Od nowego roku wystartuje tam 5 klas, w których naukę rozpocznie łącznie 140 uczniów. Kształcenie odbywać się będzie w specjalizacjach: technik elektryk plus technik mechanizacji rolnictwa i agrotechniki, technik informatyk, technik hotelarstwa, technik programista i technik geodeta.

– Cieszy nas fakt powstania samodzielnej klasy technik programista, jest to kierunek bardzo

przyszłościowy, który funkcjonował będzie u nas drugi rok. Tegoroczne sukcesy uczniów w zakresie programowania potwierdzają tylko słuszość wybranych przez nas rozwiązań – dodaje wicestarosta Nowosadzki.

Drugą pod względem liczebności w rekrutacji placówką został Zespół Szkół nr 1 im. Tadeusza Kościuszki w Krasnymstawie, gdzie 130 uczniów znajdzie się w trzech klasach w technikum (technik pojazdów samochodowych, technik żywienia i usług gastronomicznych i połączona klasa dla techników ekonomistów i techników spawalnictwa) i dwóch szkoły branżowej (połączone klasy z mechanik pojazdów samochodowych plus fryzjerstwa, oraz klasa murarz-tylnik plus kucharz).

Bardzo dobry nabór zanotowało I LO im. Władysława Jagiełły w Krasnymstawie, gdzie znalazło się miejsce dla 116 nowych uczniów. Powstaną tu 4 klasy. Co ciekawe dwie z nich mają niezwykle podobny profil politechniczno-ekonomiczny. Różnią się zaś jednym z przedmiotów rozszerzonych, w przy-

padku jednej z nich jest to informatyka, a w drugiej – geografia. Trzecia klasa będzie miała profil biologiczno-chemiczny, a czwarta – humanistyczny.

II LO im. C. K. Norwida przyjęło 72 absolwentów podstawówek, którzy będą uczyli się w 3 klasach: humanistyczno-europejskiej, europejskiej i psychologicznej. Jak dodaje wicestarosta – będą to mniej liczne klasy. Z kolei w Zespole Szkół w Żółkiewce powstanie jedna klasa o profilu technik mechanizacji rolnictwa i agrotechniki, gdzie naukę podejmie 17 uczniów.

Patrząc na wyniki, w oczach rzuca się to, że pomimo znacznego nacisku, jaki kładzie się dziś na jak najszybsze nabywanie kompetencji (m.in. w szkołach branżowych, czy technikach), niesłabnącym zainteresowaniem mimo wszystko cieszy się nauka w liceach. Zdaniem naszego rozmówcy jest to pewne pokłosie tego, że większość uczniów kończąc szkołę podstawową, nie jest jeszcze zdecydowana co do konkretnego kierunku dalszej edukacji i kariery. Nauka w liceum stanowi



dla nich swoiste przedłużenie okresu, w którym będą mogli zdecydować, co chcą robić w życiu. Technika, czy szkoły branżowe natomiast stanowią wyraźniejsze ukierunkowanie zainteresowań.

Uczniowie, którzy nie doszli do wymarzonej szkoły lub chcą jednak zdecydować się na inną placówkę, mogą wziąć udział w rekrutacji uzupełniającej. W przypadku naszego województwa potrwa ona do końca lipca, jej wyniki poznamy zaś 8 sierpnia. Ostateczne listy kandydatów (przyjętych i nieprzyjętych) opublikowane zostaną

natomiast 6 dni później, czyli 14 sierpnia. W niektórych szkołach pojawiają się bowiem informacje, że rekrutacja uzupełniająca nie będzie przeprowadzana w związku z brakiem wolnych miejsc. Tak jest np. w przypadku I LO w Krasnymstawie. Zdaniem wicestarosty nie należy się spodziewać znacznej zmiany sytuacji w powiatowych szkołach, będą to bardziej „ruchy kosmetyczne”. Największych zmian należy się natomiast spodziewać w szkołach branżowych, gdyż jak pokazuje doświadczenie – jeszcze w sierpniu dołączają do nich ostatni uczniowie. TK

## Znaleźli pierścień ze średniowiecza!

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

Robert Piłat, członek Stowarzyszenia Historyczno-Poszukiwawczego „Wolica” odnalazł w gminie Izbica pierścień wykonany z brązu. Ze względu na to, że cały czas znajdował się w piaskowym podłożu, zachował się w niemal idealnym stanie. Jego powstanie datuje się na okres ok. XV-XVI wieku.

To już trzecie tego rodzaju znalezisko członków Stowarzyszenia Historyczno-Poszukiwawczego „Wolica”. Dwa poprzednie pierścienie trafiły do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie dwa lata temu. Jednak w porównaniu do nich, najnowsze znalezisko zachowało się w niemal idealnym stanie. Poprzednie nosiły ślady pęknięć, otarcia, a wzory na ich wierzchniej części były niewyraźne i nadszarpane przez ząb czasu.

– Kolega Robert podczas



Foto: Stowarzyszenie Historyczno-Poszukiwawcze „Wolica”

ostatnich naszych poszukiwań na terenie gminy Izbica odkrył pierścień pochodzący z późnego średniowiecza. Tego typu biżuteria była podówczas bardzo popularna. Często zdobiono ją motywami przyrodniczymi, takimi jak rośliny i kwiaty, a także prostymi wzorami geometrycz-

nymi. Nosili ją głównie przedstawiciele ówczesnej klasy średniej, czyli zubożałej szlachty – relacjonuje **Wojciech Werus**, członek stowarzyszenia Wolica.

Należy także zaznaczyć, że każdy tego typu przedmiot jest unikalnym rękodziełem. Poszczególne egzemplarze są wyjątkowe i niepowtarzalne. Ciekawostką jest fakt, że przedmiot został odnaleziony na leśnej ścieżce. Może to sugerować, że od setek lat była ona wykorzystywana jako przejście przez knieję. TK

## W naszych KGW jest siła!

● **GM. FAJSŁAWICE** W ramach kolejnego etapu projektu „W KGW siła” w Centrum Promocji Produktu Lokalnego zorganizowano spotkanie członków Kół Gospodyń Wiejskich. Uczestniczyły w nim także panie z Kodnia, które na analogicznym spotkaniu gościły w czerwcu delegację z Fajslawic.

Uczestnikami zjazdu studyjnego były koła i stowarzyszenia z terenu gminy Fajslawice:

Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Gminy Fajslawice. Przyjechali także goście z nadbużańskiego Kodnia (wśród których znalazł się również wójt **Jerzy Troć**), a także przedstawiciele samorządu wojewódzkiego, powiatowego i gminnego oraz instytucji i agencji związanych ze wspieraniem rolnictwa.

– Zorganizowane przez pracowników naszego GOK-u i biblioteki gminnej spotkanie miało na celu wymianę do-

wsparcia oraz gratulacje dla gospodyń skierowali **Zdzisław Szwed** – członek Zarządu Województwa Lubelskiego, wicestarosta **Marek Nowosadzki**, a także **Wojciech Cioczek** z Urzędu wojewódzkiego – poinformowała **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy w Fajslawicach.

Po prelekcji **Agnieszki Olech** z UG Fajslawice dotyczącej różnych form dotacji, jakie koła gospodyń mogą pozyskać na rzecz prowadzonej działalno-



Foto: Urząd Gminy Fajslawice

KGW „Razem Lepiej” w Ksawerówce, KGW „Kreatywne Marysieńki” w Marysinie, Gminne Stowarzyszenie Aktywnych Kobiet w Fajslawicach, a także

świadceń związanych z działalnością kół gospodyń, a także poznanie wzajemnych tradycji kulturowych, kulinarnych oraz lokalnej historii. Słowa uznania,

przedstawicielki poszczególnych KGW i stowarzyszeń dzieliły się swoimi doświadczeniami, osiągnięciami, sukcesami i planami na przyszłość.

– Korzystając z okoliczności, pragnę podziękować za dotychczasową działalność i współpracę ze wszystkimi paniami z kół i stowarzyszeń. Jesteście fundamentem życia społecznego w naszej gminie. Bez was nie sposób sobie nawet wyobrazić organizację jakiegokolwiek uroczystości. Ze swojej strony zapewniam natomiast dalsze wsparcie wszelkich podejmowanych inicjatyw i prowadzonej działalności – przekazał zebraniem członkiniom KGW wójt **Janusz Pędzisz**.

Po części oficjalnej wszyscy zgromadzeni zasiedli do wspólnej biesiady. Oprawę muzyczną zapewnili zespół śpiewaczy **Fajslawianki** i **Piotr Jaworski**. TK

### OGŁOSZENIE

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 r., poz. 344 z późn. zm.) Burmistrz Krasnostawu informuje o wywieszeniu wykazu nieruchomości stanowiących **własność Miasta Krasnostaw**, przeznaczonych do oddania w dzierżawę, położonych w Krasnymstawie, na rzecz wnioskodawcy na okres do 3 lat (dz. nr 252 i 281/2).

Wykaz podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Krasnostaw przez okres 21 dni tj. od dnia 31.07.2023 r. do dnia 21.08.2023 r. Z treścią wykazu zapoznać się można na stronie internetowej Urzędu Miasta Krasnostaw [www.krasnostaw.pl](http://www.krasnostaw.pl) (BIP → mienie komunalne → przetargi 2023). Dodatkowych informacji w w/w sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krasnostaw, Plac 3 Maja 29, pok. nr 25, tel. 82 576 21 57, wewn. 170, w dniach od poniedziałku do piątku, w godz. pracy urzędu.

7591

### INFORMACJA

Wójt Gminy Rudnik podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Rudniku, na stronie <https://ugrudnik.bip.e-zeto.eu> oraz w sposób zwyczajowy przyjęty na okres 21 dni tj. od dnia 31 lipca 2023 r. został zamieszczony wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy, najmu.

Wykaz dotyczy: lokal użytkowy o pow. 90m<sup>2</sup> położony w miejscowości Rudnik, część działki Nr 1453 o pow. 0,18 ha położona w miejscowości Bzowiec, lokal użytkowy o pow. 78m<sup>2</sup> położony w miejscowości Bzowiec.

7596

**Stowarzyszenie Gminny Klub Sportowy Łopiennik zrealizował zadanie pn. „Zakup wyposażenia niezbędnego do rozwoju potencjału Stowarzyszenia Gminny Klub Sportowy Łopiennik” mające na celu Wzmocnienie kapitału społecznego organizacji poprzez zakup wyposażenia niezbędnego do rozwoju aktywności społecznej**



Materiał opracowany przez Stowarzyszenie Gminny Klub Sportowy Łopiennik Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”. Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach realizacji operacji pn. „Promocja obszaru i rozwój oferty w zakresie turystyki oraz produktów i usług lokalnych” w ramach działania 19 Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER w ramach poddziałania 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

7597

## Uczucie do poloneza



● **LUBELSKIE** Miłość wyznawać można w różny sposób. Są wśród nas tradycjoniści przywiązani do wina i czerwonych róż, ale również tacy, którzy wolą wyznania gorące, niczym końcówka rury wydechowej.

Dla kierowcy poloneza, którego skontrolowali funkcjonariusze lubelskiej drogówki, wysoka temperatura to widocznie za mało. Uznał, że ważne są również długość i kształt, więc swojego ukochanego „poldka” przyozdobił wydatnym wydechem w kształcie serca. „No, to musi się podobać kobietom!” pomyślał zapewne bez troski, garażowy rzeźbiarz-tuningowiec. Nie do końca wiadomo, jak było z tymi kobietami, ale jego śmiało

pomysły nie spodobały się funkcjonariuszom lubelskiej drogówki, którzy zatrzymali go do kontroli w czwartek 27 lipca na ulicy Krochmalnej w Lublinie.

- Niestandardowy kształt rury wydechowej to nie był jedyny element, który zwrócił uwagę policjantów. Były to również oklejone na żółto światła przednie, ciemne kierunkowskazy i dodatkowa nakładka do zderzaka – wyjaśnia nadkomisarz Kamil Gołębiowski, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Lublinie.

Mundurowi zatrzymali dowód rejestracyjny oraz nałożyli na 23-letniego mieszkańca Lublina mandat karny w wysokości 300 złotych.

RC

## Karambol na Rejowieckiej

● **CHEŁM** 25-latek z gminy Chełm spowodował karambol na skrzyżowaniu ulic Szpitalnej i Rejowieckiej. Na szczęście nikt w tym zdarzeniu poważnie nie ucierpiał.

W piątek (28 lipca) o godz. 20.10 do dyżurnego chełmskiej komendy policji wpłynęło zgłoszenie o kolizji aż 5 pojazdów na skrzyżowaniu ulic Rejowieckiej i Szpitalnej.

Jak się dowiedzieliśmy, kierujący audi 25-latek z gminy Chełm jechał drogą serwisową (od strony galerii handlowej w kierunku Dorohuska). Próbuując włączyć się do ruchu na ul. Rejowieckiej, nie przewidział, że mający pierwszeństwo 30-latek z gminy Sawin porusza się ze znaczną prędkością.

Doszło do zderzenia, którego siła była tak duża, że audi wyjeżdżające z drogi podporządkowanej znalazło się na przeciwnym pasie ruchu (w kierunku Lublina) i uderzyło jeszcze w suzu-



fot. Zdjęcie nadesłane

ki prowadzone przez 19-latkę z Chełma oraz hyundaia, którym jechał 25-latek z gminy Rejowiec. Poszkodowany został także 48-letni mieszkaniec gminy Chełm, który poruszał się motocyklem.

W wyniku tego zdarzenia 3 osoby zostały przewiezione do szpitala. Na szczęście po badaniach wszyscy wrócili do domu. Wszyscy uczestnicy karambolu byli trzeźwi.

AD



fot. Zdjęcie nadesłane

## Nasi skauci w drodze na Światowe Dni Młodzieży

● **CHEŁM** Młodzież z całego globu zmierza na Światowe Dni Młodzieży do Lizbony. Wolontariuszami będą tam również młodzi skauci z Chełma.

Od 1 do 6 sierpnia, już po raz 38., odbywać się będą Światowe Dni Młodzieży. Tym razem to ogromne wydarzenie zorganizowane zostanie w Lizbonie. Obecnie Skauci Europy z całej Polski zmierzają do Portugalii, aby tam służyć jako wolontariusze.

- Nasza pomoc będzie polegać na koordynowaniu wydarzenia, pomocy pielgrzymom, dbaniu o bezpieczeństwo i przepływ informacji czy wydawaniu posiłków. To dla nas naturalne, że jako skauci chcemy zaangażować się w to wydarzenie po to, aby służyć innym - mówi Katarzyna Mroczo.

20 lipca z Polski wyruszyły cztery autokary skautów. Z Chełma do Lizbony pojechali Natalia, Kasia, Julka i Wiktor. Do tej pory są to jedyni Skauci Europy z Chełma na szlaku pielgrzymkowym Camino de Santiago.

- Przed głównymi obchodami w Lizbonie zatrzymaliśmy się we francuskich miejscowościach Paray-le-Monial i Lourdes, odwiedzając znajdujące się tam sanktuaria. Następnie kilka dni wędrowaliśmy szlakiem Camino we francuskich Pirenejach. Samo Camino było



dla nas niesamowitym doświadczeniem. Mogliśmy wędrować największym i jednym z najstarszych szlaków pielgrzymkowych w Europie. Nieśliśmy ze sobą plecaki i jedzenie, które przygotowywaliśmy sami w drodze, a także namioty, w których nocowaliśmy. Doświadczaliśmy niezwykle dobrego spotkań z Francuzami, pomimo deszczu, upału czy

zmęczenia byliśmy wspierani dobrym słowem, uśmiechem, a także ofiarowanym jedzeniem czy słodyczami. Często teren był trudny i górzysty, ale nagrodą były zapierające dech widoki - relacjonuje Kasia Mroczo.

Swoją pielgrzymkę szlakiem Camino skauci skończyli w Santiago de Compostela w Hiszpanii. Stamtąd jadą już bezpośrednio na Światowe Dni Młodzieży. AD

## ZMARŁ KANONIK KAPITUŁY CHEŁMSKIEJ

● **REGION** W piątek, 28 lipca, zmarł ksiądz kanonik Józef Rychert. Był proboszczem w Ratoszynie, a w przeszłości posługiwał m.in. w parafiach w powiatach: chełmskim i kraśnostawskim.

Ks. Józef Rychert był proboszczem parafii w Ratoszynie oraz kanonikiem honorowym Kapituły Chełmskiej. Urodził się 18 marca 1956 roku w Annopolu, a święcenia kapłańskie przyjął 12 czerwca 1982 r. w Lublinie.

Podczas swojej posługi pracował jako wikariusz w parafii św. Jana Nepomucena w Dorohusku (23.06.1982-15.12.1984), Wniebowzięcia NMP w Łukowie (15.12.1984 - 24.07.1987), św. Jana Nepomucena i MB Szkaplerznej we Frampolu (24.07.1987 - 10.11.1987) oraz NMP Matki Kościoła w Świdniku (10.11.1987 - 10.06.1992).

Funkcję proboszcza pełnił w parafiach: Przemienienia Pańskiego w Borowicy (10.06.1992



- 21.06.1994), NMP Matki Kościoła w Tarle (21.06.1994 - 17.06.1999), św. Mateusza Apostoła w Chłaniowie (17.06.1999 - 1.07.2009) i parafii św. Macieja Apostoła i św. Katarzyny w Ratoszynie. (1.07.2009 - 28.07.2023)

Uroczystości pogrzebowe odbędą się właśnie w miejscu ostatniej posługi. Msza żałobna zostanie odprawiona 31 lipca (poniedziałek) - o godz. 19, zaś ostatnie pożegnanie odbędzie się 1 sierpnia (wtorek) o godz. 14. AD

**KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ**

**DZIAŁKĘ lub MIESZKANIE**

■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne

■ może być zadłużone lub do remontu

**ZADZWOŃ TERAZ 723 770 311**

**WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH**

Usługi Asenizacyjne

Indywidualna negocjacja cen

**tel. 501 131 580**

**PELLET DRZEWNY**

sprzedaż hurtowa i detaliczna

**BRYKIET DRZEWNY TORFOWY**

Producent: Graf Pellet, Sielec 136 B tel. 509 311 488

biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Ekopiknik i Tour de Lubelskie w powiecie krasnostawskim

# Szczęściarz wygrał nowy rower

Rowerowa wycieczka ze specjalnym konkursem, „dmuchańce”, darmowa wata cukrowa i popcorn, animacje dla dzieci, znakowanie rowerów czy pyszny poczęstunek przygotowany przez koła gospodyń wiejskich. Te i wiele innych atrakcji czekało na uczestników wydarzenia zorganizowanego m.in. przez Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie.

W niedzielę, 23 lipca z paringu przy krasnostawskim starostwie wystartował rajd rowerowy Tour de Lubelskie. Jego trasa, która liczyła ok. 19 km, wiodła początkowo ulicami miasta, a następnie drogą w kierunku Kraszczad. Uczestnicy odwiedzili malownicze zakątki powiatu, w tym charakterystyczny wąwóz lessowy i rezerwat przyrody „Wodny Dół”. Po zakończeniu rajdu wśród wszystkich jego uczestników odbyło się losowanie roweru turystycznego.

– Zorganizowaliśmy to wyjątkowe wydarzenie, aby propagować aktywne formy spędzania wolnego czasu poprzez turystykę rowerową, ale jednocześnie by promować atrakcje przyrodnicze, turystyczne i historyczne, które znajdują



Foto: starostwo powiatowe w Krasnymstawie

się na terenie województwa lubelskiego, a zwłaszcza powiatu krasnostawskiego. Dlatego też zarówno ja, jak i pani poseł **Teresa Hałas** i marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski** objęliśmy je patronatem – wyjaśnił starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**.

Ważnym elementem przedsięwzięcia był również piknik rodzinny „Kraszczady”, kolejne wydarzenie promujące ten nieznaną jeszcze oficjalnie, acz niezwykle malowniczy rejon powiatu krasnostawskiego.

– Zapewniliśmy mnóstwo

różnych atrakcji, a i pogoda dopisała, dlatego cieszymy się, że udało się nam zgromadzić tylu uczestników. W samym rajdzie wystartowało ponad 40 osób. Do tego przygotowaliśmy wiele konkursów z nagrodami, zarówno dla dzieci, jak i dla dorosłych. Mieliśmy także strefę zabaw, gdzie znalazły się dmuchane zjeżdżalnie, darmowa wata cukrowa i popcorn. Było malowanie twarzy, skręcanie balonów i animacje dla dzieci. O odpowiednią oprawę artystyczną zadbał wokaliści z naszego młodzieżowego domu

kultury – mówił wicestarosta **Marek Nowosadzki**.

Prócz słodkości dla najmłodszych wszyscy uczestnicy mieli możliwość posmakowania lokalnych przysmaków z terenu naszego województwa. Przyrządziły je gospodynie z kilku KGW: „Górzan” z Przedmieścia Góry, „Orłowian” z Orłowa Drewnianego, KGW z Łopiennika Dolnego, KGW z Bzitego i KGW w Brzezinach. Panie rywalizowały także w konkursie na najsmaczniejsze ciasto regionalne. W czasie trwania pikniku można było odwiedzić stoiska informa-



Foto: starostwo powiatowe w Krasnymstawie



Foto: starostwo powiatowe w Krasnymstawie

cyjno-promocyjne Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa Oddziału Terenowego w Lublinie i Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego. Swoje stoiska mieli także przedstawiciele różnych służb. Policjanci znakowali rowery, a przedstawicielki krasnostawskiego SPZOZ

mierzły chętnym ciśnienie tętnicze i poziom cukru we krwi.

Piknik zorganizowali wspólnie Instytut Rozwoju Samorządu Terytorialnego Województwa Lubelskiego, Stowarzyszenie „Wschód” i Stowarzyszenie „Michalec 1864”.

TK

## Barwne i udane święto czosnku

● **GM. RUDNIK** Francuski zawianiec z sosem czosnkowym okazał się najsmaczniejszym daniem tegorocznej imprezy w Płonce. Na konkurs kół gospodyń wiejskich przygotowały go panie z tej samej miejscowości.

W zmaganiach kulinarnych, które odbyły się 23 lipca, brały udział panie z KGW Bzowiec (krokiety ze szpinakiem i sosem czosnkowym), KGW „Wszyscy Razem” Równianki (pierożki drożdżowo-warzywne w sosie czosnkowym), KGW „Źródła Wierbki” Wierzbica (tarta czosnkowa), KGW Rudnik (ziemniaczane puree z wędzonym czosnkiem w towarzystwie połówki wczekki sosie własnym i modrej kapusty) i Stowarzyszenie „Sami Swoi” w Rudniku (koreczki z czosnkiem panierowanym).



– Czosnek wyróżnia nasz region od pozostałych. W województwie lubelskim wszyscy wiedzą, gdzie uprawia się go najwięcej. Zapraszamy do nas, bo w gminie Rudnik jest najzdrow-

szy, najsmaczniejszy i po prostu najlepszy - podkreśla wójt **Paweł Kucharczyk**.

W programie Święta Czosnku były występy artystyczne dzieci ze Szkoły Podstawowej im. Wła-



dysława Kwiecińskiego „Lubi-cza” w Płonce, kół gospodyń wiejskich w Płonce i Bzowcu, siostr **Ani, Magdy i Joanny Maj** z **Julią Kielbus**, zespołu „Sami Swoi” z Rudnika. Pelen humo-

ru monolog wygłosiła również **Marianna Nowosadzka** z KGW Płonki. Wieczorem zagrała Kapela Wujka Romana, a potem była zabawa taneczna z zespołem LANSS.

Licznie zebrani mieszkańcy gminy i okolic, a także zaproszeni goście chętnie odwiedzali stoiska kół gospodyń wiejskich, lokalnych artystów i przedsiębiorców. Dużym zainteresowaniem cieszyły się też atrakcje dla dzieci.

Warto dodać, że miejsce imprezy w sąsiedztwie zabytkowego parku dworskiego wkrótce zmieni swoje oblicze. Na rewitalizację gmina pozyskała około miliona złotych dotacji z jednego z rządowych programów. Lokalne władze liczą też na rozbudowę drogi wojewódzkiej w Płonce, gdzie ma powstać ścieżka rowerowa. Realizacja tych inwestycji może w przyszłości przyciągnąć do Płonki więcej turystów i skłonić lokalne władze do zorganizowania Święta Czosnku na większą skalę. **GD**

## Ulepiły na festiwal 2000 pierogów

● **GM. IZBICA** Już po raz dziesiąty odbył się Festiwal Smaków nad Wolicą w Wólce Orłowskiej. Wydarzenie na stałe wpisało się do kalendarza imprez gminnych. Nieodłącznym jego punktem jest konkurs na najsmaczniejsze pierogi.

W tym roku w zmaganiach kulinarnych udział wzięło 12 kół gospodyń wiejskich. Pierwszą nagrodę zdobyły panie z Wólki Orłowskiej za pierogi z kurczakiem, ryżem i żółtym serem. Keczup dodany do ciasta nadał im pomarańczowego koloru.

Drugie miejsce zajęły gospodynie z Orłowa Drewnianego za tzw. orłowskie oszukańce, czyli pierogi z ziemniakami i boczkiem. Na podium znalazło się



również KGW ze Stryjowa za pierogi z kurkami i mozzarellą. Pozostałe koła: z Tarnogóry

Kolonii, Tarnogóry, Izbicy nad Wieprzem, Mchów, Romanowa, Ostrzycy, Tarczyniech Trzecich,

Dworzysk i Wirkowic otrzymały wyróżnienia i podziękowania za udział.

– Nasze koło powstało w 1965 roku i działało z przerwami. Po reaktywacji 11 lat temu chcieliśmy zorganizować imprezę dla mieszkańców naszej i sąsiednich wiosek. Pojawił się „pierogowy” pomysł i tak rok później narodził się „Festiwal Smaków nad Wolicą”, który z roczną przerwą odbywa się do dziś - wspomina **Elżbieta Nizioł**, przewodnicząca KGW w Wólce Orłowskiej.

Za pierwszym razem panie ulepiły dla gości około 400 pierogów. W tym roku 13 członkiń zrobiło ich aż 1200. Prawie drugie tyle na konkurs i poczęstunek przywiozły zaprzyjaźnione koła

gospodyń.

– Czasami zdarzało się, że trzy koła gospodyń przygotowały pierogi z jednakowym farszem, ale komisja podkreślała, że każde z nich miały inny smak. Trudno jest wymyślić coś nowego, ale żeby nie powtarzać starych przepisów, wymyślały nowe albo znajdujemy takie, których jeszcze nie robiłyśmy. Naszą specjalnością są pierogi z orzechami włoskimi, pieczarkami, cebulką, natką pietruszki i odrobiną miodu, które wygrały już niejednym konkurs. Ile byśmy jednak ich nie nalepiły, to i tak podczas każdego festiwalu ludzie pytają o ruskie - dodaje pani Elżbieta.

Gospodynie z Wólki Orłowskiej słyną również z wicia

wieńców dożynkowych, które wygrywały konkursy gminne i powiatowe. Jeździły z nimi również na wojewódzkie święta płonów. Jednym z nich zachwycała się delegacja z partnerskiej gminy Winterlingen w Niemczech, która postanowiła zabrać go ze sobą i zaprezentować tamtejszym mieszkańcom.

– Mamy już pomysł i materiały na tegoroczny wieniec. Zobaczymy, jak wyjdzie z wykonaniem. Bierzymy również udział w konkursach na dożynkowe dekoracje sołectw. Efekty naszej pracy będzie można podziwiać przed wiejskim domem kultury i remizą przy drodze krajowej nr 17 - zapowiada szefowa kół gospodyń. **GD**

# Najtwardszy ze strażaków

● **CHEŁM / KRASNYSTAW** W rozegranych w Płocku Toughest Firefighter Challenge, czyli nowo utworzonej rywalizacji skierowanej do najtwardszych strażaków, tryumfował kapitan Rafał Bereza. Dla strażaka, który na co dzień pełni służbę w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie to już kolejna wiktoria w tym roku.

Rywalizacja odbywała się w pięciu konkurencjach: przeciąganiu manekina, slalomie, przesuwaniu 72-kilowej sztaby przy użyciu młota, wciąganiu węży strażackich na wieżę o wysokości 2 m i analogicznym zadaniu polegającym na ich wniesieniu. Ostatecznie najlepszy okazał się **Rafał Bereza**, który zwyciężył w kategorii open, osiągając czas 1:12.40. Na najwyższym miejscu podium chełmski strażak stanął także w rywalizacji mieszanej (gdzie startował z **Beata Świderską** z OSP Bielawa), zaś brąz udało się uzyskać w tandemie męskim (tu partnerował mu **Mateusz Wesołowski**).

– Bardzo się cieszę, że udało mi się wygrać w nowej formule TFC. Działa ona dopiero trzeci, czy czwarty rok, zaś same mistrzostwa Polski zorganizowano dopiero po raz drugi. W ubiegłym roku zająłem drugie miejsce, teraz tryumf – osiągnąłem to, co sobie założyłem. To kolejne, także w tym roku, mistrzostwo Polski do mojej kolekcji. Teraz skupiam się na przygotowaniu do mistrzostw świata –



Foto: Komenda Miejska PSP w Chełmie

przekazał kapitan Rafał Bereza. W połowie września odbędą się pierwsze z tegorocznych ogólnopolskich czempionatów – FireFit w Kanadzie. Komenda Główna PSP deleguje tam krajową reprezentację, w której składzie na pewno znajdzie się kpt. Bereza. Natomiast na mistrzostwa FCC, odbywające się w USA, chełmski strażak udaje się we własnym zakresie.

Toughest Firefighter Challenge to trzecia najważniejsza forma strażackich zmagani, która

niedawno powstała w Europie. Jak dotąd nie rozegrano w niej nawet mistrzostw świata. Poza stałymi są kanadyjska FireFit oraz najstarsza – amerykańska Firefighter Combat Challenge, w ramach której w tym roku odbędą się już 33 mistrzostwa globu. Pochodzący z Wólki Orłowskiej Rafał Bereza już od ponad 10 lat regularnie święci triumfy w zawodach pożarniczych i jest uznawany za jednego z najlepszych strażaków w Polsce i na świecie. TK

# Olbrychski gościem festiwalu

● **GM. RUDA-HUTA** Ogólnopolski Festiwal Teatrów i Monodramistów „Wyżyna Teatralna” to uznana przez miłośników słowa i obrazu przestrzeń, sprzyjająca poszukiwaniu nowych dróg rozwoju. Miejsce, gdzie artystycznego spełnienia poszukiwać mogą zarówno ci bardziej, jak i mniej doświadczeni artyści. Gościem specjalnym festiwalu będzie **Daniel Olbrychski**.

Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Rudzie-Hucie i jednocześnie główny organizator festiwalu **Marcin Woszczewski** zdradza, że tegoroczny festiwal będzie miał nieco bardziej uroczysty charakter, ale wciąż pozostanie wydarzeniem, którego poziom i jakość rozpoznawalne są już w całym kraju.

– Czym jest nasza „wyżyna”? To przede wszystkim żywy kontakt ludzi teatru. Spotkania, wymiana doświadczeń. Ta wymiana dokonuje się w trzech wymiarach – podczas licznych rozmów, jak również poprzez prezentacje sceniczne i teatralne warsztaty edukacyjne – wyjaśnia Marcin Woszczewski.

Warto zatem zapytać o to, do kogo adresowana jest oferta festiwalu. Kto może poczuć się zaproszony do uczestnictwa w nim? Czy tylko profesjonalści z teatralnych desek?

– Nasza oferta jest szeroka. Wiele miejsca poświęcamy również tym ludziom, którzy z teatrem związani są dosyć luźno lub chcą się nim zajmo-



fot. wyżynateatralna.ruda-huta.pl, Artur Szczukiewicz

**W tym roku gościem specjalnym festiwalu będzie Daniel Olbrychski z programem „One man show”**

wać – zachęca organizator festiwalu.

## „Moc, energia, zasilanie”

– Zauważyliśmy, że w nasze życie, życie ludzi, zaczyna bardzo mocno, w sposób zdecydowany wkraczać tzw. sztuczna inteligencja. Zawłaszcza w coraz większe obszary naszej aktywności i można chyba powiedzieć o tym, że wyręcza nas z myślenia. Nasze zaufanie do elektroniki, urządzeń, jest coraz większe. Tym samym przestajemy być krytyczni, nie oceniamy rzeczywistości na podstawie analizy. Na festiwalu „zasilanie” chcemy zamienić na „spotkanie”. Wierzmy, że to możliwe – mówi Marcin Woszczewski.

W tym roku na festiwalowej scenie nie zabraknie oczywiście gospodarzy, czyli Teatru OKO, który zaprezentuje „Kolory” oraz „Upiory Tuwima”. Teatr Emanacje przyjedzie do Rudki ze spektaklem „Po drugiej stronie ciszy”. Swoje umiejętności zaprezentują również artyści związani z Teatrem NOTOCO Montekasyno, którzy wystąpią w spektaklu „Inhibicja kompetencyjna, czyli błędna teoria klucza i zamka”. Festiwalowe grono zasilą również aktorzy z Teatru Poezji ŁOK – Teatr Strazydelka, którzy zaprezentują „Wędrowanie...ścieżkami słów”.

Na tym jednak lista artystów się nie kończy. Swoje umiejętności w monodramie zatytułowanym „Moja pandemia... czyli coś się kończy, coś zaczyna” zaprezentuje również **Adam Sokolnicki**, a Teatr „Krzesiwo” zaprasza na spektakl zatytułowany „Selfie”. Teatr Mały przedstawi „Czerwonego Kapturka” – w poszukiwa-

niu wilka”, a będzie to spektakl zarówno dla dzieci, jak i dorosłych. Jako ostatnie na festiwalowej scenie zaprezentują się cztery grupy: Teatr NOTOCO A2 wystąpi ze spektaklem „Twój Stary”, Teatr **Wojtki Kowalskiego** pokaże widowisko „Hrabu Ty mój”, Poławiacze Perle Impro Teatr zaprezentują „Pokaz improwizacji teatralnej”, a MMS Impro zaproszą swoich fanów na „Imprezę na 5-jubileusz”.

Na tym festiwalowa lista wydarzeń się nie kończy, bo pozostawiono też miejsce na spotkanie z gościem specjalnym festiwalu. W tym roku w tę rolę wejdzie **Daniel Olbrychski** ze swoim „One man show”. Program spotkania zawiera ulubione wiersze aktora (Norwid, Mickiewicz, Lechoń, Tuwim, czasem Wysocki i Okudźawa), opowieści o przyjaźniach z wielkimi tego świata, rozmowy o otaczającej rzeczywistości. Tematy są inne w każdym programie, zależą od nastroju, pogody, oczekiwań publiczności, ostatnich wydarzeń.

– Spotkanie z panem Danielem Olbrychskim to element naszych warsztatów teatralnych, które adresowane są przede wszystkim do uczestników festiwalu. Spotkanie będzie wyjątkowo przeniesione do Huty Kultury, ponieważ sala w Rudce jest jednak zbyt mała. Nie zamykamy się do końca na gości z zewnątrz, można próbować zarezerwować miejsce, ale pierwszeństwo mają uczestnicy „wyżyny” – wyjaśnia Woszczewski.

Festiwal rozpocznie się w czwartek 3 sierpnia, a zakończy w niedzielę 6 sierpnia.

RC

W związku z dynamicznym rozwojem, Grupa Wydawnicza SŁOWO, lider mediów lokalnych na Lubelszczyźnie, poszukuje kandydatów na stanowisko:

## dziennikarz/reporter

### Twój zakres obowiązków:

- przygotowywanie materiałów reporterskich, tekstów prasowych, prostych nagrań wideo, materiałów dźwiękowych
- przygotowywanie i prezentacja dzienników informacyjnych
- przygotowywanie i publikacja informacji na www
- dbanie o ich poprawność merytoryczną oraz prezentowanie ich w ciekawy i profesjonalny sposób
- uczestniczenie w wydarzeniach lokalnych

### Nasze wymagania:

- doświadczenie w pracy reporterskiej oraz w prezentowaniu wiadomości
- dobry głos i dykcja
- orientacja w bieżących wydarzeniach, przede wszystkim lokalnych
- kreatywność oraz umiejętność ciekawego zaprezentowania tematów
- bardzo dobra znajomość języka polskiego (stylistyki, ortografii, interpunkcji)
- umiejętność pracy w zespole
- umiejętność pracy pod presją czasu

### Oferujemy:

- stałe i stabilne zatrudnienie, elastyczne formy pracy (umowa o pracę lub b2b)
- najlepsze w regionie możliwości rozwoju zawodowego
- przyjazną atmosferę w zgranym zespole
- możliwość realizacji własnych pomysłów
- pracę w stabilnej firmie z tradycjami, od ponad 30 lat na rynku

Interesujesz się tą tematyką, jesteś zmotywowany i zaangażowany, a brakuje Ci doświadczenia?

Aplikuj! Wszystkiego nauczymy Cię podczas programu stażowego! CV prosimy przesyłać na adres: [rekrutacja@gwslovo.pl](mailto:rekrutacja@gwslovo.pl) w temacie wiadomości wpisując „Dziennikarz/Reporter”.



## Wynajem silosów zbożowych w Magazynie Zbożowym Siedliszcze

Wynajmiemy silosy zbożowe o pojemności **9 tys. m<sup>3</sup>**  
Możliwość magazynowania wszystkich zbóż oprócz kukurydzy.  
Obsługa magazynu w dni powszednie w godzinach 7.00 - 15.00  
Waga samochodowa 60 t, możliwość suszenia ziarna.  
Okres wynajmu - do końca czerwca 2024 r.

Kontakt: ☎ **607 347 336**

# Miliony dla bezrobotnych

● **POW. KRASNOSTAWSKI** 385 osób skorzysta ze wsparcia Powiatowego Urzędu Pacy w Krasnymstawie. Instytucja ta otrzymała właśnie prawie 5,7 miliona zł, które mają być przeznaczone na aktywizację osób bezrobotnych.

19 lipca w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Lublinie nastąpiło podpisanie umów o dofinansowanie projektów, które dotyczą aktywizacji zawodowej mieszkańców naszego województwa. W czasie spotkania marszałek **Jarosław Stawiarski** i dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie **Tomasz Pi-tucha** przekazali symboliczny czek przedstawicielom powiatu krasnostawskiego – staroście **Andrzejowi Leńczukowi** i dyrektorowi Powiatowego Urzędu Pracy



foto: Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

**Januszowi Rzepce.**

– Uczestnikami projektu, na który otrzymaliśmy właśnie środki, będzie 385 osób zarejestrowanych jako bezrobotne w naszym urzędzie. Planujemy różne formy ich wsparcia: staż dla 153 osób, szkolenia grupowe

i indywidualne dla 120 osób, refundacja kosztów doposażenia stanowiska pracy dla 24 osób, przekazanie środków na działalność gospodarczą dla 56 osób i bon na zasiedlenie dla 32 osób (dla bezrobotnych do 30 roku życia). Dzięki zastosowaniu

wsparcia skoncentrowanego na podnoszeniu kwalifikacji zawodowych oraz zdobyciu doświadczenia zawodowego pomożemy tym samym wielu mieszkańcom naszego powiatu – przekazał dyrektor Janusz Rzepka.

Jednocześnie dyrektor urzędu pracy zaznaczył, że nie zmieni to wysokości tych świadczeń, gdyż pracownicy zobligowani są do dysponowania środkami zgodnie z zapisami ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy. Zmieni się jedynie finansowanie działań, które będzie pochodziło z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027, z czego 85% (ponad 4,8 mln zł) stanowią środki europejskie, natomiast prawie 850 tys. złotych to wkład krajowy. Projekt ma być zrealizowany do



foto: Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

końca czerwca przyszłego roku. Warunkiem przyznania dotacji był przynajmniej 23% udział osób w wieku do 29 roku życia wśród wszystkich beneficjentów projektu, przy jednoczesnej liczbie wynoszącej co najmniej 116 osób.

Przypominamy, że pod koniec ubiegłego roku w Powiatowym Urzędzie Pracy w Krasnymsta-

wie zarejestrowanych było 2920 bezrobotnych, z czego 1910 było długotrwale pozbawionych zatrudnienia, a 1721 to osoby o niskich kwalifikacjach. Osoby do 30. roku życia stanowiły dokładnie 29,49% spośród wszystkich bezrobotnych (liczbowo było to 861 osób). W rejestrach PUP bez pracy było także 109 osób z niepełnosprawnościami. **TK**

## W „Bogocie” można już strzelać

● **GM. KRAŚNICZYN** W Aniepolu, jednej z miejscowości gminy Kraśniczyn, powstała nowa strzelnica sportowa. To drugi taki kompleks w powiecie krasnostawskim, po funkcjonującym już od jakiegoś czasu obiekcie KSS Patron w gminie Łopiennik Górny.

Strzelnica „Pod Jesionem”, bo o niej mowa, wkrótce ma zmienić nazwę na „Bogota”. – Ta, którą pierwotnie wybrał syn, wydała mi się po jakimś czasie niezbyt adekwatna do profilu tej instytucji. Stąd drugi wybór padł na markę taką samą, jak miano kolumbijskiej stolicy. Od razu dodam, że wyłącznie z tego powodu, że brzmi fajniej, a nie jakichś powiązań – powiedział **Tomasz Iwasiuk**, właściciel strzelnicy w Aniepolu.

Pan Tomasz jest członkiem klubu Victoria Biłgoraj i Biłgo-



foto: Wójt gminy Kraśniczyn

rajskiego Stowarzyszenia Kolekcjonerów Broni. Jednak kursowanie do Biłgoraja tylko po to, aby skorzystać ze strzelnicy, jest i kosztowne i męczące, bo to jednak znaczna odległość.

– Jest kilkadziesiąt osób, które chętnie chciałoby poćwiczyć,

a u nas w niedalekiej odległości nie ma żadnej strzelnicy. I stąd zrodził się pomysł na zaadaptowanie na taki obiekt działki, którą mam w Aniepolu – dodał Iwasiuk.

Nasz rozmówca twierdzi, że wciąż spotyka się z pytaniami



foto: Wójt gminy Kraśniczyn

o możliwość skorzystania ze strzelnicy, do czego chętnie zaprasza. Plany obejmują także większe wydarzenia.

– Stowarzyszenie z Biłgoraja już widziało mój obiekt i zapowiedziało, że chętnie zorganizują zawody strzeleckie. Myślę więc,

że pomału będziemy się rozwijać – kwituje pan Tomasz.

Z powstania obiektu zadowolone są także lokalne władze samorządowe. Wójt Kraśniczyna wskazywała na korzyści dla całej lokalnej społeczności, jakie może przynieść funkcjonowanie tego

typu placówki.

– Strzelectwo to mądry sport, uczący wielu cech oraz odpowiedzialności, a realizacja tej inwestycji jest powodem do dumy i satysfakcji dla jej właścicieli. Dzięki ich wysiłkowi powstał piękny obiekt na mapie gminy Kraśniczyn, dający możliwość bezpiecznego, a zarazem aktywnego spędzania wolnego czasu, dając przy tym szansę na odkrywanie niejednego talentu strzeleckiego – stwierdziła **Monika Grzesiuk**.

Wójt Grzesiuk, osobiście odwiedzając obiekt, życzyła właścicielom, by nowo powstała strzelnica tętniła życiem i stała się ośrodkiem promowania obronnej aktywności wśród lokalnej społeczności. Jednocześnie zadeklarowała chęć przyszłej współpracy z właścicielami strzelnicy. **TK**

## Legenda rocka zagrała w Izbicy

● **IZBICA** Za nami trzecia edycja flagowego wydarzenia organizowanego przez stowarzyszenie Kuźnia Kultury. Tym razem na stadionie w Izbicy rozbrzmiały mocne dźwięki w wykonaniu legendy polskiej sceny rockowej zespołu Proletariat.

Zanim na scenie pojawili się weterani z Pabianic, publiczność doskonale bawiła się przy występach Żywych Torped, Mad-Stone i Navahe. Takie połączenie wynikało zresztą z założeń, jakie od początku towarzyszą organizatorowi festiwalu, czyli prezentowanie muzycznej mieszanki zdolnych lokalnych kapel i zespołów bardziej zasłużonych dla tego gatunku muzycznego.

– Od pierwszej edycji pragniemy, żeby Izbica na stałe zagościła na mapie miejsc, w których odbywają się ważne imprezy rockowe. Tym bardziej że w naszym powiecie niewiele jest miejsca dla tego typu imprez. A zapotrzebowanie istnieje, bo wśród mieszkańców jest zarówno wielu słuchaczy, jak i muzyków, którym trzeba umożliwić zaprezentowania swoich scenicznych umiejętności – stwierdził **Marcin Lis**, z Kuźni Kultury, która koncert zorganizowała.

O potrzebie odbywania się



fot. Patrycja Kwitek Fotografia

tego typu wydarzeń dobitnie świadczą dwa fakty. Po pierwsze Kuźnia Kultury otwierającą zbiorę funduszy, mających wspomóc sfinansowanie swojego przedsięwzięcia, błyskawicznie zgromadziła środki. A drugim jest frekwencja, którą eufemistycznie można uznać za liczną.

– Cała impreza była niezwykle udana. Pobiliśmy rekord frekwencji z poprzednich lat. Na pewno ogromny wpływ miała gwiazda wieczoru, która sprawdziła do nas wielu nowych słuchaczy. Płyną do nas bardzo pozytywne głosy ze wszystkich stron, co nas organizatorów niezwykle cieszy. Udało się zorganizować imprezę, którą wszyscy dobrze wspominają – dodał **Lis**.

Pozytywny odbiór koncertu udzielił się także członkom kapeli, które wystąpiły na scenie.

– Publiczność zapewniła

fantastyczną atmosferę i niesamowitą energię. Dziękujemy za tak liczne przybycie i mamy nadzieję, że ta impreza będzie coraz większa. Macie ogromny potencjał, no i w gościnności mało kto może Wam dorównać! – stwierdził wokalista Proletariatu, **Tomasz „Ole” Olejnik**.

Zaplecze gastronomiczne dla wszystkich uczestników zapewniły gospodynie z KGW „Swojaki” z Tarczyniechów Trzecich. Nie brakowało też stoisk z upominkami i gadżetami, takimi jak pamiątkowe koszulki, bluzy czy smycze.

Impreza miała także dodatkowy, charytatywny wymiar. Pośród występów poszczególnych wykonawców, a także w przerwach, odbywały się licytacje, z których dochód przeznaczony zostanie na leczenie walczącej z nowotworem **Magdy Fijoł**. **TK**

## Dwie wsie wezmą rozwód

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Markiewiczów ma swojego sołtysa i od dekad traktowany jest jako odrębna wieś. Tymczasem w wykazie urzędowych nazw miejscowości nadal funkcjonuje jako część wsi Rożki-Kolonii.

27 lipca ruszyły konsultacje społeczne w obu miejscowościach, aby w dokumentach urzędowych i statystycznych Markiewiczów był samodzielną jednostką. Zgodnie z obecnymi przepisami są dwie możliwości rozwiązania tego problemu. Pierwszym jest zmiana nume-



for. UG Żółkiewka

racji domów w Markiewiczowie i kontynuacja tej, która obowiązuje w Rożkach-Kolonii. W uzasadnieniu do zarządzenia wójta Żółkiewki czytamy, że wiąza-

by się to z kosztami dla gminy, a także problemami dla mieszkańców i przyjeźdźnych.

Dlatego zapadła decyzja, że porządek w dokumentach należy zrobić poprzez usankcjonowanie stanu faktycznego. Innymi słowy, wydzielenie Markiewiczowa z granic sporo oddalonych Rożek-Kolonii nie będzie wiązało się z większymi utrudnieniami. Z kolei mieszkańcy nie będą mieli problemów ze zmianą adresów.

Konsultacje społeczne potrwają do 10 sierpnia. **GD**

## Przejście potrzebne od zaraz

● **KRASNYSTAW** Jeden z radnych domaga się budowy przejścia dla pieszych na ulicy Rejowieckiej. Chodzi o rejon w pobliżu marketu budowlanego i posterunku energetycznego.

Interpelację w tej sprawie złożył **Andrzej Smorga**. Mieszkańcy zgłaszają mu problem z brakiem przejścia dla pieszych od wielu lat.

– W tej chwili osoby, które zamierzają dostać się na drugą stronę ulicy, muszą ryzykować zdrowiem lub życiem albo przygotować się na mandat, ponieważ łamią prawo. Nie jest

to moja pierwsza interwencja. Składałem interpelacje w tej sprawie na sesji Rady Miasta Krasnostaw. Spotkałem się także z komendantem policji w Krasnymstawie. Niestety, nie odniosło to żadnego skutku – ubolewa radny Andrzej Smorga.

Dodaje, że tyle się mówi o pomocy przedsiębiorcom, a tak blagiej sprawy nie udaje się załatwić. Zastanawia go fakt, że firmy dostają pozwolenia na działalność, a tak podstawowy warunek, jakim jest wybudowanie przejść dla pieszych prowadzących do miejsc często odwiedzanych, nie

jest spełniony.

Władze miasta już odpowiedziały mu, że po raz kolejny zwrócić się w tej sprawie do zarządcy drogi wojewódzkiej nr 812. Dotychczasowe informacje zwrotne jednak brzmiały tak, że nie było zaplanowanych środków na realizację tego zadania. Zastępca burmistrza **Lucjan Cichosz** zapowiedział, że magistrat będzie interweniował w sprawie ujęcia budowy przejścia dla pieszych w planie inwestycji realizowanych przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie. **GD**

● **GMINA SIEDLISZCZE** Życie garncarza, czyli znój, piękno i wolność...

# Połączyła ich miłość, glina i... gary

Kiedy Sebastian Kozłowski sięga po surowy kawałek gliny, czuje, jak gdyby stwarzał od nowa świat. – Wierzę, że uczestniczę, w pewnym sensie oczywiście, w boskim dziele stworzenia. Nie ma przecież dwóch takich samych kubków, talerzy... To piękno, którego doświadczać, jest unikatowe...

Swoją pracę kończy nierzadko późno w nocy. Potrafi położyć się dopiero ok. godziny 2, 3... W kącie jego pracowni stoi nawet kanapa, z której czasami, w wyjątkowych przypadkach, korzysta.

– Po takiej pracy do późna padam po prostu „na twarz”. Nie mam na nic ochoty. Nie mam nawet siły dojść do domu. To ciężka robota. Ktoś, kto nie ma zbyt wiele siły fizycznej i odpowiedniej dozy cierpliwości, nie poradzi sobie jako garncarz – twierdzi Sebastian Kozłowski.

Żeby to zrozumieć, trzeba samemu być garncarzem, dlatego Zosia, żona Sebastiana, nie ma pretensji o to, w jaki sposób jej mąż organizuje swój czas. Są w tym razem. Wspierają się i rozumieją. Czasami muszą dłużej posiedzieć przy maszynie do



stwu jest wolnym człowiekiem. Może cieszyć się rodziną, domem, każdą wspólnie spędzoną chwilą. Dogląda ukochanych roślin i marzy o kolejnych wyzwaniach związanych ze swoim zawodem. Kozłowsky mówią o tym, że życie, jakie prowadzą, to ich świadomy, dojrzały wybór. Żyją na wsi, ponieważ z tej perspektywy lepiej widzi się i smakuje życie. Można się w nim zanurzyć i niespiesznie płynąć w wybranym, a nie narzuconym kierunku.

– Zapisalam się na kurs garncarski w Pawłowie i kontynuowałam to, czego nauczyłam się wcześniej w szkole – relacjonuje



wyrobu surowej gliny, czasami wspólnie pougniatać stopami zaprawę do budowy glinianej pracowni. Ich życie nie jest jednak kruche. Trwają na mocnym fundamencie wzajemnej miłości, zaufania i pasji do „lepienia” garów.

– Jak się zaczęło? Chodziliśmy wspólnie do „medyków”, gdzie funkcjonowała pracownia garncarska. Zosia była z tą placówką związana dłużej, ja natomiast krócej, bo „uciekałem” przed wojskiem. W tym samym czasie garncarstwem zaczął zajmować się mój ojciec i tak się potoczyło. Jeśli on, to dlaczego nie ja? To był chyba 2004 rok – śmieje się Sebastian.

Twierdzi, że dzięki garncar-

Zosia. – A ja po ciebie przychodziłem i podpatrywałem, co robicie – wtrąca z czułością jej mąż.

## Uczą się siebie przy glinie

Cały swój warsztat Kozłowsky przygotowali od podstaw zupełnie samodzielnie. Wspólnie kopali pawłowską glinę, a wymagało to od nich niemałego wysiłku. Wspólnie uczyli się wypalać, choć garnki pękały nierzadko niczym popcorn. Ale nie zrażali się, nie marudzili. Uparcie podążali w obranym kierunku.

– Nasi sąsiedzi chyba mieli nas wtedy serdecznie dosyć, bo dzień i noc włączone były u nas maszyny potrzebne do przerobu surowej gliny. Z czasem zaczęli-



śmy kupować dostępną, gotową glinę, ale to również nie jest proste. Sporo jest bowiem na rynku gliny zielonej i czerwonej, ale bardzo mało takiej szlachetnej, białej. Często sprowadzana jest do Polski zza granicy – wyjaśniają garncarze.

Mają swoich stałych, zadowolonych odbiorców, ale wciąż zgłasza się ktoś nowy. Ktoś, kogo zafascynuje ich świat roślin i gliny. Zdarzają się nawet specjalne zlecenia np. na umywalkę.

– Często zaczynamy pracę wówczas, kiedy pojawi się konkretny impuls, natchnieni pomysłem, który zrodził się w głowie. Wtedy Sebastian schodzi do pracowni i po prostu „trzaska”, poświęcając na to cały dostępny czas i energię. Ludzie pokochali nasze wzornictwo, lubią je – twierdzi Zosia.

Już dawno rzuciliby wszystko i wyjechali odpocząć, ale przy ich pracy i pasji trzyma ich doświadczenie piękna. Na swoich wyrobach Kozłowsky odciskają lokalne rośliny, więc utrwalają coś, co jest jedyne w swoim rodzaju, unikatowe.

– Nie potrafię tego opisać. Kiedy biorę w dłonie wykonane przez siebie naczynie, towarzyszy mi niesamowite uczucie. Czuję każdą jego krzywiznę, dostrzegam detale, drobne niedoskonałości, których nie da się uniknąć. I ten motyw roślinny,



Kozłowsky przy jednej ze ścian swojej przyszłej pracowni z gliny

To dom wykonany w całości z drewna i gliny. Konstrukcja ścian opiera się na drewnianym szkielecie i wypełnieniu, który stanowią olchowe kłocze i glina. Kozłowsky się spieszą, ponieważ z kursami chcieliby ruszyć możliwe szybko.

– Taki dom nie wymaga specjalnego systemu ogrzewania, wystarczy zwykły piec czy kominek. Materiał ma doskonałe właściwości izolacyjne. Konstrukcję dachu i jego poszycie wykonałem sam, że starych dachówek, które przeleżały na podwórku u mojej babci – nie kryje dumy

przy pomocy którego konserwujemy naturę niczym bursztyn. To absolutnie fenomenalne uczucie – mówi Sebastian.

## Jest kowalem własnego losu...

Ich wspólnym marzeniem jest postawienie glinianej chaty, pracowni, gdzie mogliby przyjmować grupy kursantów i uczyć fachu, który, wbrew pozorom, wcale nie wyginał, ale uległ aktualizacji i przeistoczeniu w nowe formy aktywności.



## Rozwój regionalnych plantacji surowców zielarskich a działalność Bogusława Domańskiego



**Bogusław Domański** mieszkaniec powiatu krasnostawskiego radny oraz właściciel przedsiębiorstwa handlowego „Krautex”.

Swoją działalność Bogusław Domański rozpoczął w 1992 roku. Przedsiębiorstwo „Krautex” jest aktywne na rynku polskim a także międzynarodowym w zakresie przetwórstwa, produkcji oraz handlu ziołami leczniczymi i przyprawowymi, ekstraktami roślinnymi oraz olejkami eterycznymi. Głównymi produktami naszej działalności są: Tymianek pospolity, Melisa lekarska, Mięta pieprzowa, Kozłek lekarski oraz Rumianek pospolity.



Działalność prowadzona przez **Bogusława Domańskiego** pozytywnie wpłynęła na rozwój produkcji surowców zielarskich w województwie Lubelskim. Stabilność działania firmy oraz jej wiarygodność pozwoliły okolicznym plantatorom na rozwój oraz planowanie swojej działalności związanej z produkcją surowców zielarskich.

**Bogusław Domański zamierza wystartować w najbliższych wyborach parlamentarnych.**



● **GMINA LEŚNIEWICE** Rakolupianie świętują urodziny swojej miejscowości

# Wymarzyli sobie huczne obchody

Na lipiec tego roku przypadły obchody związane z 100. rocznicą powstania wsi Rakolupy Duże. Świętowanie przesunięto w czasie o dwa lata, ponieważ faktyczne powstanie wsi datuje się na rok 1921.

Przewodniczący Rady Gminy Leśniewice **Wiesław Wierzchoś** wyjaśnia, że pomysłodawcą zorganizowania hucznych obchodów „urodzin” wsi był, nieżyjący już, **Stanisław Adamczuk**.

– Był rok 2021, trwała pandemia, więc nie mieliśmy warunków, aby te obchody zorganizować. Postanowiłem jednak, że się o to postaram. Założyliśmy więc społeczny komitet, w skład którego wszedłem ja, sołtys oraz rada sołecka Rakolup Dużych. I efektem naszych prac były obchody, które udało się zorganizować w lipcu tego roku – wyjaśnia przewodniczący Wierzchoś.

Faktycznie jednak za organizację uroczystości odpowiadało znacznie szersze grono. Udało się zaangażować lokalnych sponsorów, potrzebne środki wyasygnowały również władze gminy. Mieszkańcy wsi upamiętnili ważne daty przy pomocy tablicy, która została zamontowana na fasadzie lokalnej świetlicy wiejskiej. – Napis, który na niej umieściliśmy, brzmi: „W hołdzie przodkom, którzy przyczynili się do powstania i rozwoju wsi Rakolupy Duże. Mieszkańcy Rakolup Dużych”. Sądymy, że zachowanie pamięci o tych ojcach-założycielach to nasz obowiązek – stwierdza Wierzchoś.



źródło: Gmina Leśniewice



źródło: Gmina Leśniewice

W okolicznościowym, radosnym festynie wzięli udział mieszkańcy miejscowości, władze gminy oraz starosta chełmski **Piotr Deniszczyk**. Przypomniano najważniejsze wątki z historii wsi, był czas na wspomnienia i wspólne biesiadowanie z lokalnym zespołem ludowym „Rakolupianki”.

**Żmudna praca poszukiwacza historii**

Członkowie komitetu próbo-

wali przeszukiwać archiwa, by dowiedzieć się, jak te początki Rakolup faktycznie wyglądały. Wierzchoś mówi o tym, że informacje na ten temat rozsypane są w różnych miejscach. Jest jeszcze wiele pytań, na które próżno poszukiwać odpowiedzi.

– Odnaleźliśmy wzmianki świadczące o tym, że pierwsza rodzina, jaka przyjechała na teren, Harasimowice, pojawiła się tutaj już w 1918 roku. Trudno jednak potwierdzić, czy przyjechała na stałe, czy tylko kupiła ziemię z myślą o późniejszym jej zasiedleniu – wyjaśnia przewodniczący Wierzchoś.

Harasimowice przyjechali na



źródło: Gmina Leśniewice



źródło: Gmina Leśniewice

leśniewicką ziemię z Huty Turbińskiej. Ich potomkowie nie znają jednak, jak kształtowały się ich dalsze losy. Z całą pewnością można natomiast stwierdzić, że masowy wykup ziemi po majątku Poletyków nastąpił właśnie na początku lat 20.

– Uznaliśmy więc, że za początek datowania miejscowości przyjmujemy rok 1921. W zachowanych dokumentach natrafiliśmy na dwie nazwy – Kolonia Rakolupy Duże i Rakolupy Duże. Z dzisiejszej perspektywy trudno ocenić, która z nich była pierwotna i właściwa. Cała dokumentacja gminy Rakolupy, na której terenie położona była Mańkowsz-

czyzna, jeden z majątków Poletyków, została praktycznie spalona, stąd też nasze poszukiwania są bardzo utrudnione – mówi przewodniczący Wierzchoś.

**Dynamiczny rozwój przerwała wojna**

Wiadomo jednak, że pierwsza świetlica powstała w Rakolupach tuż przed wojną, w 1938 roku. Jej konstrukcja miała być początkowo drewniana, ale ostatecznie została wymurowana.

– Pomógł ksiądz z parafii Bończa, który przekazał tutejszej społeczności swoje drewno. Materiał został sprzedany, a w zamian zakupiony inny.

Dotarliśmy do informacji, że tuż przed wojną i w czasie wojny to miejsce już funkcjonowało, więc budynek udało się postawić dosyć szybko – wyjaśnia przewodniczący Wierzchoś.

Okres wojny i okupacji to również pewna niewiadoma, ale poszukiwaczom udało się ustalić, że okresu tego nie przeżyło z pewnością trzech mężczyzn. Jeden z nich to **Jan Kolek**.

– Nazwisk dwóch pozostałych ofiar nie udało nam się ustalić. Z przekazów, które nam udostępniono, wynika jednak, że wojna zabrała z Rakolup trzy osoby – mówi Wierzchoś.

Okres powojenny wiąże się z dynamicznym rozwojem miejscowości. W 1960 roku pojawiła się tutaj pierwsza instalacja elektryczna, natomiast rok później pierwsza szkoła, gdzie na posadzie nauczyciela zatrudniono **Edmunda Jonaka**. I ten budynek funkcjonował do 1974 roku.

– Później pojawiła się już szkoła 8-klasowa i zastąpiła tę starą, gdzie uczyły się cztery klasy – wyjaśnia Wierzchoś.

W 1976 stary „dom ludowy” został całkowicie rozebrany i jego miejsce zastąpił nowy budynek świetlicy, który służy mieszkańcom Rakolup Dużych i całej gminy do dzisiaj.

Społecznicy chcieliby, aby bogata historia ich miejscowości została właściwie opisana i udokumentowana. Plany są ambitne. Przewodniczący rady gminy chciałby, aby wszystkie odnalezione materiały udało się zawrzeć w publikacji na temat 100-lecia miejscowości. Pozostaje tylko wierzyć, że się uda. **RC**

## Odeszli...

Witold Skolimowski, lat 87  
Grzegorz Rybak, lat 47  
Kazimiera Babiej, lat 91  
Zdzisław Guz, lat 84  
Piotr Muchowski, lat 44  
Sylvia Kwiatkowska, lat 40  
Leon Wierzbicki, lat 81  
Karol Bogusiewicz, lat 36  
Teresa Oliwiak, lat 73  
Ryszard Kister, lat 77  
Ryszard Naumenko, lat 76

Alina Worobij, lat 58  
Iwona Kisiel Tałaj, lat 63  
Tadeusz Stocki, lat 69  
Włodzimierz Domanowski, lat 76  
Krystyna Zduńczuk, lat 89  
Robert Koszuta, lat 51  
Czesława Zdunek, lat 99  
Henryk Nizioł, lat 81  
Marian Łopąg, lat 73  
Sabina Wdowiak, lat 90

## Nie tylko dla morskich wilków

● **GM. LEŚNIEWICE** Ahoj przygodo! Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniewicach zaprasza artystów z naszego regionu do udziału w II Wakacyjnym Festiwalu Piosenki „Rozpiewane Maczuły - piosenka żeglarska”. Masz talent wokalny i na scenie czujesz się jak ryba w wodzie? Ten konkurs jest właśnie dla Ciebie!

Wydarzenie odbędzie się 6 sierpnia nad zalewem Maczuły w Horodysku. Konkurs skierowany jest do solistów: przedszkolaków, uczniów szkół podstawowych, ponadpodstawowych oraz osób dorosłych z terenu powiatu chełmskiego. Motyw przewodni tegorocznej edycji to piosenka żeglarska.

Rywalizacja odbywać się będzie w sześciu kategoriach wiekowych: przedszkolaki i klasa „0”, klasy I-III, IV-VI, VII-VIII



źródło: oprac. RC

szkoły podstawowej, uczniowie szkół ponadpodstawowych i dorośli.

Na występ każdego uczestnika mają się składać dwie piosenki. Jedna żeglarska, druga dowolna. Pod pojęciem piosenki żeglarskiej organizatorzy rozumieją repertuar o tematyce

żeglarskiej, w tym także poetyckie ballady marynistyczne oraz tradycyjne szanty.

Uczestnicy mogą występować a cappella, z podkładem muzycznym lub maksymalnie z jednym instrumentem towarzyszącym na żywo. Może na nim grać zgłoszony solista lub

akompaniator. Zgłoszenia do konkursu przyjmowane są do 3 sierpnia. Szczegóły w regulaminie dostępnym u organizatora.

Zanim na scenie festiwalowej prezentować się będą utalentowani soliści, nad zalewem odbędzie się piknik pod hasłem „Bezpieczne Maczuły”. Dzięki współpracy z ratownikami oraz strażakami z OSP najmłodsi nauczą się, jak spędzać wolny czas w sposób wesoły, ale i bezpieczny. Będą pokazy pomocy przedmedycznej, sprzętu ratowniczego, wspólne przejażdżki łodzią motorową i mnóstwo innych atrakcji. Po ogłoszeniu wyników festiwalu na scenie szanty zaśpiewają i zagrają „Lokalsi”, a potem wystąpi energetyczny zespół „Pozytywnie albo wcale”. Ostatnią atrakcją wieczoru będzie dyskoteka z DJ Emilio. **oprac. RC**

## Chełmski Dom Pogrzebowy

### Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 **Chełm ul. Szpitalna 49** ■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.  
☎ **82 564 36 07**  
☎ **602 469 287**  
🌐 **www.lukowiec.pl** ■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

**USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE**

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

## Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

**KOMPLEKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych



**24h**

**Chełm, ul. Rejowiecka 93**  
**Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

☎ **82 566 40 53**

☎ **502 791 454**

**ORSZAK**  
NOWA WYŻSZA JAKOŚĆ  
**USŁUGI POGRZEBOWE**  
Chełm: ul. Ceramiczna 6a  
☎ **697 718 454, 724 718 454**

● **POWIAT CHEŁMSKI** Samorządowcy „wyrwali” ostatnie pieniądze na drogi

# Składali wnioski rzutem na taśmę

„Lepszy wróbel w garści niż gołąb na dachu”. W tym starym przysłowiu zawiera się ponadczasowa prawda, że każdą szansę należy wykorzystywać w sposób maksymalny. W przypadku dofinansowań na drogi nigdy jednak do końca nie wiadomo, czy warto walczyć o wróbla, czy jednak poczekać na upragnionego gołębia.

Odpowiedzi nie znają również te samorządy, które o pieniądze zabiegały w ramach przedostatniego naboru do Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Ostatecznie okazało się, że środki na przeprowadzenie remontów nawierzchni pozyskało osiem gmin z terenu naszego powiatu. Pieniądze na działania drogowe otrzymały również władze powiatu chełmskiego.

Dlaczego poszczególnym samorządowcom towarzyszy tak duża niepewność? Związana jest przede wszystkim z nadchodzącymi przetargami. Po realizacji promes urzędnicy przystąpią do ogłaszania procedur mających na celu wyłonienie wykonawców poszczególnych prac, a ci, jeśli chodzi o proponowane ceny, nie „spuszczają z tonu”. Poza tym ofert jest znacznie mniej, niż kiedyś, i wszystkim towarzyszy przeświadczenie, że nie ma z czego wybierać.

- Mam taką refleksję, że wy-



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

konawcy robót drogowych są już „zaopiekowani”, nie poszukują zbyt wielu dodatkowych zleceń. W związku z tym rozstrzygnięcie przetargów jest coraz trudniejsze. Ofert jest mało, a ceny wciąż bardzo wysokie. Musimy wnikliwie przeanalizować nasze możliwości i wówczas okaże się, czy będziemy w stanie zrealizować tę inwestycję – mówi wójt gminy Żmudź **Edyta Niezgoda**.

Żmudź otrzymała nieco ponad 157 tys. zł, które to środki mają pozwolić na remont blisko półkilometrowego odcinka drogi w Leszczanach. Wartość całej inwestycji urzędnicy oszacowali na poziomie 314 tys. złotych.

Podobne obawy, związane z ostatecznym rozstrzygnięciem procedury przetargowej, towarzyszą wójtowi **Wojciechowi Sawie**. Plany gminy Dorohusk zakładają, że uda się wyremontować

dwie odcinki dróg: w Świerżach i Okopach. W Świerżach nowa, asfaltowa nakładka miałaby powstać na odcinku liczącym 0,4 km, natomiast w Okopach drogowcy mieliby wyremontować ponad 1,2 km nawierzchni. Wartość wszystkich prac oszacowano na ponad 1 260 000 zł.

- Nie ukrywam, że towarzyszy mi obawa związana z przetargami. Nie chciałbym na tym etapie niczego deklarować. Wszystko okaże się w momencie, kiedy otrzymamy pierwsze oferty potencjalnych wykonawców – mówi Sawa.

Samorządy liczyły na to, że otrzymają dofinansowanie w wysokości 80% wartości inwestycji, ale dziś już wiadomo, że to nierealne oczekiwania. W bieżącym rozdaniu dofinansowanie wynosi pomiędzy 50 a 60% szacowanej wartości.

We wniosku gminy Sawin ujęto drogę w Łukówku. Prace remontowe miałyby przebiegać na odcinku liczącym blisko 3 km. Samorząd pozyskał na nie dofinansowanie w kwocie ponad 581 tys. złotych.

Wójt **Henryk Maruszewski** uważa natomiast, że w przypadku Białopola wszystkie zaplanowane prace powinny się powieść. Przewiduje, że wykonawcy mogą nawet zapropono-

wać oferty nieco niższe od kwot przewidywanych przez urzędników.

- Do wyremontowania mamy w Teresinie w sumie ok. 1,8 km nawierzchni. To ważny ciąg komunikacyjny, ponieważ jedna część drogi w tej miejscowości łączy się z drogą wojewódzką. Drugi odcinek nazywany jest potocznie pięciopolówką – wyjaśnia wójt Maruszewski.

W ramach ostatniego rozdania Białopole otrzymało w sumie ok. 544 000 zł dofinansowania, a wartość całego projektu oszacowano na poziomie niespełna 1,1 mln złotych.

- Jeśli chodzi o nasze plany związane z Rządowym Funduszem Rozwoju Dróg, to do wyremontowania mamy przede wszystkim przepust na drodze w Wereszczach Dużych. Powstał tam rodzaj załamania, który jest już bardzo niebezpieczny. Mamy nadzieję, że uda się wyremontować blisko 1 km nawierzchni – wyjaśnia burmistrz Rejowca **Tadeusz Górski**.

Na zaplanowane działania Rejowiec otrzymał niecałe 330 tys. złotych, a wartość inwestycji oszacowano na poziomie 657 tys. złotych.

Na liście beneficjentów znalazła się również gmina Kamień. Wójt **Dariusz Stocki** wyjaśnia, że zadanie zaplanowane w ramach aktualnego wniosku będzie sta-

nowiło pewną kontynuację działań podjętych wcześniej.

- W ramach programu Polski Ład udało nam się wyremontować drogę biegnącą przez Woławce, a ta, którą ujęliśmy we wniosku złożonym do Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, stanowi jej kontynuację. W Haliczanach wyremontujemy w sumie 2,3 km nawierzchni – mówi wójt Stocki.

Wartość projektu to ponad 2 130 000 zł, a dofinansowanie z funduszu to kwota nieco ponad 1 mln złotych.

Burmistrz Siedliszcza **Hieronim Zonik** ocenia, że środki, które udało się aktualnie pozyskać jego samorządowi, muszą satysfakcjonować, ponieważ nie ma innego wyjścia.

- Oczywiście, chcielibyśmy, aby to dofinansowanie było większe, na poziomie 80% procent, ale należy się cieszyć z tego, co jest. Nasze zadanie zakłada remont nawierzchni oraz chodnika – mówi wójt Siedliszcza.

W przypadku ulicy Słonecznej w Siedliszczu dofinansowanie wyniosło nieco ponad 150 tys. złotych, co ma pozwolić na wykonanie remontu ponad 0,3 km nawierzchni. Całkowitą wartość prac oszacowano na ponad 300 tys. złotych, ale realna wyce- na będzie znana po zakończeniu procedury przetargowej.

Ostatnim samorządem po-

wiatu chełmskiego, ujętym na liście rankingowej, jest gmina Ruda-Huta. Tam zaplanowano remont odcinka drogi w Rudzie, który liczy ponad 1,6 km. Koszt wykonania inwestycji według wyceny urzędników ponad 1 300 000 zł, zatem dofinansowanie, jakie udało się pozyskać na ten cel, wyniosło ponad 660 tys. złotych.

Środki na własne zadania drogowe pozyskał również powiat chełmski. Na liście zaakceptowanych wniosków znalazł się m.in. odcinek Wereszcze Duże – Zawadówka liczący niespełna 0,7 km. Dofinansowanie wyniosło około 490 tys. złotych. Akceptację zyskała również droga Zabudnowo – Grobelki. Koszt remontu oszacowano na niespełna 2,8 mln złotych, a dofinansowanie wyniosło blisko 1,4 mln złotych. Remont miałby objąć odcinek o długości ponad 2,1 km. Ostatnia „powiatówka”, na którą zarząd otrzymał środki, to droga w Leszczanach. Liczy ponad 1,3 km, a wartość remontu oszacowano na ponad 2 160 000 zł, zaś dofinansowanie wyniosło niespełna 1,1 mln złotych.

- Nie ukrywamy, że rozstrzygnięcie naboru w ramach funduszu nie do końca nas satysfakcjonuje. Będziemy wnioskowali o zmianę zakresu prac i dodatkowe środki – mówi wicestarosta chełmski **Jerzy Kwiatkowski**.

RC

## BEZPIECZNA I TANIA ENERGIA DLA CHEŁMA!

**EMKA®**

**DOBRA ENERGIA  
DLA CHEŁMA**



**Poznaj bezpieczną i czystą technologię ITPO - Instalacji Termicznego Przekształcania Odpadów**

**[www.ekoemka.com.pl/nasze-instalacje/](http://www.ekoemka.com.pl/nasze-instalacje/)**

# CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2022



## CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2022



### KUPON ZGŁOSZENIOWY

NAZWA FIRMY

W KATEGORII:

## Liderów wybierzemy już po raz siódmy!

Już po raz siódmy wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz samorządom przyznane zostaną honorowe tytuły i wręczone nagrody. Laureatów poznamy podczas wielkiej gali Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu, która odbędzie się 29 września w Ranczu Budrysa.

Redakcja Super Tygodnia Chełmskiego i radia BONTON jest organizatorem 7. edycji Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu, konkursu mającego na celu promocję i wyróżnienie przedsiębiorstw i przedsiębiorców wnoszących znaczący wkład w rozwój gospodarczy miasta i województwa, budujących pozytywny wizerunek Chełma, powiatu chełmskiego i Lubelszczyzny w kraju i za granicą.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli: prezydent Chełma Jakub Banaszek i starosta chełmski Piotr Deniszczuk. - Jest to plebiscyt, który ma na celu docenienie firm i osób,

które mają realny wpływ na naszą małą ojczyznę. Chełm to przecież wyjątkowe miejsce na gospodarczej mapie Lubelszczyzny, ciągle się rozwija dzięki prężnie działającym tu firmom. Naszym celem jest nagrodzenie liderów odnoszących sukcesy ekonomiczne. Cieszymy się też, że po raz kolejny Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu będą okazją do spotkania środowiska biznesowego - mówi Piotr Pyrkosz, redaktor naczelny Super Tygodnia Chełmskiego.

Na łamach naszej gazety jak co roku prezentujemy firmy i przedsiębiorców prowadzących działalność na terenie

Chełma i powiatu chełmskiego. Dzięki głosom Czytelników i ocenie Kapituły wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz produktom przyznany zostanie honorowy tytuł i statuetki Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu w kategoriach: Firma Mikro, Firma Mała, Firma Średnia i Duża, Produkt Roku, Biznesmen Roku, Debiut Roku, Kobieta Sukcesu oraz Dobroczynca Roku. Wyłonimy również laureata w kategorii Inwestycja Samorządowa Roku. To ważna kategoria, która pozwala zaprezentować wszystkie istotne działania samorządów, które wpływają na rozwój lokalnej społeczności. Uwaga! Każdą z kategorii uruchomimy, jeśli zostanie zgłoszonych do niej co najmniej trzech kandydatów.

Oryginalną statuetkę uhonorujemy także Ambasadora Chełmskiego Biznesu. To tytuł przyznawany przez Kapitułę

osobom, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwowych oraz korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały na rzecz rozwoju Chełma.

Na zaprezentowanych kandydatów będzie można głosować za pomocą kuponów, które będą drukowane w naszej gazecie oraz SMS-ów. W drugim etapie nominowani zostaną poddani ocenie kapituły, która wybierze laureatów i wyróżnionych w każdej kategorii.

Zapraszamy do zgłaszania kandydatów na kuponie zgłoszeniowym (w prawym górnym rogu strony), telefonicznie, dzwoniąc pod nr (82) 565 27 05 lub listownie, pisząc na adres: Super Tydzień Chełmski 22-100 Chełm ul. Lubelska 31, a także mailowo: redakcja@supertydzien.pl lub w wiadomości na naszym profilu na Facebooku.

red

## LISTA KANDYDATÓW

### Firma Mikro

Restauracja Pstrągowo  
B-Tronic - serwis i akcesoria GSM  
Sky Fotowoltaika  
Restauracja Fragoli  
Spółdzielnia Socjalna Dębowy Las  
Metro Reklama

### Firma Mała

### Firma Średnia i Duża

### Produkt Roku

Korepetycje w Centrum Korepetycji Black Sparrow  
Boxy imprezowe Fest Food  
Burger American Street Food Chełm  
Amorficzna ziemia okrzemkowa Media Market

### Biznesmen Roku

### Debiut Roku

Duża Modna Moda Damska

### Kobieta Sukcesu

Marzena Czebiera - właścicielka salonów Lady Marion

### Dobroczynca Roku

Inwestycja Samorządowa Roku  
Oczyszczalnia ścieków w Zawadówce (gmina Rejowiec)  
Centrum Sportu i Rekreacji w Leśniowicach

### KATEGORIA: Kobieta Sukcesu

## Marzena Czebiera - właścicielka salonów Lady Marion

Prywatnie żona i mama 6-letniej Wandzi. Zawodowo pedagog specjalny, i w tym kierunku nadal się rozwija, oraz właścicielka dwóch salonów Lady Marion. - Droga do miejsca, w którym jestem teraz, trwała długo i była dość trudna, ponieważ ciężko było przekonać światowe marki do współpracy z salonami w Chełmie. Myślę, że sukcesem są ludzie, których zaraziłam pasją do bielizny oraz zaufanie klientek, które oddają nam pod opiekę swoje biusty już od 14 lat - mówi Marzena Czebiera.

Pani Marzena prowadzi dwa największe salony w województwie, które każdego dnia

stara się nieustannie rozwijać. Firma zapewnia klientkom dostęp do bielizny światowych marek oraz uświadamia, jak ważny jest właściwie dobrany biustonosz oraz jak wpływa on na zdrowie i pewność siebie. Salony Lady Marion powstały z myślą o chełmiankach, które po zakup odpowiedniego biustonosza musiały jechać do większych miast, ponieważ w Chełmie nie były dostępne marki produkujące ich rozmiary.

- Wyróżnia nas szeroki wachlarz usług oraz indywidualne podejście do każdej klientki. Nasze salony mają szeroką ofertę dla kobiet zarówno z drobnym biustem do 60A, jak i z bardzo

dużym do 120 cm. Posiadamy miseczki do rozmiaru R. Nawiązałam współpracę z najlepszymi polskimi firmami. W swojej ofercie posiadamy marki: niemieckie, brytyjskie, francuskie, włoskie, których produkty dostępne są wyłącznie u nas. Mamy biustonosze dla nastolatek oraz: ślubne, sportowe, dla kobiet w ciąży, do karmienia oraz dla Amazonek - tłumaczy Marzena.

- W pracy najbardziej lubię moment metamorfozy klientek, które wychodzą od nas zachwyczone swoim wyglądem, figurą oraz większą pewnością siebie. Uczymy kobiety, jak pokochać własne ciało i poprawić samopoczucie - dodaje.

Marzena Czebiera organizuje liczne wykłady i warsztaty dla nastolatek, na których stara się zaszczepić zdrowe nawyki dbania o zdrowie. Dodatkowo prowadzi spotkania w chełmskich szkołach rodzenia oraz współpracuje z firmami i gminami w województwie lubelskim, podczas których edukuje z zakresu brafittingu. Tłumaczy także jak prawidłowo wykonać samobadanie piersi. Swoją wiedzę klientki mogą sprawdzić w praktyce na specjalnych fantomach z guzkami. W październiku firma zorganizowała również mammobus, w którym wszystkie panie mogły wykonać bezpłatne badania mammograficzne.

- Ponadto jestem wolontariuszką dwóch fundacji: Wsparcie na Starcie oraz Fundacji Zdrowy Biust. Od 12 lat włączamy się co roku w akcję Dotykam=Wygrywam, która poza promowaniem profilaktyki raka piersi, organizuje zbiórkę starych staników. Środki uzyskane z ich recyklingu wspierają Stowarzyszenie Polskie Amazonki Ruch Społeczny. Co roku nasze salony zajmują pierwsze miejsce w województwie lubelskim. Bierzymy udział w licznych akcjach społecznych, wspieramy co roku WOŚP oraz wszystkie lokalne akcje. Organizowaliśmy również zbiórkę pluszaków dla dzieci przebywających w szpitalach. Zawsze



chętnie wspieramy akcje ukierunkowane na pomoc dzieciom - argumentuje właścicielka.

- W wolnym czasie relaksuję się, robiąc zdjęcia. Lubię „zatrzymać chwilę” na pamiątkę. Wolny czas staram się także wykorzystać na wyjazdy. Dużo podróżuję z rodziną, po Polsce oraz promuję nasze miasto, nasz region - dodaje. AF



Gmina  
Leśniowice



REJOWIEC



Gmina  
Wierzbica



NAJLEPSZE  
UBEZPIECZENIA  
DLA CIEBIE

Chełm, ul. Lwowska 13 R

798 707 260  
663 065 989

4029



Salon Podróżny  
Chełm, ul. Lwowska 13s/2

602 613 959, 606 476 827  
chełm\_lwowska@travelplanet.pl



● **KATEGORIA:** Debiut Roku

## Duża Modna Moda Damska

Duża Modna Moda Damska to sklep odzieżowy z tzw. dużą rozmiarówką. W asortymencie znajdują się towary polskich, włoskich, tureckich i czasami francuskich producentów. - Zawsze staram się zadowolić klientkę na 100 procent. Nie lubię sprzedawać "do szafy". Cieszy mnie widok rozpromienionej twarzy, gdy kobieta wychodzi ze sklepu, ale jeszcze bardziej, gdy do mnie wraca. Uwielbiam sprawiać radość. A tylko te kobiety, które mają problem z doбором garderoby dla siebie wiedzą, jakie to uczucie, gdy w końcu dostaną to, co je zadowoli - mówi właścicielka Anna Graeb.

- Pomysł na założenie firmy powstał z mojej osobistej potrzeby, gdyż sama jestem kobietą o większych kształtach. W czasie pandemii mało można było kupić, zaczęły się więc

rozвивać transmisje internetowe, które osobiście uważam za świetny pomysł, ale nie dla każdego. Gdy zamówione ubranie mi nie pasowało, to je odsyłałam, oczywiście na mój koszt. Pewnego razu obliczyłam, że na same przesyłki zwrotne wydałam 150 zł, a ubrania nadal nie było. Wtedy narodziła się potrzeba, aby zmienić tę sytuację - dodaje.

Gdy Anna Graeb pracowała w sklepie z męską odzieżą, jeździła również po towar dla właścicieli. Przy okazji rozglądała się za firmami z damskim asortymentem. Trwało to około dwóch lat, zanim postanowiła otworzyć swój własny sklep. Znała już wtedy ceny hurtowe, jakość towaru oraz sporo producentów.

- Czy było ciężko? Myślę, że w wejściu na rynek pomogła mi lokalizacja sklepu. I tak oto 1 września 2022 roku pod ad-

resem Lubelska 70 otworzyłam Dużą Modną Modę Damską. Początkowo zajmowałam tylko pół lokalu, ale sytuacja zmieniła się dosyć szybko, ponieważ pod koniec listopada wspólnajemcy zawiesili działalność. Wtedy doszło trochę stresu, czy sobie poradzę finansowo, gdyż lokale w Chełmie nie należą do najtańszych, oprócz tego koszty prowadzenia działalności i tak uzbierała się spora suma. Ale wiedziałam na 100 procent, że to ma sens, bo przecież nie jestem jedyną kobietą, która staje przed szafą i nie ma co na siebie włożyć, a ubrać kobietę wysoką, czy noszącą większy rozmiar nie jest łatwo - tłumaczy właścicielka.

- Sklep wyróżnia przede wszystkim to, że w swojej ofercie posiada modne ubrania damskie w dużych rozmiarach. Uważam, że każdy ma prawo mieć wybór i nie powinno być

aż tak dużych granic rozmiarowych. Jest niewiele polskich firm, w których mogę kupić spodnie na biodra mierzące 145 cm, czy na biust w takim rozmiarze, dlatego jeżdżę też po towar do Włoch - mówi Anna Graeb.

Ponadto w Dużej Modnej Modzie Damskiej każda klientka może przerobić zakupiony towar u krawcowej, co jest już wliczone w cenę. Usługa ta cieszy się dużym powodzeniem, gdyż kobiety odbierają swój zakup, który pasuje na nie idealnie.

- Wszystkich, którzy chcą



być na bieżąco z nowościami, zachęcam do śledzenia naszego fanpage'a na Facebooku: Duża Modna Moda Damska - zachęca właścicielka.

AF

● **KATEGORIA:** Mikroprzedsiębiorstwo

## B-Tronic - serwis i akcesoria GSM

B-Tronic to profesjonalny serwis telefonów komórkowych oraz innych urządzeń elektronicznych, a także miejsce, gdzie znajdziemy szeroki wybór akcesoriów GSM. Dzięki profesjonalnemu podejściu do klienta i doradztwu na najwyższym poziomie, firma już od dawna cieszy się niesłabnącą popularnością wśród klientów.

- Serwis powstał w odpowiedzi na rosnące zapotrzebowanie w szeroko rozumianych usługach związanych z naprawą elektroniki - mówi właścicielka Joanna Gryniewicz.

Firma zajmuje się naprawą telefonów, komputerów, tabletów oraz innych urządzeń drobnej elektroniki. Oferuje też możliwość konserwacji sprzętu telekomunikacyjnego i komputerowego. Ponadto serwis może pochwalić się specjalistycznym sprzętem,



ponieważ wyposażony jest w mikroskop cyfrowy, dzięki któremu można dostrzec szczegóły kompletnie niewidoczne gołym okiem.

- Pracujemy na wysokiej jakości sprzęcie przeznaczonym do napraw wymagających bardzo dużej precyzji, w związku z czym świetnie sprawdzającym się w branży GSM - dodaje pani Joanna.

Dodatkowo firma B-Tronic oferuje możliwość zaopatrzenia swoich urządzeń w wyso-

kiej jakości akcesoria m.in. takie jak: ładowarki, kable, etui, słuchawki, powerbanki, a także ochronę swojego urządzenia za pomocą szkła hartowanego bądź specjalności serwisu - hydrożelu.

- Do udziału w plebiscycie zachęciła nas chęć spopularyzowania serwisu i nutka chęci rywalizacji - podkreśla właścicielka.

Placówka mieści się przy ulicy Lubelskiej 6/2 w Chełmie.

AF

● **KATEGORIA:** Mikroprzedsiębiorstwo

## Restauracja Pstrągowo

Położone z dala od zgiełku miasta Pstrągowo to rodzinne gospodarstwo rybackie oraz restauracja rybna, która już od 26 lat karmi ciało i duszę licznie przybywających tam gości.

Właścicielem gospodarstwa jest Grzegorz Jakimiak, który wspólnie z mamą Izabelą i żoną Anetą, wkłada dużo serca, aby oferowane tu usługi były wysokiej jakości. Serwowanie ludziom kulinarnych przysmaków to ich rodzinna pasja. Ich restauracja słynie z przepysznych karp i pstrągów z własnej hodowli. Na terenie obiektu znajduje się również baza noclegowa, duży plac zabaw oraz łowisko wędkarskie. Goście mają do dyspozycji 25-hektarowy teren, na którym jest aż dziesięć hektarów stawów.

Pstrągowo funkcjonuje już dwadzieścia sześć lat. Przez te wszystkie lata sprawnie się rozwijało, cały czas podnosząc jakość oferowanych usług.

- Na początku mieliśmy tylko hodowlę, a następnie na jej terenie prowadziliśmy również łowisko. Z czasem zaczęliśmy podawać hodo-



wane przez nas ryby, początkowo bardzo skromnie i tylko wędkarzom. Stopniowo gości przybywało i tak od dwudziestu pięciu lat jest ich coraz więcej. Wbrew wielu przeciwnościom stale się rozwijamy - mówi Grzegorz Jakimiak. - Dwa lata temu, tuż przed pandemią, zaczęliśmy budować Chatkę Pradziadka. Mój wujek postanowił rozebrać starą chatę, którą ponad sto lat temu wybudował pradziadek. Chciałem ją ocalić, więc postanowiłem przenieść budynek i przekształcić go w bazę noclegową. Teraz posiadamy bardzo fajne apartamenty, które cieszą się dużym zainteresowaniem, również wśród gości zza granicy - opowiada. - W tym roku wprowadzamy do oferty także domek saunowy, który będziemy wynajmować gościom indywidualnym - dodaje pan Grzegorz.

Do Pstrągowa można przyjść z dziećmi, z przyja-

ciółmi, z psami. Na leżak, na rower, na oglądanie gwiazd, na ryby. Jest to miejsce, do którego ludzie powracają, aby odpocząć i dobrze zjeść, podziwiając otaczającą przyrodę.

- Wszystkim moim nowym pracownikom zawsze powtarzam, że naszym głównym produktem nie są te wspaniałe ryby, ale gościnność. I właśnie tym się wyróżniamy na tle innych miejsc. Staramy się, aby każdy czuł się tu dobrze - podsumowuje właściciel.

W tym roku właściciele stworzyli nowy, wyjątkowy projekt na skalę światową. Powstały dwie jurty na wodzie pod wynajem krótkoterminowy. Zostały one postawione na specjalnej konstrukcji zamontowanej bezpośrednio nad wodą. - Takie rozwiązanie ucieszy przede wszystkim wędkarzy, którzy będą mogli łowić ryby bez wychodzenia z łódki - tłumaczy właściciel Pstrągowa.

AF

**SINKO ENERGY**  
POMPY CIEPŁA  
FOTOWOLTAIKA  
MAGAZYN ENERGII  
CHEŁM  
HRUBIESZOWSKA 102  
737 828 758  
WWW.SINKOENERGY.PL

**WRÓB-EL**  
FACHOWCY, KTÓRZY MOŻESZ ZAUFAC  
Hurtownia Elektryczna  
WRÓB-EL  
Chełm, ul. Rejowiecka 181  
Montaż instalacji fotowoltaicznych i pomp ciepła Panasonic - serwis  
783 896 124  
sklep@wrob-el.pl  
Wrób-El Fotowoltaika  
www.wrob-el.pl

PRZEJAZDY OKOLICZNOŚCIOWE  
**USŁUGI TURYSTYCZNE**  
SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA  
**JAN TRANS**  
608 043 674  
Pokrówka, ul. Wiosenna 57

**WBS**  
WSCHODNI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHEŁMIE

**EMKA**  
WWW.EMKA.COM.PL

PROFESJONALNE  
**CZYSZCZENIE FILTRÓW**  
DPF, FAP, SCR,  
KATALIZATORÓW  
METODĄ  
HYDRODYNAMICZNĄ  
Chełm, ul. Prusa 7  
tel. 539 821 821

**Stachniuk**  
SUPER OPTYK  
Chełm  
Ul. Popietuski 7  
Krasnystaw  
Pl. Żołnierzy Wyklętych 1  
Hrubieszów  
Pl. Staszica 16

**POMIX**  
Wierzbica - Osiedle  
602 772 906  
kontakt@pomix.com.pl  
www.pomix.com.pl

SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA  
**Dębowy Las**  
Pełna oferta cateringowa  
Obsługa uroczystości  
rodzinnych oraz firmowych  
Wołkowiany 28A  
tel: 781 027 695

**SUCCESS**  
Logistics Group

**Iwona Szłapak**  
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

● **GMINA DOROHUSK** Ochotnicy mają już swój sztandar

# Dbają o bezpieczeństwo od 64 lat...

Właśnie tyle liczy, założona w 1959 roku, jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Ostrowie. Tę nieokragłą, ale niezwykle ważną rocznicę druhowie ochotnicy obchodzili w szczególny sposób. Podczas uroczystości otrzymali sztandar jednostki.

Droga ochotników z Ostrowa do tego etapu rozwoju nie była usłana różami. Często pojawiały się na niej ciernie i kłody. Zaczynali skromnie, od drewnianego budynku pierwszej strażnicy, kilku węży i prymitywnej motopompy. Dzięki determinacji i wysiłkowi podejmowali jednak kolejne kroki.

W 1964 roku strażnica zyskała nową siedzibę – stary, drewniany sklep. Z czasem podjęto decyzję o budowie nowej, już murowanej strażnicy. Budynek udało się ukończyć w 1970 roku – wyjaśnia sekretarz jednostki **Krzysztof Sinkowski**.

Prawdziwym przełomem okazał się moment, kiedy do Ostrowa przyjechał pierwszy, profesjonalny samochód bojowy. Był rok 1972. Po drogach poruszały się samochody ciężarowe marki Jelcz i Star, a do Ostrowa trafił właśnie star 21, z którego wcześniej korzystała przyzakładowa straż pożarna chełmskiej cementowni. Do różnego rodzaju zadań druhowie wyjeżdżali tym wozem aż przez 14 lat. Leciwego stara pokonała korozja i coraz częstsze awarie.



źródło: nadesłane

– Nowy wóz, również marki Star (tym razem był to model 244), ostrowieccy strażacy otrzymali w 1986 roku. Cóż, służy nam do dzisiaj – mówi sekretarz Sinkowski.

On również będzie wymagał wymiany na nieco nowsze auto, ale tymczasem jego działania wspierane są przez lublińską oraz land-rovera, który do gminy Dorohusk trafił z zasobów Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej.

– Umiejscowienie Ostrowa jest dosyć specyficzne i determinuje sposób naszego działania. Miejscowość otoczona jest kilkunastoma wsiami, co sprawia, że członkowie jednostki muszą operować na dosyć skomplikowanym terenie, ale za każdym razem starają się zaspokoić wszystkie potrzeby lokalnej społeczności – mówi Sinkowski.



źródło: nadesłane

Swoją siłę ochotnicy czerpią niewątpliwie z dziedzictwa pozostawionego przez pokolenie założycieli jednostki. To oni starali się, aby prezentowała ona jak najwyższy poziom wyszkolenia i przekazali swoją wiedzę kolejnym pokoleniom.

– To grono założycieli jest dosyć liczne. Należą do niego: **Józef Masełko, Aleksander Prucnal, Jan Zoruk, Tomasz Żołdak, Stanisław Chomiarczuk, Eugeniusz Kawalec, Stanisław Mil, Czesław Masełko, Józef Fijałek, Stefan Soborski** oraz **Edward**

**Krzysztofowi Szponarowi** oraz **Rafałowi Kudelce**.

Odznaką „Wzorowego Strażaka” wyróżniono **Kamila Kawalca, Paulinę Rudzką, Kamila Grabowskiego** oraz **Mariusza Wichniewicza**. Okolicznościowe dyplomy otrzymali natomiast **Oliwia Dumin** oraz **Bartek Sieniawski**.

Aktu dekoracji dokonywali **Kazimierz Smal** – wiceprezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego OSP RP w Lublinie, **Wojciech Chudoba** – zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, **Wojciech Sawa** – prezes Oddziału Gminnego OSP RP w Dorohusku oraz **Tadeusz Sinkowski** – gminny komendant OSP. W uroczystościach wzięli udział posłowie **Anna Dąbrowska-Banaszek** i **Krzysztof Grabczuk**, senator **Józef Zajac**, radna powiatowa **Paulina Suchań** oraz starosta chełmski **Piotr Deniszczyk**.

– Obecnie nasza jednostka liczy 30 osób, w tym 20 „michałków”, czyli druhow należących do Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Jesteśmy zadowoleni z tego, gdzie obecnie, jako jednostka, jesteśmy. Oczywiście, te strażackie pokolenia cały czas się zmieniają, ale mamy nadzieję, że jednostka z Ostrowa nigdy nie straci swojej jakości. To dzięki niej jesteśmy tak skuteczni i rozpoznawalni w regionie – podsumowuje **Krzysztof Sinkowski**. **RC**

## Czy Krótka doczeka się asfaltu?

● **REJOWIEC** Ostateczną odpowiedź na to pytanie mieszkańcy poznają dopiero po rozstrzygnięciu naboru wniosków w ramach programu Polski Ład dla gmin popegeerowskich. Jeśli uda się pozyskać dofinansowanie, asfalt zostanie wylany nie tylko na Krótkiej, ale i kilku pomniejszych uliczkach wymagających remontu.

Mieszkańcy ulicy twierdzą, że dręczące ich problemy są poważne i wymagają natychmiastowej reakcji władz. W petycji, jaką niedawno skierowali na biurko burmistrza **Tadeusza Górskiego**, stwierdzili, że stan arterii oceniają jako „fatalny”.

– Dziury oraz koleiny powodują zagrożenie dla przejeżdżających samochodów. Ponadto, już po wystąpieniu choćby niewielkich opadów, na ulicy pojawia się błoto. W okresie letnim natomiast za samochodami unoszą się tumany kurzu, który osiada na elewacjach budynków. Nie

mówiąc już o tym, że otwieranie okien w takich warunkach jest praktycznie niemożliwe – twierdzą twórcy dokumentu.

Mieszkańcy chcieliby, aby na ich ulicy, poza asfaltową nawierzchnią, pojawiła się również odpowiednia, „burzowa” instalacja, która pozwoliłaby na efektywne odprowadzanie nagromadzonych wód opadowych.

Burmistrz Górski wyjaśnia, że doskonale zna bólączki mieszkańców ul. Krótkiej, ale plany związane z gruntowną przebudową ulicy pokrzyżowały problemy z pozyskaniem dofinansowania na remont.

– Nasz poprzedni wniosek, jaki składaliśmy w ramach programu Polski Ład dla gmin popegeerowskich, niestety nie zyskał akceptacji i dofinansowanie nie zostało nam przyznane. Obecnie staramy się o te środki po raz drugi. Mamy nadzieję, że tym razem się uda – wyjaśnia wóldarz Rejowca.

Samorządy, które interesują się środkami w ramach tego programu, mogą złożyć docelowo dwa wnioski – jeden na kwotę do 2 mln złotych, natomiast drugi na kwotę do 5 mln złotych. Burmistrz zaznacza, że najprawdopodobniej samorząd złoży jeden wniosek opiewający na 5 mln złotych i tym samym zyska większą szansę na pozyskanie potrzebnych środków.

– Sądzę, że gdybyśmy złożyli dwa wnioski, to zapewne otrzymalibyśmy tylko 2 mln złotych. Ale podkreślam – jeszcze nie podjęliśmy ostatecznej decyzji – twierdzi Górski.

Na tym „drogowe” plany władz Rejowca się nie kończą. Urzędnicy chcieliby, aby nowe nawierzchnie pojawiły się również na kilku odcinkach dróg powiatowych, choć realnie nie mają na to żadnego wpływu.

– Mamy na liście prac drogowych ulicę Krótką, ale i np. ulicę Szkolną. Chcielibyśmy, aby wy-

remontowana została też ulica Fabryczna, której zarządcą jest powiat chełmski. Okazuje się, że o środki na remont Fabrycznej może starać się tylko formalny zarządcą, nawet wówczas, gdyby ta ulica została nam przekazana w ramach powierzenia. Interesuje nas również droga powiatowa relacji Zagrody – Rejowiec, ale i ona nie znalazła się w dotychczasowych planach powiatu – wyjaśnia **Tadeusz Górski**. I dodaje, że w pewnym sensie ma „związane ręce”. Plan dotyczące przebudowy mogłyby teoretycznie objąć więcej ulic – również **Dąbrowskiego** czy **Kościuszki** – ale i one nie podlegają zarządowi Rejowca. Dlatego Górski skupia się na tym, aby stan dróg poprawił się wszędzie tam, gdzie to możliwe z formalnego punktu widzenia.

– Decyzję na temat aktualnego naboru podejmujemy w ostatniej chwili – podsumowuje sprawę dróg burmistrz Górski. **RC**

## Kronika zdarzeń



foto: PSP Krasnostaw

**Nie zdążył wyhamować**

**Gm. Rudnik** Krasnostawscy policjanci wyjaśniają okoliczności sobotniego (22 lipca) wypadku w Mościskach. Jak się okazało, 19-letni motocyklista został zabrany do szpitala po tym, jak uderzył w tył stojącego na poboczu opla. Hrubieszowianin ma złamaną rękę. Jego 48-letni ojciec jechał drugim jednośladem i uniknął zderzenia. Osobówka należy do 53-letniego mieszkańca gminy Rudnik. Wszyscy byli trzeźwi.

**Dwa auta w rowie**

**Gm. Żmudź** Pijany był natomiast kierowca mazdy, który w niedzielę (23 lipca) w Pobołowicach zderzył się z oplem. Okazało się, że 26-latek z powiatu hrubieszowskiego miał około dwóch promili alkoholu w organizmie. Drugim autem jechał 53-latek z Zamościa. Na szczęście nikt nie został ranny.

**Groźnie na skrzyżowaniu**

**Gm. Chełm** Mandatem w wysokości półtora tysiąca złotych zakończyła się z kolei kolizja w Strupinie Łanowym. Jadący oplem 27-letni obywatel Ukrainy nie ustąpił na skrzyżowaniu pierwszeństwa przejazdu 59-latce z gminy Leśniowice. Kobieta trafiła do szpitala, ale po badaniach została zwolniona do domu.

**MP, GD**

**RADIO TAXI MPT**  
NOWA INFOLINIA 500 115 113  
19191  
taximpt-chelm  
www.taxichelm.pl/mpt  
Google Play AppStore  
19666 19623

**Zaufanie i bezpieczeństwo**  
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.  
Chełm, ul. Nadrzeczna 5  
tel. 662 165 541  
www.konsalnet.pl

## MARIUSZ GADOMSKI PRZYPOMINA WSTRZĄSAJĄCE HISTORIE SPRZED LAT

MIŁOŚĆ, BIZNES  
I REWOLWER

**Połączyła ich wielka, gorąca miłość i dochodowy interes. Przez wiele lat kochali się i w pełnej zgodzie liczyli biznesowe zyski. Jednak nic nie jest dane na zawsze. Kiedy ich uczucie ostygło, rozpoczęli bezpardonową walkę o majątek.**

W Chełmie aż huczało od plotek na ten temat. Miejscowa prasa miała o czym pisać zarówno w rubrykach towarzyskich, jak i kryminalnych. Finał burzliwego związku **pani S.** i pana R. był bowiem tragiczny.

**Sekretny romans nie wystarczał**

W pierwszych latach XX wieku, bodajże w roku 1905, **Feliks Rudziński**, 30-letni właściciel niewielkiej posiadłości ziemskiej w miejscowości Chruścianka Józefacka w powiecie puławskim poznał niejaką **Annę Stępniewską**. Pannę niezwyklej urody i wdzięku.

Zakochał się w niej od pierwszego wejrzenia. Ona także pozostawała pod wielkim urokiem przystojnego, nieźle sytuowanego mężczyzny. Z tej miłości wynikł ambaras. Rudziński był żonaty, nie mógł więc jawnie romansować z Anną. Ukradkowe spotkania w małych hotelikach i pensjonatach nie rozwiązywały problemu. Obawiali się, że prędzej czy później, choćby za sprawą niedyskrecji personelu, wszystko się wyda.

- Nie możemy sobie na to pozwolić, ludzie by nas zjedli – mówił Feliks, a Anna ze smutkiem przyznawała mu rację.

Łącząca ich namiętność była tak silna, że zdecydowali się na radykalne rozwiązanie. Rudziński odszedł od żony i wyjechał z kochanką w siną dal. Popłynęli statkiem do Ameryki. Przebywali za oceanem kilkanaście lat. Nie wiadomo, czym się tam zajmowali. Wrócili do niepodległej już Polski.

Z oczywistych powodów nie zamieszkali w rodzinnej miejscowości Rudzińskiego. Osiedlili się w Chełmie. Przywieźli pewien kapitał w dolarach. W myśl zasady, że pieniądź robi pieniądź, postanowili korzystnie je zainwestować.

**Café de Paris**

Na początku lat 20. ubiegłego wieku Chełm był prowincjonalnym miastem powiatowym, zaniedbanym, niezbyt czystym i niezbyt bezpiecznym. Jednakże z pewnymi szansami na rozwój. Mówiło się o przeniesieniu z Lublina do Chełma dyirekcji kolejowej i o budowie nowych osiedli.

Nie były to mrzonki, jak

uważali pesymiści. W 1926 r. wspomniane inwestycje zaczęto realizować. Chełmowi przybyło mieszkańców i nowych miejsc pracy.

Rudziński i Stępniewska, dostrzegając ten potencjał, uznali, że jest to dobre miejsce na robienie pieniędzy. Nawet jeśli nie od razu, to w perspektywie kilku lat na pewno.

Zdecydowali się na branżę gastronomiczną. Zwrócili uwagę na lokal przy ulicy Lubelskiej 64. Działała tam znana niegdyś restauracja „U Króla”. Teraz jednak podupadała, nie miała niczego ciekawego do zaoferowania. Coraz częściej świeciła pustkami. W związku

chełmian. Popularność „Café de Paris” wzrastała z tygodnia na tydzień. Coraz trudniej było o wolny stolik. A właściciele liczyli zyski.

**Precz z tą spelunką!**

Wszystko działało bez zarzutu do czasu, kiedy lokal upodobała sobie tak zwana „złota młodzież”. Byli to zarówno synowie i córki notabli chełmskich, jak i przedstawiciele miejscowego półświatka. I jedni i drudzy nie liczyli się z pieniędzmi, toteż spędzali mnóstwo czasu w popularnej restauracji-kawiarni.

Nie byłoby w tym nic złego, gdyby nie ich zachowanie. Jak to młodzi, czasem przesadzili z alkoholem. W stanie wskazującym wszczynali awantury, wypłaszając z lokalu spokojnych konsumentów. Wrzeszczeli po nocach, mieszkańcy pobliskich domów nie mogli spać. Zakatowali się w bramach i na podwórkach. Były też policyjne doniesienia

szynk alkoholu w godzinach niedozwolonych. Podobno ktoś widział, jak obsługa nalewała wódki do filiżanek służących do kawy, i nie był to odosobniony przypadek.

Niewykluczone, że część zarzutów pod adresem popularnej restauracji została wyszana z palca lub wyolbrzymiona przez zazdrosną konkurencję. Nie dało się jednak ukryć, że było w tym sporo prawdy.

**Diaboliczny plan**

Sytuacja stawała się na tyle poważna, że kochankowie musieli ukrócić zachowanie tych, na których się skarżono. W przeciwnym razie groziły im surowe konsekwencje karno-administracyjne, łącznie z zamknięciem lokalu.

Zapewne nie ociągali by się z tym, gdyby nie ich problemy osobiste. Byli ze sobą już 18 lat. Anna Stępniewska dobiegała pięćdziesiątki. Nadal była atrakcyjną kobietą, z dużą klasą, lecz

duma. Popadła w melancholię i coraz częściej zagłuszała ją alkoholem, upijając się na smutno.

Rudziński wykorzystywał jej słabość do alkoholu, żeby wysadzić ją z interesu. Chciał ją do reszty skompromitować. Wydał odpowiednie dyspozycje pracownikom restauracji, z których wszyscy byli po jego stronie. Miał pilnować, aby butelka kobiety zawsze była pełna.

**Tam leży trup!**

W niedzielę, 8 lipca 1923 roku, krótko przed północą na komisariat policji w śródmieściu Chełmie przyszedł człowiek z informacją, że pod lokalem „Café de Paris” leży na chodniku kobieta. Przypuszczalnie nieżywa. Dodał, że jest to współwłaścicielka restauracji Anna Stępniewska.

Do miejsca zdarzenia udał się z ekipą funkcjonariuszy kierownik wydziału karnego komisariatu, aspirant **Marchewka**. Okazało się, że wiadomość o śmierci Stępniewskiej jest moc-

była skończona. Długo leczyła obrażenia. Natomiast jej były kochanek nie zasypiał gruszek w popiele. Szybko sprzedał „Café de Paris”, ale nie podzielił się z partnerką pieniędzmi. Całą sumę – 80 milionów marek polskich – zagarnął dla siebie.

**Nie daruję ci, łobuzie!**

W Chełmie nie czuł się zbyt dobrze. Złe języki dosięgły nie tylko Annę, ale rykoszetem również jego. Postanowił – przynajmniej na jakiś czas – wrócić do żony.

14 września 1923 roku z walizką wypełnioną pieniędzmi wsiadł do pociągu. Miał szczerą nadzieję, że jego drogi z byłą kochanką rozeszły się na dobre i nigdy się już nie zejdą.

Był jednak w błędzie. Nie docenił jej. Anna sobie tylko znanym sposobem dowiedziała się o sprzedaży restauracji. Nie miała zamiaru zostać z niczym. Postanowiła odebrać to, co jej się należało i przy okazji odegrać się na podłym oszuście. Jej plan zemsty był równie perfidny, jak jego knowania.

Gdy pociąg zatrzymał się na dworcu w Lublinie, do Rudzińskiego podeszło dwóch policjantów z komisariatu kolejowego. Usłyszał, że jest zatrzymany.

- O co chodzi? Nie zrobiłem nic złego, więc to musi być jakaś pomyłka – obruszył się mężczyzna.

- Mieliliśmy doniesienie pani Anny Stępniewskiej, że dokonał pan kradzieży 80 milionów marek na jej szkodę.

W Rudzińskiego jakby strzelił piorun. Zdenerwowany zaczął krzyczeć, że to wierutne kłamstwo. Jednak funkcjonariusze wzięli go między siebie i kazali iść z nimi na komisariat. Powiedzieli, że pani Stępniewska też tam jest, więc sprawa rzekomej kradzieży powinna zostać szybko wyjaśniona.

Anna już na niego czekała. Bez cienia litości powtórzyła swe oskarżenie pod adresem Feliksa. Doszło między nimi do gwałtownej sprzeczki. Komentator komisariatu z trudem zaprowadził spokój. Oświadczył, że w sprawie kradzieży będzie przeprowadzone śledztwo, zaś pieniądze jako ewentualny dowód przestępstwa policja musi zatrzymać w depozycie.

Rudziński straszliwie pobladł, gdy to usłyszał. Nagle wyciągnął z kieszeni rewolwer systemu „Mauser” i strzelił sobie w głowę. Poniósł śmierć na miejscu, kula wyszła przez kość czołową. Nie wiadomo, jakie były dalsze losy Anny Stępniewskiej.

MARIUSZ GADOMSKI



Chełm, ul. Lubelska

z powyższym właściciel nie wahał się zbyt długo z podjęciem decyzji o sprzedaży interesu parze reemigrantów z USA, która zaoferowała mu ładną sumkę w zielonych banknotach.

Nie upłynęło dużo czasu, gdy miejsce to zmieniło się nie do poznania. Nowi właściciele nadali lokalowi chwytliwą, z francuska brzmiącą nazwę „Café de Paris”. Postawili na nowoczesny wystrój, dobrą kuchnię i niewygórowane ceny. Goście mogli nie tylko smacznie pojeść i popić, ale także posłuchać muzyki w wykonaniu miejscowych artystów i potać się na dancingu.

Trudno powiedzieć, czy przed rozpoczęciem działalności Rudziński i Stępniewska robili wśród mieszkańców Chełma jakiś sondaż oczekiwań, czy też jako ludzie światowi z góry wiedzieli, jak się do tego zabrać. Tak czy inaczej, idealnie „Amerykanie” - jak ich nazywano - trafili w gusta

o pobiciach.

Zwracanie im uwagi poważnie nie skutkowało, uważali bowiem, że wszystko im wolno, skoro zostawiają tu mnóstwo gotówki. Do tego dochodziły jeszcze kawiarniane romanse, zdrady i inne skandale obyczajowe.

Początkowa sympatia, jaką cieszył się lokal prowadzony przez parę „Amerykanów”, zaczęła się ulatniać. Zastępowała ją coraz silniejsza niechęć. „Café de Paris” przestała być miejscem, w którym każdy może miło spędzić wolny czas. Miała teraz opinię spelunki, gniazda zepsucia, rozpusty i hazardu, gdzie swobodnie czują się tylko podejrzanego indywidua. Zaś porządni ludzie powinni ten lokal omijać szerokim łukiem.

Chełmianie w coraz bardziej stanowczym tonie domagali się zrobienia z tym porządku. W prasie pojawiły się niepoehlebne notatki. Oskarżano właścicieli o nielegalny wy-

niestety jej uroda zaczynała więdnąć.

Natomiast Feliks Rudziński wciąż jako mężczyzna miał duże potrzeby. Starzejąca się kochanka już go nie pociągała, więc zaczął się uganiać za młodszymi kobietami. A że w „Café de Paris” takich nie brakowało, bez problemu nawiązywał z nimi znajomości. Często widywano go flirtującego z młodymi, urodziny bywalczykami restauracji. Bynajmniej nie krył się z tym.

- Jak możesz, przecież Anna to wszystko widzi i na pewno okropnie cierpi – zwrócił mu uwagę znajomy. Ale Rudziński lekceważąco wzruszył ramionami.

- Ona mnie nic nie obchodzi. Ja już jej nie kocham, moja miłość do niej się skończyła – odpowiedział.

Stępniewska rzeczywiście widziała, co wyprawia Feliks, ale nie miała wpływu na jego zachowanie. Cierpiała jej kobieta

no przesadzona. Kobieta żyła, ciężko i chrapliwie oddychała, zionąc alkoholem. Była mocno obolała. Wezwany lekarz miejski, doktor **Sagatowski** zbadał ją i stwierdził u niej złamanie szczęki oraz dwóch żeber. Ranna trafiła do szpitala świętego Mikołaja.

Policja, po przeprowadzeniu dochodzenia, ustaliła, że do wypadku doszło bez udziału osób trzecich. Przesłuchiwanie pracowników restauracji zeznało, że tego dnia pryncypałowa nadużyła mocnych trunków. Wdzieli, jak będąc w mieszkaniu, znajdującym się w tym samym budynku co lokal, podeszła do okna i zaczęła coś niewyraźnie bełkotać. Naraz wychyliła się zbyt mocno, straciła równowagę i spadła z drugiego piętra. Feliks Rudziński nie został przesłuchany. Nie było go tego dnia w Chełmie.

Po tym żałosnym spektaklu Anna Stępniewska rzeczywiście

● **POWIAT CHEŁMSKI** Kto i ile otrzymał wsparcia na renowację zabytkowych perełek...

# Uratują bezcenne zabytki

Pustoszeje powoli rządowa kiesa, w której znajdowały się środki na różnego rodzaju działania inwestycyjne. Dystrybuowane są ostatnie pieniądze na drogi, a ostatnio samorządy otrzymały dofinansowania na ratowanie bezcennych dóbr lokalnej kultury.

Mieszkańcy poszczególnych gmin i miast będą mogli obserwować, jak zmieniają się i pięknieją ich lokalne kościoły, pałacyki czy kapliczki. Kto, ile i na co przeznaczy otrzymane właśnie pieniądze?

Wójt gminy Białopole Henryk Maruszewski poinformował, że kwotę ponad 420 tys. gmina przekaże lokalnej parafii pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Buśnie, a duszpasterze środki te spożytkują na remont chóru i sufitu świątyni.

Dwa duże zadania obejmą świątynie zlokalizowane w gminie Dorohusk. Pół miliona zło-



Historyczne ujęcie pałacu w Siedliszczu

źródło: https://dipp.info.pl/

tych zostanie przeznaczone na kościół pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Świerżach i taką samą kwotę zostaną wsparte działania remontowe zaplanowane w kościele pw. św. Jana Nepomucena w Dorohusku.

Sawin z kolei otrzymał na działania konserwatorskie blisko 970 tys. złotych. Wszyscy mają nadzieję, że dzięki tej kw-

cie zmieni się oblicze kościoła św. Rocha w Czuczycach.

Co uda się wyremontować w mieście Rejowiec Fabryczny? Władze miasta skupiły się na lokalnej architektonicznej perełce i we wniosku ujęły zabytkowy dworek, okolony uroklivym parkiem Stajne-Polesie.

Sporo będzie się działo również w gminie Leśniowice. Wójt

Joanna Jabłońska wyjaśnia, że środki w kwocie blisko 1 mln złotych zostaną przeznaczone na cztery ważne zadania.

- Dzięki dofinansowaniu uda się wykonać izolację kościoła pw. Najświętszej Maryi Panny w Kumowie, remont kościoła pw. św. Anny w Sielcu, roboty związane z izolacją pionową i poziomą świetlicy w Horodysku oraz wymienić ogrodzenie i utwardzić alejki na cmentarzu w Leśniowicach - mówi o szczegółach prac wójt Jabłońska.

Gmina Siedliszcze przeprowadzi natomiast remont dwóch obiektów. Jednym z nich jest pałac Węgleńskich, natomiast

mnijšie zadanie obejmuje konserwację zabytkowej płyty poświęconej Zofii Radwańskiej w Siedliszczu.

- W sumie pozyskaliśmy ponad 1 mln złotych. Jeśli chodzi o pałacyk Węgleńskich, to jest to modrzewiowy dworek znajdujący się w samym Siedliszczu. Planujemy wykonać tam remont dachu, stolarki - głównie okiennej - elewacji i ogrzewania. Chcielibyśmy również, aby udało się odtworzyć ganek, ponieważ pierwotnie obiekt taki charakterystyczny ganek posiadał - wyjaśnia burmistrz Hieronim Zonik.

Uważa, że renowacja to co prawda zadanie o mniejszym zakresie, ale o ogromnym znaczeniu historycznym.

- Płyta wykonana jest z piaskowca i znajduje się obok kościoła parafialnego w Siedliszczu. Czas i warunki atmosferyczne zniszczyły napisy oraz inne elementy tego nagrobka. Chcielibyśmy odtworzyć napis oraz herby Godziemba i Radwan. Planowaliśmy również wykonanie ogrodzenia wokół płyty - dodaje burmistrz Zonik.

Spore konserwatorskie wyzwanie pojawiło się również przed gminą Wojsławice. W ra-

mach dofinansowania samorząd pozyskał blisko 1 mln złotych. Środki, zgodnie ze sporządzonym wnioskiem, zostaną przeznaczone na remont kościoła pw. św. Barbary w Turowcu oraz remont kościoła pw. św. Michała Archanioła w Wojsławicach.

- Gmina Żmudź pozyskała środki na realizację dwóch zadań. Jednym z nich jest renowacja kapliczki pw. św. Jana Chrzciciela w miejscowości Dryszczów. Przedmiotem inwestycji będą prace renowacyjne przy zabytkowej kapliczce, m.in. wymiana dachu i podwalin kapliczki, oczyszczenie i malowanie ścian, a także szereg innych prac mających na celu odnowienie i zabezpieczenie zabytkowego obiektu - informuje Łukasz Burak, zastępca wójta gminy Żmudź.

Wartość tej części inwestycji to 145 tys. zł.

Ale to nie wszystko. Działania mające na celu przywrócenie zabytkom dawnej świetności obejmą również kościół pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Klesztowie.

- W przypadku kościoła dopiero opracowujemy szczegółowy zakres prac. Wartość inwestycji to 1 mln złotych - dodaje Burak. RC

## Sołtysie zgłoś się po dodatkowe pieniądze!

● **REGION** Od 1 lipca weszły w życie zapisy ustawy o dodatkowym świadczeniu pieniężnym dla wszystkich, którzy pełnili kiedykolwiek funkcję sołtysa. Należy spełnić kilka warunków, które jednak nie są zbyt wymagające. Warto zatem sprawdzić, czy można ubiegać się o dodatkowe środki.

Wysokość dodatkowego świadczenia dla sołtysów ustalona została na 300 zł miesięcznie. Za wypłatę pieniędzy odpowiedzialna jest Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego i to niezależnie od tego, czy osoba starająca się o wypłatę pobiera swoją emeryturę z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, czy właśnie z KRUS-u.

Świadczenie mogą uzyskać te osoby, które funkcję sołtysa pełniły w sumie przez dwie kadencje i nie krócej niż 8 lat



źródło: Freepik

oraz osiągnęły wiek emerytalny - 60 lat dla kobiet i 65 lat dla mężczyzn. O wypłatę mogą się starać te osoby, które nie były nigdy karane, tzn. nie były skazane prawomocnym wyrokiem za przestępstwo lub przestępstwo skarbowe popełnione w związku z pełnieniem funkcji sołtysa. Do odpowiedniego wniosku

o wypłatę świadczenia, który można pobrać we właściwej ze względu na miejsce zamieszkania placówce KRUS, należy dołączyć również zaświadczenie o tym, że pełniło się funkcję sołtysa. Dokument taki może wystawić wójt lokalnego samorządu - wójt lub burmistrz. RC

## Droższa woda i nowe rozliczenia

● **GM. KAMIEN** Drastyczne wzrosty cen energii, rosnące koszty pracy oraz aktualny poziom inflacji - to główne przyczyny sierpniowej podwyżki stawek opłat za pobór wody. Kierownictwo chełmskiego MPKG uważa, że są konieczne, zatem już od 1 sierpnia mieszkańcy gminy będą zmuszeni do tego, aby głębiej sięgnąć do swoich kieszeni.

W komunikacie, jaki na ten temat opublikowało chełmskie przedsiębiorstwo, zawarto informację, że dla grup odbiorców od W1 do W4 (czyli tych, do których przyporządkowane są gospodarstwa domowe) nowa stawka określona została na poziomie 3,90 brutto zł za m3. Ulegnie ona



źródło: Pixabay

jednak zmianie w drugim roku obowiązywania trzyletniej taryfy i wówczas mieszkańcy będą już płacić 4 zł brutto za m3. W trzecim roku taryfowym znów się zmieni, choć nieznacznie. Za m3 mieszkańcy zapłacą 4,03 zł.

W tym samym, trzyletnim okresie obowiązywania nowej

taryfy pozostali odbiorcy, czyli przynależący do grup W5-W9 płacić będą odpowiednio 3,96 za m3 w pierwszym roku, 4,05 w drugim oraz 4,09 w trzecim roku.

Jak nowe stawki mają się do obowiązujących dotychczas? Do tej pory m3 pobranej wody kosztował 2,67 zł w pierwszym roku, 2,72 zł w drugim i 2,76 zł w trzecim roku.

Inne jednak były poszczególne grupy rozliczeniowe, zatem by mieć pewność co do tego, do jakiej grupy zostaniemy przyporządkowani i na jakich zasadach rozliczeni za pobór wody, warto udać się osobiście do placówki MPKG i dopytać o szczegóły wprowadzanych zmian. RC

## POSZUKUJEMY NIERUCHOMOŚCI

W tym tygodniu dla naszych gotówkowych klientów poszukujemy:

1. Mieszkania 3-pokojowego na osiedlu Bazylany
2. Kawalerki na parterze lub 1 piętrze
3. Mieszkania 2-pokojowego w wysokim standardzie

Posiadasz jedną z powyższych nieruchomości? **Zadzwoń do nas!**

Patrycja Szmagańska 518 524 828  
Agnieszka Białasz 665 751 038  
Jonatan Urban 885 851 148



www.agencjaKONTENT.pl  
marketing szyty na miarę.



facebook + instagram  
zdjęcia z drona  
wirtualne spacer  
tworzenie stron www  
usługi foto / wideo



napisz kontakt@agencjakontent.pl lub zadzwoń 669 494 058

# Żniwowali jak nasi pradziadowie

● **GM. LEŚNIEWICE** W niedzielę (23 lipca) KGW Horodysko zaprezentowało nad zalewem Maczuły tradycyjne żniwowanie. To rozpoznawalne w regionie widowisko ma dwa przesłania: jest kulturowym powrotem do przeszłości i lekcją mówiącą o tym, że zdobycie pożywienia wymaga pewnego wysiłku i wytrwałości.

Żniwowanie w Horodysku to wydarzenie, które z roku na rok gromadzi coraz większe grono obserwatorów. Starsi chcą sobie przypomnieć, jak to „drzewiej bywało”, a młodszy uczyć się niełatwego fachu kosiarza i tego, jak wiązać poprawnie snopki. Jak było w Horodysku w tym roku? Miejscowe KGW przygotowało inscenizację przypominającą o dawnych zwyczajach i wyjaśniało sens poszczególnych elementów wydarzenia.

Nie zabrakło także poczęstunku na polu i tradycyjnych zabaw z dziećmi. O tradycjach opowiedziała zgromadzonym Ewa Szornal.

Widowisko obejrzel: parlamentarzysta **Anna Dąbrow-**



źródło: Gmina Leśniewice

**ska-Banaszek i Krzysztof Grabczuk**, doradca ministra aktywów państwowych **Ryszard Madziar**, członek zarządu województwa **Zdzisław Szwed**, starosta chełmski **Piotr Deniszczyk**, sekretarz miasta Chełm **Renata Cieplowicz**, komendant Komisariatu Policji

w Żmudzi asp. szt. **Jarosław Stopa**, por. **Mariusz Bodio** z Placówki SG w Skrychczynie, **Leszek Senderski**, dyrektor Wydziału Inwestycji i Rozwoju PKP Linia Hutnicza Szerokotorowa, **Małgorzata Szczepaniak** z Centrum Spotkania Kultur w Lublinie, a także rad-

ni gminni na czele z przewodniczącym **Wiesławem Wierchosiem** oraz sołtysi.

Zebranych przywitała wójt **Joanna Jabłońska**. Gospodarzom z gminy Leśniewice życzyła owocnych żniw i satysfakcji z pracy na roli.

Podczas wydarzenia wystą-



źródło: Gmina Leśniewice

piły zespoły śpiewacze: Kumowianki i Rakolupianki, Ale Babki z Dorohuska, zespół Ara z Hrubieszowa oraz KGW Na Dolince.

Był też konkurs na tradycyjną potrawę żniwiarzy. Pierwsze miejsce zdobyło KGW Kreatywni i Aktywni z Kumowa Plebańskiego, drugie - KGW na Dolince z Kumowa Majorackiego, a trzecie zespół śpiewaczy Kumowianki. Konkurs na tradycyjne wiejskie wypieki wygrało KGW Płisków, drugą nagrodę otrzymało OSP Horodysko, a trzecią - KGW Na Dolince z Kumowa

Majorackiego.

Dania oceniali jury w składzie: **Elżbieta Sapiecha-Nizio** - mistrz kucharski, **Ilona Sawicka** - kustosz działu etnografii Muzeum Ziemi Chełmskiej oraz **Iwona Łącz** - technolog piekarnictwa. Za nowatorskie podejście do tradycji jurorki pochwałyli natomiast seniorów z PZERiI, którzy przygotowali bigos z buraków.

Gwiazdą wieczoru był zespół Energy Girls. Imprezę zakończyła dyskoteka, którą poprowadził DJ W-you. **RC**

## Pracują na rzecz kultury i jej dostępności

● **GM. ŻMUDŹ** Cóż może być piękniejszego w życiu społecznika, niż świadomość, że przybliżyło się kogoś do piękna. Tego klasycznego, w najczystszej postaci. To doświadczenie stało się udziałem wolontariuszy ze Stowarzyszenia na Rzecz Osób Niepełnosprawnych.

Ewa Wrońska, koordynatorka, która czuwa nad realizacją projektu pod nazwą „Udostępni Kulturę”, mówi, że misja stowarzyszenia opiera się zarówno na działaniach bardzo prostych, jak i tych bardziej angażujących i wymagających lepszego przygotowania. – Zadanie realizujemy dzięki środkom, jakie otrzymaliśmy z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.



źródło: nadesłane

Dofinansowanie w wysokości 13 tys. złotych pozwoliło nam na zwiedzenie oddziału Muzeum Narodowego na Zamku Lubelskim oraz zorganizowanie pleneru malarskiego dla osób niepełnosprawnych. Na

tym jednak nasze plany się nie kończą – mówi pani Ewa.

Zajęcia organizowane są dla grupy liczącej 30 osób. Sporo przeżyli, ale wciąż mają wiele do zrobienia i przekazania światu. Np. przy pomocy pęd-



źródło: nadesłane

la i sztalugi.

– Taki plener malarski był zdecydowanie tym elementem naszego projektu, który grupie przypadł najbardziej do gustu. Nasi malarze mieli przedstawić okoliczne pejzaże. Wszyscy po-

deszli do swoich prac z dużym zaangażowaniem – podkreśla Wrońska.

Grupa uda się teraz na wybieżkę w wyjątkowe miejsce – do galerii artystycznej **Marka Marii Pieńkowskiego** w Lipinkach. Pieńkowski od wielu lat organizuje młodym artystom przestrzeń do rozwoju i wspiera ich pasję.

– Sądzę, że to również będzie wyjątkowe doświadczenie – podsumowuje koordynatorka. **RC**

## Dotacje na usunięcie azbestu rozdane

● **POW. CHEŁMSKI** Została już opublikowana lista rankingowa podmiotów, którym Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie przyznał środki na działania związane z usuwaniem azbestu. W naszym powiecie pieniądze otrzymały Wojsławice oraz Leśniewice. Kiedy firmy zaczną usuwać szkodliwe, eternitowe pokrycia dachowe i inne szkodliwe elementy? Włodarze gmin zapewniają, że jeszcze w tym roku.

Gmina Wojsławice otrzymała na działania proekologiczne 93 tys. złotych. Wójt **Henryk Gołębiowski** mówi, że procedury związane z azbestem samorząd wdraża regularnie, ale uzależnione jest to od możliwości pozyskiwania środków na ten cel.

– Ponieważ dostaliśmy szansę na otrzymanie pieniędzy z aktualnego rozdania, chętnie z niej skorzystamy. Na terenie naszej gminy jest jeszcze sporo gospodarstw, gdzie ten azbest jest,



źródło: Pixabay, zdjęcie ilustracyjne

zatem warto wdrożyć działania związane z jego usunięciem – mówi wójt Gołębiowski.

Dodaje, że procedura nie jest skomplikowana.

– Ogłosimy w najbliższym czasie przetarg na wyłonienie wykonawcy tego zadania i wybrana firma ruszy do poszczególnych gospodarstw w celu usunięcia eternitu czy innych azbestowych elementów – wyjaśnia wójt gminy Wojsławice.

Według wyliczeń, jakie wykonał na swoim terenie urzędnicy z gminy Leśniewice, w gospodarstwach zalega jeszcze blisko 97 ton niebezpiecznych, rakotwórczych substancji. Kwota dotacji była uzależniona od zapotrzebowania zgłoszonego przez mieszkańców.

– Otrzymaliśmy 55 wniosków o usunięcie azbestu z gospodarstw. Teraz ogłosimy przetarg na wyłonienie firmy, która się

tych zajmie i mamy nadzieję, że do końca roku zakończy te działania – mówi wójt **Joanna Jabłońska**.

W przypadku Leśniewic kwota dotacji wyniosła 60 tys. złotych. Warto zauważyć, że fundusz przeznaczył na tegoroczne dofinansowania 2 mln złotych.

– Dzięki temu programowi z terenu województwa lubelskiego zostanie usunięte kolejne 4 tys. ton rakotwórczych materiałów – podkreśla **Agnieszka Kruk**, prezes Zarządu WFOŚiGW w Lublinie.

Zarząd Funduszu przyznał w tym roku dotacje dla 19 gmin z terenu województwa lubelskiego. Największe wsparcie finansowe, w kwocie 200 tys. zł, otrzymają gminy Niedźwiada (pow. lubartowski) i Frampol (pow. biłgorajski). Wśród największych beneficjentów tegorocznego wsparcia są także gminy Biszczka i Goraj (pow. biłgorajski) oraz Zakrzówek (pow. kraśnicki). **RC**

## Pochwal się swoją pasją



● **CHEŁM** Stowarzyszenie WeRWA organizuje kolejną akcję promującą zainteresowania oraz talenty chełmian... i nie tylko.

Stowarzyszenie WeRWA już dziś zapowiada organizację festynu pod nazwą „PASJE (nie tylko) CHEŁMIAN”. Ma on się odbyć 23 września, nie wiadomo jednak jeszcze gdzie. Pomysłodawcą akcji jest **Kamil Wilk**, zwany też Chełmskim Jokerem.

– Wielu z nas posiada jakieś hobby, szczególnie zainteresowania, wyjątkowe kolekcje czy też rzadko

spotykane umiejętności. Coś, czym warto się pochwalić i pokazać to innym. Bardzo się cieszymy, że już po kilku dniach mamy zgłoszenia od bardzo ciekawych osób – czytamy w informacji stowarzyszenia.

Organizatorzy zachęają – jeśli masz pasję, którą chcesz się podzielić z innymi, to zapraszamy do kontaktu przez profil facebookowy, pod nr tel. 502 342 117 lub mailowo: akchelmski@hoga.pl. Zgłoszenia kierować można też do redakcji Super Tygodnia Chełmskiego. **AD**

## Wsparcie dla osób z niepełnosprawnością

● **CHEŁM** W ramach dofinansowań osoby z niepełnosprawnościami mogą ubiegać się o środki m.in. na zakup lub utrzymanie sprawności technicznej niezbędnych sprzętów oraz pokrycie kosztów nauki.

Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie przypomina, że w ramach programu „Aktywny samorząd” Moduł I osoby z niepełnosprawnościami mogą składać wnioski o dofinansowanie kosztów zakupu sprzętu elektronicznego, oprzyrządowania do posiadanego samochodu, uzyskania prawa jazdy, zakupu lub utrzymania sprawności technicznej skutera albo wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym, zapewnienia opieki dla osoby zależnej np. dziecka przebywającego w żłobku lub przedszkolu czy zakupu



protezy kończyny i utrzymania sprawności technicznej posiadanej protezy. Wnioski te można

składać do 31 sierpnia.

Ponadto 1 września rozpocznie się nabór podań, w ramach

Modułu II. Potrwa do 10 października. Będzie on dotyczył dofinansowania kosztów nauki na studiach lub w szkole policealnej dla osób niepełnosprawnych.

MOPR w Chełmie zachęca do składania wniosków za pośrednictwem Systemu Obsługi Wsparcia (SOW), finansowanego ze środków PFRON, dzięki któremu można aplikować bez wychodzenia z domu, bez barier oraz zbędnych kolejek.

System pozwala na załatwienie sprawy online na wszystkich etapach - począwszy od wypełnienia wniosku, aż po rozliczenie dofinansowania. **AD**

## Chorzy czekają na twoją krew

● **CHEŁM** W najbliższą niedzielę (6 sierpnia) otwarty będzie chełmski oddział terenowy Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. Niezależnie od tego, jaką masz grupę krwi, podziel się nią z potrzebującymi.

- Sytuacja w naszym Banku Krwi zmienia się bardzo dynamicznie. W wakacje zapotrzebowanie na krew jest znacznie większe, a dawców niestety mniej ze względu na sezon urlopowy. Aktualnie największe zapotrzebowanie jest w grupie A Rh+, A Rh- i O Rh+ oraz O Rh-

najmniej 50 kg. Tylko wówczas oddawanie krwi nie spowoduje ujemnych skutków dla jego zdrowia lub stanu zdrowia przyszłego biorcy. Kandydat na dawcę jest zawsze kwalifikowany przez lekarza i to jego zdanie jest decydujące.

Przypominamy, że dawcy przysługują dwa dni pełnopłatnego urlopu. Honorowy dawca może też liczyć między innymi na: zniżki na leki, ulgę podatkową z tytułu darowizny przekazanych na cele krwiodawstwa. Samo oddanie krwi trwa około 10 minut, a taki z pozoru ma-



informowało w ubiegłym tygodniu RCKiK.

W OT RCKiK w Chełmie drogocennym płynem będzie można podzielić się w niedzielę, 6 sierpnia w godzinach 8-11. W ciągu tygodnia punkt krwiodawstwa (ul. Szpitalna 53, tel. 82 565 56 51 lub 530-770-997) czynny jest od godziny 7 do 12.

Krwiodawcą może zostać każdy zdrowy człowiek w wieku od 18 do 65 lat, ważący co

znaczący gest może uratować komuś życie.

Z kolei w czwartek, 17 sierpnia, Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie organizuje terenową akcję poboru krwi w Krasnymstawie. Tradycyjnie zorganizowana zostanie ona w Centrum Integracji Społecznej przy ul. Sikorskiego 10. Krew będzie można oddać w godzinach 8.30-12. **szer**

## Opieka koordynowana w POZ

● **REGION** W województwie lubelskim 286 placówek Podstawowej Opieki Zdrowotnej realizuje program Opieki Koordynowanej dla swoich pacjentów, a kolejne na bieżąco dołączają. Takie rozwiązanie to korzyść nie tylko dla pacjenta, ale i przychodni.

Agencja Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji, na zlecenie Ministra Zdrowia, zmieniła wyceny części badań i porad udzielanych w ramach opieki koordynowanej w POZ.

- Leczenie w Koordynowanej Opiece Zdrowotnej jest oparte na indywidualnym planie leczenia (Indywidualnym Planie Opieki Medycznej) i uwzględnia nie tylko wykonywanie badań, ale także konsultacje między lekarzem POZ a lekarzem specjalistą i dodatkowo konsultacje np. z dietetykiem



- przypomina **Magdalena Musiatowicz**, z Zespołu Komunikacji Społecznej i Promocji Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.

Koordynacja opieki nad pacjentem dotyczy schorzeń z zakresu: kardiologii, diabetologii, chorób płuc, endokrynologii, czyli chorób, na które najczęściej chorują Polacy.

- Możliwość zlecenia nowych badań, ustalanie indywidualnego planu leczenia, konsultacje z lekarzem specjalistą w formie lekarz - lekarz oraz lekarz - pacjent,

a także zadania dla koordynatora są odrębnie wycenione i dodatkowo finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia - tłumaczy **Pał Pirog**, dyrektor Lubelskiego OW NFZ.

Wyższe wyceny wprowadzone w lipcu tego roku dotyczą m.in. spirometrii, konsultacji pacjenta z lekarzem specjalistą, konsultacji

dietetycznej, czy porad kompleksowej i edukacyjnej.

Poradnie POZ otrzymają też specjalny dodatek za tzw. wielochorobowość, czyli opiekę nad pacjentem cierpiącym na kilka chorób przewlekłych. To dodatek kwotowy za każdego pacjenta, u którego została zdiagnozowana choroba przewlekła, np. nadciśnienie tętnicze i cukrzyca. Dodatek przysługuje za każdą grupę chorobową z zakresu: diabetologii, kardiologii, endokrynologii i pulmonologii.

Jego finansowaniem jest uzależnione od liczby chorób przewlekłych, z którymi zmagają się pacjenci. **szer**

## MAMY prawa do świadczeń

● **REGION** Narodowy Fundusz Zdrowia zachęca pacjentki do wypełnienia anonimowej ankiety, która pomoże ocenić wiedzę kobiet o prawach do świadczeń medycznych, które przysługują im w czasie ciąży, porodu i połogu. Ankiety będą dostępne do 18 sierpnia.

Ankiety mają formę papierowych kwestionariuszy, które są dostępne na oddziałach gineko-

logiczno-położniczych i w poradniach. Zawierają siedem pytań. Udział w badaniu jest dobrowolny. W ankiecie nie trzeba podawać żadnych danych osobowych.

- Nie badamy przebiegu leczenia i kwestii medycznych oraz terapeutycznych. Sprawdzamy świadomość pacjentek na temat praw, jakie przysługują im w czasie ciąży, porodu i połogu - tłumaczy NFZ. **szer**

## Zbadaj piersi

● **POW. CHEŁMSKI** Masz 50-69 lat? Zgłoś się na bezpłatną mammografię. Ostatniego dnia lipca, jak podaje lubelski NFZ, bezpłatne badania piersi będzie można wykonać w Chełmie, Leśniowicach i Wojsławicach.

**Chełm**, Sybiraków 5, mammbus na parkingu przy ul. Sybiraków, w godz. 9-17,

**Leśniowice**, Politechniki 21a, mammbus przy Urzędzie gminy, w godz. 9-12,

**Wojsławice**, Rynek 20a, mammbus przy synagodze, w godz. 14-17.

Numer telefonu do rejestra-

cji: 58 767 34 44.

Na badania nie trzeba mieć żadnego skierowania. Darmowa mammografia przysługuje tylko tym paniom, które w ciągu ostatnich 2 lat nie były badane i nie leczą się onkologicznie lub otrzymały wynik ze wskazaniem do wykonania badania po 12 miesiącach. Należy pamiętać o zabraniu dowodu tożsamości. Warto też mieć ze sobą wynik ostatniego badania mammograficznego, jeżeli takie było robione. Pomoże to lekarzowi zinterpretować wynik, a w wielu przypadkach uniknąć wykonywania dodatkowych badań. **szer**

**PORADNIA ORTOPEDYCZNA**

- USG stawów biodrowych
- kontuzje sportowe, zwyrodnienia
- urazy, złamania, blokady
- leczenie osoczem i komórkami macierzystymi
- diagnostyka USG/RTG

**Przychodnia Marmed Chełm, ul. Obłomska 9 ☎ 82 563 90 74**

**PRACOWNIA USG / RTG**

- USG tarczycy
- USG węzłów chłonnych
- USG szyi (ślinianki, tarczyca, węzły chłonne)
- USG jamy brzusznej
- USG piersi

**BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA dla pań w wieku 50-59 lat**

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

Technik dentystyczny  
**Jadwiga Branecka - Kania**  
pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.:  
**10.00 - 16.00**

Tel: 606 902 148

**Lek. med. Zbigniew Bąk**  
**SPECJALISTA NEUROLOG**

**Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)**

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna  
**82 564 30 74**

**PSYCHOTERAPEUTA**  
**EWA JOACHIMOWICZ**

Gabinet Psychoterapii i Rozwoju Nako  
☎ 784 912 289  
📍 Chełm, ul. Wołyńska 32, gab. 33

★ Terapia indywidualna: dzieci, młodzież, dorośli  
★ Terapia par, małżeństw

**NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI**  
lekarz Teresa Serwacka spec. neurolog

Pracownia **EEG** - badanie czynności mózgu

**DOPPLER** - przepływ krwi (tętnice, żyły)

**USG**

**Chełm, Rejowiecka 119**  
Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759  
82 565 56 98, 512 835 211

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
lekarz specjalista psychiatra  
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

**Chełm, ul. Szpitalna 47/10**  
☎ 82 569 90 10, 82 569 90 11  
**www.przychodniacentrum.com**

**www.nzozlekdent.pl**

**LEK-DENT** Chełm, ul. Wołyńska 32

Lek. med.  
**Tomasz Wojewoda**  
specjalista ginekolog-położnik  
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel.  
**82 563 13 53, 82 565 13 53**

**APTEKA pomocna**

pn - pt 7:00 - 21:00  
sob 8:00 - 21:00

**ul. Szpitalna 40**  
**Chełm**

**LEK-DENT** Chełm  
ul. Wołyńska 32

Dr n. med.  
**Krzysztof Wojewoda**  
Specjalista Ginekolog-Położnik  
zaprasza

wtorki środy piątki

- USG i KTG (w ramach wizyty)
- Kolposkopia

Rejestracja tel.  
**82 563 13 53, 82 565 13 53**

**APTEKA**  
Na Deptaku

pn-pt 7:00 - 19:00  
sob 7:00 - 17:00

**ul. Lwowska 21/7**  
**Chełm**

## Co jest grane?

### BARBIE



komedia

Ekscentryczna i indywidualistyczna Barbie zostaje wygnana z Barbieland z powodu swoich niedoskonałości. Bohaterka wyrusza wraz z Kenem w podróż po prawdziwym świecie, w którym przeżywa rozmaite przygody. Nie są one jednak takie cukierkowe, jak mogłoby się wydawać. I kiedy jej rodzinny świat jest zagrożony, Barbie powraca ze świadomością, że to, co czyni ją inną, czyni ją również silniejszą.

**CHEŁM**

**CKF ZORZA** 31 lipca – 3 sierpnia - godz. 17.30

**KRASNYSTAW**

**KINO MORSKIE OKO** 3 sierpnia - godz. 16 i 19.45

### MISS KRAKEN. RUBY GILLMAN



animacja

16-letnia Ruby Gillman nie może spędzać czasu z dziećmi na plaży, ponieważ jej nadopiekuńcza mama, zabroniła jej wchodzić do wody. Ale kiedy złamie tę zasadę, odkryje, że jest potomkinią wojowniczych Krakenów, strażników oceanów, chroniących je przed próżnymi, żądnymi władzy syrenami, i jest przeznaczona do odziedziczenia tronu po swojej babci Wojowniczej Królowej Siedmiu Mórz.

**CHEŁM**

**CKF ZORZA** 31 lipca i 2 sierpnia – godz. 15.30; 1 i 3 sierpnia – godz. 13

**KRASNYSTAW**

**KINO MORSKIE OKO** 3 sierpnia - godz. 9.15, 11.15, 14.15, 18

### LESSIE. NOWE PRZYGODY



familijny

Rozpoczynają się wakacje! Flo nie chce się rozstawać z ukochanym psem Lassie. Zamiast na wczasy z rodzicami, chłopiec i jego kudłaty towarzysz jadą wraz z przyjacielem rodziny Gerhardem na farmę ciotki Flo. Kobieta mieszka tam z dziećmi i sunią rasy jack russell terrier. Kiedy Flo i nowi znajomi dowiadują się o znikających w wiosce psach, postanawiają się tym zająć. Zmarwienie przychodzi, gdy tracą z oczu Lassie i ukochaną suczkę cioci.

**CHEŁM**

**CKF ZORZA** 31 lipca i 2 sierpnia – godz. 13; 1 i 3 sierpnia – godz. 15

**KRASNYSTAW**

**KINO MORSKIE OKO** 4-6 sierpnia - godz. 14.15

## Bryska w amfiteatrze

● **KONCERT** Bryska to pseudonim Gabrieli Nowak-Skyrpan, pochodzącej z Warszawy piosenkarki pop. Zasłynęła dzięki utworom takim jak „Odbicie”, „Lato (pocałuj mnie)”, „Mam kogoś lepszego” czy „Na legalu”.

Bryska zadebiutowała w połowie 2021 r., a już może pochwalić się większą ilością premier niż niejeden znany artysta. 22-latką w swoich tekstach bawi spostrzeżeniami na temat rzeczywistości, nie szczędzi gorzkich słów swoim ex-om w balladach, w dynamicznych utworach porusza tematy, jakich na próżno szukać we współczesnym popie.

Wszystko w takt melodii tak chwytliwych, że od jakiegoś czasu nucą je wszyscy. Od ukazania się jej pierwszego singla „Naiwna”, przyzwyczała fanów do regularnego wydawania nowych piosenek. Wszystkie w tempie wręcz geometrycznym zdobywają coraz większe grono fanów.

Rok od debiutu ukazała się jej płyta „Moja ciemność”. Jesienią 2022 r. na rynek trafiła jej reedycja i od razu pokryła się platyną. To z niej pochodzi przebój lata i najczęściej odtwarzana w wakacje piosenka w polskich radiach wg ZPAV! - „Samba” z duetem YouNotUs. Singlem



promującym całe wydawnictwo jest kolejny przebój bryskiej - „Kraksa”. Rok 2023 to mnóstwo nowej muzyki, którą artystka pisze z łatwością i publikuje tak często, że fani powinni czuć się

bardzo usatysfakcjonowani.

Artystka wystąpi w Chełmie 27 sierpnia. Jej koncert w amfiteatrze w Kumowej Dolinie rozpocznie się o godz. 19. Bilety po 119 zł.

opr. szer

## Za długo byli grzeczni



● **KABARET** Są jednym z najpopularniejszych kabaretów w Polsce. 26 sierpnia o godz. 19 wystąpią w amfiteatrze w Kumowej Dolinie. Zaprezentują swój najnowszy program pt.: „Za długo panowie byli grzeczni”

Spotkanie z Robertem Górskim, Mikołajem Cieślakiem, Przemysławem Borkowskim i Rafałem Zbieciem, czyli Kabaretem Moralnego Niepokoju trwa około dwie godziny i właśnie przez tyle czasu można zapamiętać, że na zewnątrz pada, jest drogo i nie wszyscy ludzie są mili. Jest za to ciepły, błyskotliwy i inteligentny humor, którym panowie zawsze komentują życie.

Są rodzice, od których nie chce się wyprowadzić dorosłe dziecko. Córką, która sprawia kłopoty ojcu. Ojciec, który zadreżca córkę. Mąż, który próbuje wyegzekwować od żony małżeńskie obowiązki. Małżeństwo, które ciągle nawzajem się poprawia – i syn, który zastanawia się nad swoją płcią i nad tym, jak właściwie powinno się go nazywać. Jednym słowem, jest cała galeria postaci, która ma dosyć przypisanych przez konwenanse życiowych ról i która postanawia z nimi zerwać. Bo jak długo dostosowywać się można do tego, co chcą w nas widzieć inni?

Bilety w cenie od 100 złotych.

szer

## Thriller na dziedzińcu



● **SEANS** Chełmski Dom Kultury zaprasza 3 sierpnia na kolejny kinowy czwartek. W ramach letniego kina pod gwiazdami „Suma wszystkich strachów” Phila Robinsona. Projekcja filmu na muzealnym dziedzińcu przy ulicy Podwalnej. Początek około godz. 20.30, tuż po zapadnięciu zmroku. Wstęp wolny.

Po nagłej śmierci prezydenta Rosji i zastąpieniu go postacią o zagadkowej przeszłości, odżywa strach Amerykanów przed zimną wojną. Napięcie pomiędzy Wschodem i Zachodem narasta do granic hysterii po odkryciu przez CIA, że grupa

rosyjskich naukowców pracuje nad bronią masowej zagłady. Jack Ryan, zachęcany do działania przez dyrektora agencji Williama Cabota, podąża niebezpiecznym tropem i wkrótce odkrywa przerażającą prawdę: podczas najbliższych rozgrywek futbolowych terroryści zamierzają zdetonować nuklearny ładunek i w ten sposób sprowokować wybuch wojny pomiędzy supermocarstwami. Za spiskiem stoi Richard Dressler, przywódca neonazistowskiej organizacji.

W rolach głównych: Ben Affleck, Morgan Freeman i Bridget Moynahan.

opr. szer

## Godzina W

● **KONCERT** Tradycyjnie 1 sierpnia Chełmski Dom Kultury zaprasza mieszkańców miasta na koncert upamiętniający rocznicę wybuchu powstania warszawskiego.

- Usłyszymy zarówno piosenki, które powstały podczas powstania, jak i współczesne kompozycje poświęcone jednemu z najważniejszych zrywów niepodległościowych

w historii Polski – informują organizatorzy tego widowiska i zachęcaj do włączenia się chełmian do wspólnego śpiewania.

Miejszem wydarzenia będzie skarpa przy parkingu ChDK-u. Początek o godz. 19. Wstęp wolny. W razie niepogody koncert przeniesiony zostanie do sali widowiskowej.

szer



## Szabat przy ChDK-u

● **KONCERT** W najbliższy piątek (4 sierpnia) gościem „Muzycznej Skarpy” będzie Adam Szabat. Na wydarzenie, które rozpocznie się o godz. 19, zaprasza Chełmski Dom Kultury. Wstęp wolny. W przypadku niesprzyjających warunków pogodowych impreza zostanie przeniesiona do ChDK-u.

Adam Szabat to wokalista, kompozytor, autor tekstów piosenek, pisarz i trener wokalny, członek Stowarzyszenia Autorów ZAiKS oraz Hrubieszowskiego Towarzystwa Muzycznego i współzałożyciel hrubieszowskiego Teatru Piosenki Młyn.

Jest laureatem m.in. Lubelskiego Festiwalu Piosenki Autorskiej i Poetyckiej im. Jacka Kaczmarskiego „Metamorfozy Sentymentalne”, Ogólnopolskiego Festiwalu Bardów „Ballada o...” w Chełmie, Ogólnopolskiego Turnieju Śpiewających Poezję „Łaźnia” w Radomiu, Festiwalu Polskiej Piosenki im. Kazimierza Grześkowiaka „Południca” w Chorzowie, Ogólnopolskiego Studenckiego Przeglądu Piosenki Turystycznej „YAPA” w Łodzi, Spotkań z Piosenką Autorską „Oranżeria” w Radzynie Podlaskim, dwukrotnym finalistą Międzynarodowego Festiwalu



for. www.adamszabat.pl

Bardów OPPA w Warszawie.

Na koncie ma trzy płyty z Teatrem Piosenki Młyn: „Piosenki z Miasteczka H” (2010), „Wysłuchajmy błazna, kiedy śpiewa” (2014), „Na trzy” (2017), oraz indywidualne: „Adam Szabat – recital piosenek na żywo” (2013), współautorską z Janem Kondrakiem „Pieśni Kresów Naszych” (2021), „Usiądźmy przed drogą” (2022) i „Szabat u Leśmiana” (2023). W 2021 roku zadebiutował też powieścią „Tajemnica Jareda Straya”.

- To artysta obdarzony niesamowicie ciepłym, mocnym i melodyjnym głosem. Nietuzinkowe umiejętności wokalne pozwalają mu na porywające i pełne ekspresji wykonania - zachęcają do udziału w koncercie organizatorzy.

„Partnerem wydarzenia Muzyczna Skarpa – cykl letnich koncertów plenerowych jest Województwo Lubelskie „Lubelskie Smakuj Życie!”

szer

## Co jest grane?

### MISSION: IMPOSSIBLE - DEAD RECKONING - PART ONE



sensacyjny

Ethan Hunt (Tom Cruise) i jego zespół IMF jest na tropie nowej, przerażającej broni, która zagraża ludzkości. Stawką jest kontrola nad przyszłością i losami świata. Kiedy mroczne siły z przeszłości Ethana zbliżają się, rozpoczyna się śmiertelny wyścig dookoła globu. W obliczu tajemniczego, wszechpotężnego wroga Ethan jest zmuszony uznać, że nic nie ma większego znaczenia niż jego misja - nawet życie tych, na których mu najbardziej zależy.

**CHEŁM**

**CKF ZORZA** 31 lipca - 3 sierpnia – godz. 20

**KRASNYSTAW**

**KINO MORSKIE OKO** 4-6 sierpnia - godz. 19.30

### MAVKA I STRAŻNICY LASU



animacja

W ostępach magicznego lasu kryje się źródło życia. Strzeże go wróżka Mavka. Nigdy dotąd żaden człowiek nie zakłócił panującego tu wiecznego porządku, a zamieszkujące okolice zwierzęta i mityczne stworzenia nie wiedzą, co to strach. Pojawienie się utalentowanego muzykanta Łukasza będzie więc nie lada wydarzeniem. Tym bardziej że Mavka i Łukasz staną się nierozłączni, a rodzące się między nimi uczucie rozkwitnie jak czarodziejski kwiat.

**KRASNYSTAW**

**KINO MORSKIE OKO** 4-6 sierpnia – godz. 16

### SYTUACJA AWARYJNA



komedia

Kiedy okazuje się, że na skutek nieszczęśliwego wypadku w pociągu brakuje prowadzącego go maszynisty, do grupy zamkniętych w wagonie ludzi dociera, że są zdani wyłącznie na siebie. Wśród nich znajdują się członkowie zespołu muzycznego, małżeństwo w średnim wieku, także mały chłopiec. Wszyscy mają wspólny cel – jak najszybciej zatrzymać skład i się z niego wydostać. W tym samym czasie lokalne władze planują akcję ratunkową.

**WŁODAWA**

**KINO WDK** 2-3 sierpnia – godz. 19

# Chełmianka wygrała z pierwszoligowym Górnikiem Łęczna!

● **PIŁKA NOŻNA** Mecz między trzecioligową Chełmianką Chełm a pierwszoligowym Górnikiem Łęczna był bardzo emocjonujący, co widać było między innymi po liczbie żółtych kartek.

W sobotę (29 lipca) na chełmskim stadionie odbył się ostatni mecz sparingowy przed zbliżającym się wielkimi krokami sezonem trzeciej ligi. Chełmianka Chełm podejmowała pierwszoligowego Górnika Łęczna, który sezon już zaczął, rozegrał do tej pory dwa ligowe spotkania, w których zremisował zarówno z Wisłą Kraków (2:2), jak i Arką Gdynia (0:0).

Spotkanie drużyn, mimo że o przysłówiową pietruszkę, było bardzo emocjonujące. Już w 14 minucie spotkania żółtą kartkę otrzymał **Bartosz Płocki**, a niespełna 10 minut później **Bartłomiej Korbecki** trafił do bramki przeciwnika i dał powody do



radości kibicom. W drugiej połowie gospodarze walczyli o kolejnego gola, ale zamiast bramek zobaczyli dwie kolejne żółte kartki (**Perdun 51'** i **Mar-**

**chuk 55'**).

Mecz z Górnikiem był bezpośrednim sprawdzianem przed pierwszym ligowym starciem z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, które rozegrane zostanie już w najbliższą sobotę (5 sierpnia) o 17:00 na stadionie miejskim w Chełmie.

- Myślę, że był to dobry spraw-

dzian na tydzień przed ligą. Chcieliśmy zagrać ustawieniem już pod KSZO Ostrowiec, mimo że wiedzieliśmy, iż Górnik gra innym ustawieniem. Dzisiaj wyszło wiele sytuacji, które ćwiczyliśmy, na pewno widzę, że fazę finałową mamy do poprawy, bo tych sytuacji dla nas było sporo, ale cieszę się, że Korbecki strzelił tę bramkę - mówił trener **Grzegorz Bonin**. - Największym minusem tego meczu jest niewątpliwie kontuzja Wójcika, mam nadzieję, że to nic poważnego i w miarę szybko dojdzie do siebie, bo byłaby to duża strata dla nas. W tym tygodniu wypadło nam też dwóch stoperów, ale mam nadzieję, że do ligi będziemy mieć już optymalny skład. Wiadomo sparingi sparingami, ale liga wszystko zweryfikuje - dodał.

W barwach biało-zielonych wystąpili: **Sebastian Ciołek, Kacper Wiatrak, Bartosz Płocki, Władysław Bobrow, Paweł**

**Perdun, Jakub Bednara, Adam Nowak, Oleh Marchuk, Bartłomiej Korbecki, Krystian Wójcik i Jakub Knap**. W 40 minucie gry na boisko wszedł **Oliwier Konojacki**, który zastąpił kontuzjowanego Krystiana Wójcika. W drugiej połowie na murawie zobaczyliśmy też **Jakuba Grzywaczewskiego, Piotra Grobora, Pawła Ofiarę, Krystiana Mroczka i Daniela Mazurka**.

Zespół gości zagrał w składzie: **Tomasz Woźniak, Daniel Dziwniel, Michał Sienicki, Souleymane Cissé, Jakub Bednarczyk, Kacper Łukasiak, Karol Turek, Michał Steszuk, Damian Gaska, Jakub Kwiatkowski, Karol Podliński**. Trener **Ireneusz Mamrot** także dokonał zmian, po których na boisku zobaczyliśmy: **Doriana Bronowickiego, Szymona Małykę, Michała Wachowicza, Patryka Pastusiaka, Kacpra Żabińskiego i Piotra Starzyńskiego**. **AD**

## Runmageddończyk wśród elity

● **BIEGI OCR** Tomasz Lipiński, trener Implozji Chełm, zmierzył się z jednym z najtrudniejszych wyzwań w sportowej karierze. Startował w Runmageddonie w czeskim Harrachovie, decydując się na najbardziej wymagającą formułę, czyli Hardcore.

Tomasz Lipiński wystartował na dystansie 22 km w grupie Elite, przeznaczonej dla najlepszych zawodników, którzy musieli pokonać wszystkie przeszkody. Jak mówi chełmianin, był to jeden z jego głównych startów w tym sezonie, więc przygotowywał się do niego intensywnie, co dało też wymierny efekt.



Trasę naszpikowaną trudnymi przeszkodami i liczącą 1300 m przewyższeń ukończył na 23 miejscu, wyprzedzony zarówno przez rodaków, jak i czeskich miłośników OCR.

- Górski teren sam w sobie był wymagający, a już na początku wyścigu mieliśmy za zadanie wbiec pod skocznnię, niosąc worek z piaskiem. Jestem zadowolony z tego, jak mi poszło, ale przez dwa dni po biegu „umierałem” ze zmęczenia - wspomina Tomasz Lipiński. - Ale jak tylko ból minął, wznowiłem treningi, bo w tym roku czeka mnie jeszcze kilka ważnych startów.

**MP**

## SUPERKOŁOWROTEK

### Wędkują i rywalizują



Końcówka lipca minęła wędkarzom z Koła PZW Dorohusk na kolejnych zawodach.

Trzynastu zawodników z czterech chełmskich kół wzięło udział w VIII Pucharze Uklei organizowanym na Bugu przez Koło PZW Dorohusk. Pomimo starań wędkarzy w drugiej turze ryby „słabo brały”, aż dziewięciu z nich uzyskało wynik poniżej 500 pkt wagowych. Zawody wygrał **Andrzej Soltys**, pokonując zeszłorocznego triumfatora **Marcina Wojtowa**.

ka, natomiast podium zamknął **Marek Kupisz**. Nagrodę niespodziankę wylosował **Jerzy Bernacki**, a zmagania sędziowali **Rafał Guzowski i Roman Skurzewski**.

Z kolei w pierwszy weekend sierpnia zarząd Koła PZW Dorohusk zaprasza na XXXI Wędkarski Piknik Rodzinny. Oprócz zawodów przewidziane są inne atrakcje, a wśród nich m.in. spływ kajakowy. Szczegółowy regulamin pikniku na stronie koła [www.pzw.org.pl/dorohusk](http://www.pzw.org.pl/dorohusk). **MP**

## Mecz na otwarcie boiska



● **PIŁKA NOŻNA** 27 lipca w Pniównie zostało oddane do użytku nowe boisko. Przeszło też „chrzest sportowy”, ponieważ odbyło się

na nim spotkanie pomiędzy miejscowym Huraganem a KS Niedzwica.

Ten mecz był pierwszy sparingiem między tymi drużynami,

a poprzedziło go poświęcenie boiska przez lokalnego wikariusza **ks. Emila** oraz jego otwarcie przez mamę kapitana Huraganu Pniówno **Marianne**

**Wójtowicz**. Pierwszą bramkę zdobył właśnie jej syn **Wojciech Wójtowicz**, jednak mecz zakończył się zwycięstwem KS Niedzwica 10:5. **MP**

**Wypożyczalnia przyczep i lawet**

Chełm, ul. Chemiczna 15  
tel. 505-601-548

**OPON SERWIS**  
**Baza**

**OPONY CAŁOROCZNE**

82/565-18-95  
**CHEŁM**  
Dembowskiego 1/2

**SAMOCODOWE**  
**INSTALACJE GAZOWE**

MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

**KLIMATYZACJA**  
**AUTOELEKTRONIKA**

Chełm, ul. Zawadówka 22  
82 5602114, 503 156 879  
[elcar@auto-gaz.chelm.pl](mailto:elcar@auto-gaz.chelm.pl)

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

**VIALLE** **INCCAM** **LOVATO** **BRC** **LAGNIBON** **AG**

## NOWOŚĆ!!!

### Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

**MOTO-POL**  
Chełm, al. Przyjaźni 2  
tel./fax (82) 565 50 30



# Góra medali dla Peletonu

● **MTB** Kolarze GKK Peleton Oksztów do bardzo udanych mogą zaliczyć dwa wyścigi z cyklu Maratony Kresowe, które odbyły się w Żmudzi i w Janowie. W sumie zdobyli 20 medali, w tym pięć złotych, 10 srebrnych i pięć brązowych.

Trasa w Żmudzi, cechująca się malowniczymi wąwozami, została wyznaczona przez jednego z zawodników GKK Peleton Oksztów, **Łukasza Buraka**. Jego klubowi koledzy i koleżanki stawiali na podium w wielu kategoriach i dystansach. W fit (17 km) złoto w M15 wywalczył **Mikołaj Rękas** (czwarty w open), srebro **Paweł Stasiuk** w M15 (ósmi w open) i **Kamila Bagan** w K40 (piąta w open), brąz **Beata Wójtowicz** w K40 (siódma w open). Szósta lokata przypadła **Sebastianowi Stasiukowi** (17 w open). Najliczniejsza grupa Peletonu zmierzyła się z dystansem półmaratonu liczącego 30 km. Srebro przypadło: **Katarzynie Ludyni** w K30 (trzecia w open), **Agacie Szymańskiej** w K40 (piąta w open), **Pawłowi Semeniukowi** w M30 (dziewiąty w open) i **Wiesławowi Kociubie** w M60 (45 w open), a brąz **Katarzynie Błaszczak** w K30 (siódma w open). Pozostałe wyniki w półmaratonie: **Adam Rękas** czwarty w M20 (23 w open), **Wiesław Wójtowicz** czwarty w M50 (21 w open), **Jakub Grzywaczewski** piąty w M30 (31 w open), **Wiesław Pawłuk** szósty w M50 (37 w open), **Jarosław Garda** siódmy w M30 (36 w open), **Adam**



**Chachaj** siódmy w M40 (20 w open), **Mateusz Łochnicki** ósmy w M10 (70 w open) i **Jarosław Starzyński** 23 w M40 (66 w open). Rywalizację na trasie 56-kilometrowego maratonu wygrał natomiast **Adam Mandziak** (drugi w open), a piątą na metę dotarł **Krzysztof Grajczyk** (11 w open). Obaj konkurowali

w kategorii M40.

Kolejne medale kolarze GKK Peleton Oksztów zdobyli podczas rywalizacji w Janowie, gdzie za wytyczanie tras odpowiedzialny był prezes klubu **Wiesław Wójtowicz**. Na dystansie fit (19 km) złoto zdobyli **Kamila Bagan** w K40 (trzecia w open) i **Mikołaj Rękas** w M15

(czwarty w open), srebro **Paweł Stasiuk** w M15 (siódmy w open), a brąz **Beata Wójtowicz** w K40 (siódma w open), z kolei **Sebastian Stasiuk** był dziewiąty w M40 (19 w open). W półmaratonie (37,8 km) drugie miejsca zajęli: **Katarzyna Ludynia** w K30 (trzecia w open), **Agata Szymańska** w K40 (piąta w open) i **Wiesław Kociuba** w M60 (56 w open), a trzecie **Katarzyna Błaszczak** w K30 (szósta w open) i **Adam Rękas** w M20 (12 w open). Pozostałe lokaty kolarzy GKK Peleton Oksztów na tym dystansie: **Wiesław Wójtowicz** piąty w M50 (27 w open), **Mateusz Łochnicki** szósty w M10 (76 w open), **Wiesław Pawłuk** szósty w M50 (32 w open), **Jakub Grzywaczewski** siódmy w M20 (34 w open), **Jarosław Garda** siódmy w M30 (33 w open), **Karol Kosacki** dziewiąty w M20 (57 w open), **Jakub Cimek** dziesiąty w M20 (60 w open) i **Jarosław Starzyński** 22 w M40 (66 w open). Złoty medal w maratonie (ok. 57 km) zdobył w M40 **Adam Mandziak** (drugi w open). W tej samej kategorii **Krzysztof Grajczyk** był ósmy (15 w open). Natomiast **Kamil Borowski** uplasował się na piątej lokacie w M30 (10 w open). **MP**

## Klaudia w najlepszej dziesiątce



● **LEKKOATLETYKA** Klaudia Osipiuk, jedna z reprezentantek MKS Agros Chełm, walczyła o jak najlepsze wyniki podczas 77 PZLA Mistrzostw Polski Juniorów, które rozegrane zostały w Lublinie. Startowała tam na dystansach 100 i 200 m.

W eliminacjach biegu na 100 m **Klaudia Osipiuk** osiągnęła czas 12,17 sek., dzięki czemu uzyskała awans do finału A. Tam zajęła ósme miejsce wynikiem 12,34 sek., który jest jedynie o 0,04 sek. gorszy od jej obecnego rekordu życiowego. Podopieczna trenera **Piotra Osipiuka** wygrała eliminacje biegu na 200 m z czasem 24,93 sek. i również

awansowała do finału A. Po bardzo udanym wyjściu z bloków Klaudia nabrała optymalnej prędkości i na prostej, po pokonaniu wirażu, zajmowała jedno z czołowych miejsc. Ostatecznie zakończyła zmagania na piątej lokacie z wynikiem 24,81 sek.

- Występ Klaudii był bardzo dobry, zwłaszcza że w trakcie zawodów pojawiły się u niej problemy zdrowotne i ciężko było pokusić się o lepszy wynik - mówi prezes chełmskiego Agrosu, **Marek Mazurek**. - Nasza zawodniczka zdobyła ponadto 15 pkt wliczanych do klasyfikacji w Systemie Sportu Młodzieżowego. **MP**

## Fightery zmierzają się w amfiteatrze

● **MMA** 2 września w Amfiteatrze Kumowa Dolina odbędzie się pierwsza edycja gali MMA Bastion Fight Night, której głównym organizatorem jest Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie. Tego dnia do klatki wejdą najlepsi fightery z naszego regionu, podejmując rywali z dalszych części Polski.

Hasłem chełmskiej gali jest „Local fighters, global emotions”, a jej cel to promocja sportów walki w regionie i zawodników z województwa lubelskiego. Jak mówią organizatorzy, dla naszych fighterów jest to też szansa pokazania się przed szerszą publicznością oraz zaprezentowania umiejętności na wydarzeniu inspirowanym największymi tego typu zmaganiem.

- Wierzę w to, że wszyscy startujący fightery pokażą potencjał, którego im bez wątpienia nie brakuje - mówi **Wojciech Zaprawa**, organizator BFN i prezes Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie. - Mamy też nadzieję, że udział w takiej gali będzie dla nich motywacją, żeby walczyć o marzenia i w przyszłości mierzyć się z najlepszymi, godnie reprezentując nasz region. Po lutym memoriale bokserskich im. Henryka Lewczuka „Młota” zdaliśmy sobie też sprawę, że wiele osób chce oglądać sporty



walki i kibicować swoim zawodnikom, więc - nieco dosłownie - postanowiliśmy iść za ciosem. Amfiteatr w Kumowej Dolinie pomieści 2500 osób, także liczymy, że zapełni się w całości.

Walką wieczoru podczas gali Bastion Fight Night będzie starcie pomiędzy włodawianinem **Ernestem Doroszem** a pochodzącym z Lubartowa **Krystianem Olszą**. Ernest to siedmiokrotny mistrz Polski w zapasach w stylu wolny, który aktualnie trenuje w Oleksiejczuk Team. Jego rywal natomiast ma stoczonych ponad 50 amatorskich walk, tytuł mistrza Europy amatorów i wygrane z wieloma świetnymi zawodnikami.

Drugim starciem wieczoru będzie pojedynek debutantów w formule semi-pro. Naprzeciw siebie w wadze ciężkiej staną **Adam Kulik** (zdobywca Pucharu Polski w boksie, wice-mistrz Polski seniorów i wieloletni członek kadry narodowej) oraz **Mateusz Cielinski**, który reprezentuje klub Dziki Wschód Biała Podlaska. W pozostałych walkach wezmą udział utalentowani fightery z całego województwa i dalszych zakątków Polski, a Chełm będzie reprezentowany m.in. przez **Danila Krawczyńskiego**, **Michała Sokołowskiego**, **Kacpra Matuszyńskiego**, **Dawida Ważnego** i **Bartłomieja Piecha**. **MP**

## Znów na podium

● **STRZELECTWO** Kamil Mirzwa i Kamil Jakóbczak z sekcji strzeleckiej Fabryki Sportu nie zwalniają tempa i po raz kolejny wracają do Chełma z medalami. Srebrne krążki zdobyli w przedostatnich zawodach Pucharu Polski IPSC, czyli The Big Warsaw, które odbyły się na strzelnicy Bello-na-Marynino.

Startujący w turnieju mieli do pokonania 15 zróżnicowanych torów z bliskimi, dalekimi i ruchomymi celami, na których trzeba było oddać min. 300 strzałów. **Kamil Jakóbczak** w klasie production optics zajął drugie miejsce, tracąc niecałe 3 proc. do wielokrotnego mistrza Polski, **Dominika Górskiego**. Taka sama lokata, ale w kategorii production, przypadła **Kamilowi Mirzwie**, który jest również członkiem Chełmskiego Stowarzyszenia Strzeleckiego



Magnum.

- O niecałe 2 proc. wyprzedził mnie **Donatas Cimoš**, aktualny mistrz Litwy, a na moją przegraną wpłynęła zacinka pistoletu na torze, przez którą straciłem siedem sekund. Zdobyłem jednak 100 proc. do rankingu Pucharu



Polski, bo do niego wliczają się tylko rodzimi strzelcy - dodaje **Kamil Mirzwa**. - Nasz występ uznajemy za dobry prognostyk przed mistrzostwami Europy, które pod koniec września czekają nas w Grecji. **MP**

## Dziki Wieprz coraz bliżej

● **BIEGI** Sekcja biegowa Ruchu Izbica intensyfikuje przygotowania do tegorocznej edycji swojej sztafetowej imprezy sportowej, czyli Biegu Dzikiego Wieprza. Wydarzenie zaplanowane jest na 23 września.

Tym razem wydarzenie odbędzie się w jednym terminie, ale na trzech dystansach. Biegacze będą mieli do wyboru trasy liczące ok. 20 km, ok. 35 km i ultramaratońską o długości ponad 60 km. Startem i metą zmagania niezmienne będzie stadion piłkarski Ruchu Izbica. Sama koncepcja biegu również pozostaje ta sama, ponieważ wszystkie trasy zostaną poprowadzone wzdłuż koryta rzeki Wieprz.

- Nadal chcemy, żeby nasze



wydarzenie miało charakter niszowy, ale cieszymy się, że z każdą kolejną odsłoną przyciąga liczne delegacje biegaczy z całego województwa - mówi **Paweł Zieliński** z sekcji biegowej Ruchu Izbica. - Standardowo, nie

będziemy prowadzili kwalifikacji i formalnych zapisów w myśl czerpania przyjemności z biegania. Więcej informacji będziemy podawali bliżej września na profilu naszej grupy na Facebooku. **MP**

# Siatkarze Arki gotowi do walki!

● **SIATKÓWKA** 24 lipca siatkarze ChKS Arka Chełm rozpoczęli przygotowania do meczów w I lidze. Pierwsze spotkanie rozegrają już 16 września. W ostatnim czasie w składzie biało-zielonych zaszły też spore zmiany. Zespół zasilili zawodnicy z bogatym dorobkiem, gotowi do walki o najwyższe cele. Motywacji im nie brakuje, ale są też w pełni świadomi wyzwania, jakie czeka ich już za kilka tygodni.

Zespół Arki rozpoczął przygotowania do nowego sezonu w prawie pełnym składzie. Pierwszy mecz nasi siatkarze zagrają 16 września, podejmując u siebie drużynę Chrobry Głogów.

- Mamy niecałe dwa miesiące,



ce, więc tyle czasu, ile potrzebujemy - mówi trener Arki, **Bartłomiej Rezbda**. - Oprócz treningów na hali, dochodzi jeszcze siłownia i granie na boiskach do siatkówki plażowej. Co do składu, to oczywiście zaszły spore zmiany i mamy wzmocnienia na wszystkich

pozycjach.

W zespole biało-zielonych zostali atakujący **Patryk Szwaradzki**, **Mariusz Marcyniak** i **Jakub Sadkowski** na środku, przyjmujący **Łukasz Łapszyński** i libero **Rafał Cabaj**. Sześciu klubowi opuścili natomiast **Grzegorz Jacznik** (obecnie

Astra Nowa Sól), **Kacper Kędra** (Neco Augustów), **Jan Lesiuk** (KS Rudziniec), **Wiktor Pleta**, **Wiktor Jezierski**, **Jakub Szydlik** i kończący karierę **Jakub Peszko**. Do drużyny dołączyło natomiast dziewięciu zawodników, z których część może pochwalić się sukcesami w meczach I-ligowych. Na rozegranie zobaczymy **Kacpra Gonciarza** (wcześniej MKS Będzin) i **Mariusza Magnuszewskiego** (Ślepsk Suwałki). W środku pola zagrają **Damian Baran** (Lechia Tomaszów Mazowiecki) i **Jakub Nowak** (Lechia II Tomaszów Mazowiecki), a na pozycji libero **Maciej Sas** (Cuprum Lubin). Atak wzmocnił **Kajetan Kulik** (Lechia Tomaszów Mazowiecki), a na przyjęciu pojawili się **Paweł Rusin** (Czarni Radom),



**Damian Dobosz** (KPS Siedlce) i **Mikołaj Miszczuk**, wychowanek Tempa Chełm i wielokrotny triumfator rozgrywek siatkówki plażowej.

Zespół nie ukrywa, że nie może doczekać się pierwszego meczu, mając nadzieję, że frekwencja na trybunach będzie znów tak dobra, jak w zeszłym sezonie.

- Oczywiście, będziemy wal-

czyć o punkty i postaramy się pokazać z jak najlepszej strony jako beniaminek w I lidze - mówi **Mariusz Marcyniak**. - Czas przygotowań to dla nas zawsze ciężki i bardzo intensywny okres, ponieważ kluczowy do zbudowania formy. Ale z drugiej strony mamy nową grupę, więc mamy czas się zintegrować i nauczyć się współpracować pod siatką.

MP

## Obecni na lokalnych i krajowych trasach

● **BIEGI** Z kolejnymi sukcesami i dobrymi wynikami wrócili z następnych wyścigów nasi biegacze, a wśród nich reprezentanci Chełm Biega i sekcji biegowej Ruchu Izbica. Najliczniejsze składy amatorów biegania z naszego regionu stawili się na startach cyklu Kresowe Trail w Żmudzi i w Janowie koło Chełma.

Wyniki uzyskane w Żmudzi przez chełmian i zawodników Chełm Biega na dystansie szpurt (7 km): **Radosław Ehta** - drugi w open (26 min 34 sek.), **Justyna Jagiełło** - pierwsza w kategorii wiekowej (29 min 23 sek.), **Anna Kupińska** - druga w kategorii wiekowej (42 min 51 sek.), **Magdalena Bajkowska** - trzecia w kategorii wiekowej (43 min 58 sek.), **Patryk Furmanik** - trzeci w kategorii wiekowej (27 min 36 sek.), **Jan Nowak** - pierwszy w kategorii wiekowej (36 min 11 sek.). Na trasie wertepu (17 km) startowali nie tylko biegacze z Chełma, ale również z sekcji biegowej Ruchu Izbica: **Andrzej Łoiński** - pierwszy w kategorii wiekowej (1 godz. 13 min 32 sek.), **Krzysztof Mazurek** - drugi w kategorii wiekowej (1 godz. 25 min 49 sek.), **Krzysztof Wyrostek** - drugi w kategorii wiekowej (1 godz. 17 min 24 sek.), **Irena Bojarczuk** -



pierwsza w kategorii wiekowej (1 godz. 44 min 47 sek.), **Jagoda Szercer** - pierwsza w kategorii wiekowej (1 godz. 50 min 11 sek.), **Magdalena Nowosad** - pierwsza w kategorii wiekowej

(2 godz. 12 min 44 sek.), **Jolanta Bojarczuk** - pierwsza w kategorii wiekowej (1 godz. 53 min 38 sek.). **Tomasz Kogut** z sekcji biegowej Ruchu Izbica startował natomiast w Żmudzi w wyścigu

rowerowym MTB na dystansie półmaratonu. Pomimo groźnego wypadku na trasie, udało mu się dotrzeć do mety w 1 godz. 31 min 31 sek. i zająć 55 miejsce w open.

Na krótszej trasie w Janowie (7 km), gdzie zmagania odbyły się dzień później, naszym biegaczom poszło następująco: **Radosław Ehta** - pierwszy w open (28 min 34 sek.), **Aleksandra Tomaszewska** - pierwsza w kategorii wiekowej (34 min 34 sek.), **Jagoda Szercer** - pierwsza w kategorii wiekowej (40 min 17 sek.), **Katarzyna Jarosz** - druga w kategorii wiekowej (42 min 33 sek.), **Michał Tomaszewski** - drugi w kategorii wiekowej (34 min 38 sek.), **Ireneusz Czyżewski** - drugi w kategorii wiekowej (32 min 54 sek.), **Grzegorz Grajper** - trzeci w kategorii wiekowej (33 min 24 sek.). Wyniki uzyskane na dłuższym dystansie (ok. 19 km): **Andrzej Łoiński** - drugi w open i drugi w kategorii wiekowej (1 godz. 23 min 46 sek.), **Krzysztof Wyrostek** - trzeci w open i pierwszy w kategorii wiekowej (1 godz. 25 min), **Irena Bojarczuk** - pierwsza w kategorii wiekowej (2 godz. 2 min 13 sek.), **Justyna Jagiełło** - pierwsza w kategorii wiekowej (1 godz. 31 min 30 sek.), **Karolina Jurek** - druga w kategorii wiekowej (1

godz. 56 min 46 sek.).

Dwaj nasi biegacze byli również obecni podczas IV Tatrzańskiego Festiwalu Biegowego, gdzie zmierzili się z dystansem Tatra Sky Marathon mającym ponad 45 km i liczącym 3300 m przewyższeń. **Kamil Borowski** z Chełm Biega zajął 46 miejsce w open, docierając do mety w 6 godz. 36 min 19 sek., natomiast **Paweł Zieliński** z sekcji biegowej Ruchu Izbica uplasował się na 131 lokacie w open z czasem 7 godz. 48 min 49 sek.

Troje innych biegaczy z naszego regionu pojawiło się z kolei w Lublinie na 5-kilometrowej Botanicznej Piątce. Sekcję biegową Ruchu Izbica

reprezentowała **Małgorzata Smyk** i wynikiem 23 min 45 sek., zajęła 23 miejsce w open oraz pierwsze wśród kobiet. Chełmianin **Tomasz Kloc** dotarł do mety w 25 min 40 sek. (37 w open i pierwszy w kategorii wiekowej), a **Bogumił Haponiuk** w 32 min 57 sek. (19 w kategorii wiekowej i 102 w open).

Krzysztof Mazurek, reprezentujący grupę Chełm Biega, wziął też udział w XII Tatarskiej Piątce, 5-kilometrowym biegu z przeszkodami w Studziance. Zajął tam drugie miejsce w open i pierwsze w kategorii wiekowej, dobiegając do mety w 39 min 31 sek.

MP

## Rywalizowali we Wrocławiu



● **STRZELECTWO** Bez medali z Mistrzostw Polski Kobiet i Mężczyzn w strzelctwie sportowym wrócili strzelcy MKS Dragon Chełm. Zmagania odbyły się we Wrocławiu w dniach 20-23 lipca.

W konkurencji karabinu pneumatycznego 60 strzałów najlepiej ze strzelców Dragona wypadł **Damian Siedlecki**, który wynikiem 609,6 pkt zajął 19 miejsce. 36 lokata przypadła **Bartoszowi Kaczorowskiemu** (591,8 pkt), 37 - **Miłoszowi Drozdzie** (588,7 pkt), a 41 - **Przemysławowi Czerynie** (574,3 pkt). **Damian Siedlecki** był również 15 w karabinie dowolnym trzy postawy (562 pkt) i 40 w karabinie dowolnym 60 strzałów leżąc (597,8 pkt). W tym samym konkursie startował **Miłosz Drozda**, zajmując odpowiednio miejsca 27 (537 pkt) i 56

(580,8 pkt).

Małe sukcesy dopisały do swojego dorobku reprezentantki tego klubu. W karabinie pneumatycznym 60 strzałów 38 była **Zuzanna Czerwińska** (604,6 pkt), zaś 46 **Wiktoria Łolik** (594,1 pkt). Obie uzyskały nowe rekordy życiowe w tej konkurencji. **Zuzanna Czerwińska** zajęła też 34 miejsce w karabinie dowolnym trzy postawy (542 pkt) i 43 w karabinie dowolnym 60 strzałów leżąc (588,3 pkt), a **Wiktoria Łolik** w tych samych kategoriach kolejno 41 (529 pkt) i 37 (592,7 pkt) lokatę.

Chełmscy strzelcy startowali również w karabinowym mikście. Duet **Bartosz Kaczorowski** i **Wiktoria Łolik** uplasował się na 18 miejscu (593,2 pkt), a **Zuzanna Czerwińska** i **Przemysław Czeryna** na 20 (587,6 pkt).

MP

## Trenują, grając

● **PIŁKA NOŻNA** Druga połowa lipca mija piłkarzom nie tylko na treningach, ale również turniejach towarzyskich i dzikich drużyn. Rozegrane zostały one m.in. w Dubecznie i Białopolu.

22 lipca odbył się coroczny turniej o Puchar Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Hańsku, współorganizowany przez klub Hutnik Dubeczno. Wzięło w nim udział sześć zespołów. Po zaciętych meczach w systemie „każdy z każdym” pierwsze miejsce zajęła drużyna Kotłownia Hańsk, drugie Dziadki, a trzecie Agros Suchawa. Najlepszą zawodniczką turnieju została **Monika Posiutek**, a najlepszym bramkarzem **Kazimierz Kiecka**.

Kolejnego dnia na boisku w Białopolu odbył się natomiast Turniej Dzikich Drużyn o Puchar Wójta zorganizowany przez



Turniej Dzikich Drużyn w Białopolu

miejscowy GOK, a o trofeum, systemem „każdy z każdym”, walczyło osiem drużyn. Zwycięzcą został zespół Młode Wilki,

drugie miejsce przypadło Przyjaciółom, zaś trzecie składowi Agro-Ters. Tytuł najlepszego strzelca uzyskał **Sławomir Leśnicki**,

zdobycą dziesięciu bramek, z kolei najlepszym bramkarzem został **Krzysztof Martyniak** (oba z drużyny Przyjaciół).

MP

# ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

**KROK 1**

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

**PRZYKŁAD** ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków\* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.) Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ę, ą).

**KROK 2****OGŁOSZENIA DROBNE DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)****DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**DO 100 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE****DO 90 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00\*\*

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

\* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

\*\* Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie. Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biurowo Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

| NAZWA                              | PREFIKS | BRAMKI | TARYFY          | LICZBA ZNAKÓW |
|------------------------------------|---------|--------|-----------------|---------------|
| Ogłoszenie DROBNE                  | ST      | 74567  | 4,92 PLN z VAT  | do 60         |
| Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI        | ST      | 79567  | 11,07 PLN z VAT | do 60         |
|                                    |         | 91991  | 23,37 PLN z VAT | do 100        |
| Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE | STC     | 91991  | 23,37 PLN z VAT | do 90         |

**RUBRYKI**

| KATEGORIA              | PREFIKS |
|------------------------|---------|
| motoryzacja            | mot     |
| kupię                  | kp      |
| zamienię               | zam     |
| wynajmę                | wyn     |
| usługi                 | usl     |
| sprzedam nieruchomości | spn     |
| sprzedam inne          | spi     |
| zwierzęta              | zwr     |
| inne                   | i       |
| zdrowie i medycyna     | zim     |
| rolnicze               | rol     |
| nauka                  | nk      |
| szukam pracy           | sp      |
| dam pracę              | dp      |

**MOTORYZACJA****● SAMOCHODY KUPNO**

**SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.**  
Tel. 794 564 080.

**Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.**  
Tel. 727 563 368.

**● SAMOCHODY SPRZEDAŻ**

Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, c. 3 800 zł. Tel. 502 858 956.

Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.

Sprzedam. Opel vectra, 1.8 benzyna, gaz, sprawny, opłacony, do poprawek, c. 5 500 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Peugeot 607, 2.2 HDI, 2003 r., brak przeglądu, ponieważ auto odpala na plak, OC, c. 4 300 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Peugeot 107, 1.0 benzyna, mały przebieg, rok 2007, c. 5000 zł. Tel. 506 468 070.

Sprzedam. VW passat, 1.9 TDI, 2005 rok, przebieg - 229 000 km, c. 9500 zł. Tel. 601 828 333.

Sprzedam. Opel astra, 2005 rok, 1.6, benzyna, centralny zamek, klimatyzacja, stan dobry, c. 11500 zł. Tel. 668 558 180.

Seat altea XL4 1.9TDI, r. 2010 + koła zimowe, sprawny. Tel. 608 381 650.

Opel agila, 2004 r., srebrny metalik, benzyna. Tel. 693 159 530.

Samochód terenowy „tiger”, 2012 r., 55 000 km, lublin tows, 48 000 km. Tel. 500 101 015.

Kupię auto, sprawne, do 2 000 zł. Tel. 790 287 128.

Sprzedam. VW passat, 1.9 TDI, 2007 r. Tel. 500 823 493.

**● MOTORYZACYJNE INNE**

Sprzedam. Fotelik samochodowy, fioletowy, firmy 4 Baby, do 30 kg, stan bardzo dobry, c. 150 zł. Tel. 785 462 775.

Sprzedam. Reflektor przedni, prawy do passata B-5, reflektor przedni do fiata 126p, oraz inne części. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Części daewoo matiz, c. od 5 zł. Tel. 609 905 312.

Skup aut, motocykli, ciągników. Tel. 518 440 516.

**NIERUCHOMOŚCI****● DOMY**

1/2 domu mieszkalnego o powierzchni 63 mkw., 3 pokoje, kuchnia, łazienka, Chełm, c. 230 000 zł. Tel. 509 482 608.

Sprzedam. Dom murowany - 120 mkw., działka - 900 mkw., Chorupnik 97, gm. Gorzków, c. 150 000 zł. Tel. 605 764 394.

Sprzedam. Dom - 55 mkw., działka - 28 a, Drewniki gm. Kraśniczyn, c. 145 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom w centrum Krasnegostawu, przy ul. Żurka, c. 319 000 zł do negocjacji. Tel. 780 114 617.

Sprzedam dom o pow. 100 mkw., Sawin, przy trasie Chełm - Włodawa, do remontu. Działka 16 a, 2 budynki gosp., media: woda, prąd, siła, kanalizacja, KW bez obciążeń. Nieruchomość w b. korzystnej lokalizacji, ma potencjał inwestycyjny, c. 420 000 zł do neg. Tel. 511 701 149

Sprzedam. Dom - 61 mkw., budynek gospodarczy - 94 mkw., do remontu, działka - 35 a, Klesztów. Żmudź, c. 135 000 zł. Tel. 604 573 308.

Sprzedam. Dom parterowy, murowany - 120 mkw., w Chorupniku, gm. Gorzków, c. 150 000 zł. Tel. 605 764 394.

Sprzedam. Dom - 42 mkw., działka - 17 arów, Wirkowice Pierwsze, prąd 3-fazowy, c. 79 000 zł. Tel. 780 114 617.

Wynajmę oficynę: kuchnia, pokój, łazienka. Tel. 728 877 875.

Sprzedam. Dom wolnostojący - 90 mkw., ocieplony, nowy dach, 3 pokoje, garaż w budynku, działka - 5,34 a, c. 510 000 zł. Tel. 503 730 988.

Sprzedam. Dom murowany - 140 mkw., w Bekieszy, gmina Cyców, działka - 40 arów, c. 300 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom murowany - 73 mkw., Stręczyn Stary, gmina Cyców, działka - 90 arów, c. 380 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom jednorodzinny, parterowy, podpiwniczony, działka - 5,5 ara, wszystkie media. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Domek murowany nad Jeziorem Białym. Tel. 887 883 555.

Sprzedam. Dom parterowy - 91 mkw., 3 pokoje, ogrzewany gazem, działka - 2 a, przy ul. Lubelskiej w Chełmie, c. 290 000 zł. Tel. 507 965 691.

Sprzedam. Dom bliźniak, magazyny z wagą 15 t, utwardzone, działka ok. 35 a. Tel. 500 101 015.

Sprzedam. Dom - 42 mkw., działka - 17 a, mały garaż blaszany, gm. Izbica, c. 79 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom piętrowy - 150 mkw., budynek gospodarczy z garażem - 35 mkw., działka - 7 arów, c. 585 000 zł. Tel. 693 520 234.

**● MIESZKANIA**

**Wynajmę. 3 pokoje dla studentów, Lublin, dzielnica Czuby, II piętro, przy szpitalu na Al. Kraśnickich, c. 2000 zł + opłaty licznikowe.**  
Tel. 666 964 927.

Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 265 000 zł. Tel. 605 240 088.

Sprzedam. Mieszkanie - 66 mkw., 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter. Tel. 518 145 122.

Sprzedam. Mieszkanie - 56 mkw., 3 pokoje, gaz, ul. Armii Krajowej. Tel. 502 225 587.

Wynajmę. Stacja dla mężczyzny. Tel. 793 470 676.

Sprzedam. Mieszkanie - 61 mkw., 4 pokoje, po remoncie, Al. Piłsudskiego, tanio. Pilne. Tel. 603 302 764.

**WYKONUJEMY**

## ŚWIADECTWA CHARAKTERYSTYKI ENERGETYCZNEJ BUDYNKÓW



**518 524 828**

**www.eurodomki.pl**

**DOMKI HOLENDERSKIE SEZONOWE CAŁOROCZNE**



**CHEŁM, UL. TOWAROWA 1**

**721 681 054 kontakt@eurodomki.pl**

**Tam gdzie zawsze - miejsce gdzie czas zwalnia i można zapomnieć o codzienności**



**Klimatyzowane całoroczne domki nad Jeziorem Białym**  
**605 689 777**  
**www.tamgdziezawsze.com.pl**

- Wczasy rodzinne
- Domki 2, 4, 6, 8 i 10-osobowe
- Prywatny pomost
- Rowery wodne, żaglówki, kajaki
- Skutery elektryczne
- Rejs Żaglówką **GRATIS**
- Dla firm: eventy, spotkania integracyjne
- Biwaki, wieczory panieńskie

Z każdej działki widać wodę! Pierwsza linia brzegowa jeziora.

**Przewóz osób i paczek**

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**  
Powroty do Polski: **środa i sobota**

Przemek

Holandia, Belgia, Niemcy, Polska

+48 665 372 558  
+32 488 244 817

f /busprzemek

Działka budowlana - 6,5 a, przy ul. Zielonej, ogrodzenie, woda, gaz, c. 154 000 zł. Tel. 691 246 901.

Sprzedam. Działka budowlana - 1674 mkw., ul. Bursztynowa w Chełmie, media, c. 130 000 zł. Tel. 506 406 661.

Sprzedam. Las chłopski, mieszany - 1,26 ha, grab, dąb, sosna, Rakolupy Duże, gmina Leśniowice, c. 90 000 zł. Tel. 504 375 579.

Odstąpię. Działka ogrodnicza Relax, między wiaduktem a PKP, c. 5 000 zł. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Las chłopski, mieszany - 1,26 ha, grab, dąb, sosna, Rakolupy Duże, gmina Leśniowice, c. 90 000 zł. Tel. 504 375 579.

Sprzedam. Działka budowlana - 30 arów, ul. Pstrągowa, Żółtańce. Tel. 514 657 334.

Sprzedam. Działka - 18 a, z budynkami gosp., Deputycze Królewskie wieś, c. 161 000 zł. Tel. 607 481 975.

Sprzedam. Działka ROD 2 x 5 a, ogrodzona, liczne nasadzenia, domek z tarasem, prąd, 3 ujęcia wody, basen, zadbana. Tel. 603 874 044.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, bezczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Wolności, 3 pokoje, kuchnia, Chełm. Tel. 600 250 236.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., ul. Wołyńska, c. 153 000 zł. Tel. 518 144 775.

Wynajmę pokój dla 2 osób. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie - 73 mkw., 2 piętro, po remoncie. Tel. 888 057 214.

Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 4 piętro, ul. Wołyńska, c. do uzg. Tel. 725 461 838.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., przy ul. Wołyńskiej. Tel. 502 107 221.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy - 49 mkw., bezczynszowe, I p., przy ul. Siedleckiej, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. Dom - 140 mkw., na działce 17 arów w Kamieniu, c. 299 000 zł. Tel. 512 365 071.

Sprzedam. Mieszkanie, M-5, 3 piętro, osiedle Słoneczne, Chełm. Tel. 660 424 796.

Sprzedam. M-3 przy ul. Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, c. 257 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-3, 1 piętro, 2 pokoje, ul. Graniczna, Dorohusk, c. 170 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-3, 2 pokoje, kuchnia, 44,60 mkw., umeblowane, do wprowadzenia, c. 299 000 zł. Tel. 604 293 386.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., 2 piętro lub zamienię na M-3 parter, ul. Wolności 35, c. 320 000 zł. Tel. 506 061 219.

Sprzedam. M-3, kamienica, 57 mkw., bezczynszowe, Chełm, ul. Hrubieszowska, c. 215 000 zł. Tel. 572 686 032.

Sprzedam. M-3, 50 mkw., III p., przy ul. Wolności, do remontu, c. 250 000 zł. Tel. 606 515 072.

Mieszkanie na parterze, z balkonem - 31 mkw., Chełm, al. Żołnierzy I AWP. Po kapitalnym remoncie. Wysoki standard. Pełne wyposażenie, cena 319 000 zł. Tel. 793 777 599

Sprzedam. Kawalerka - 25 mkw., ul. Wojsławicka, parter, do remontu. Tel. 572 472 833.

Sprzedam. Kawalerka - 36 mkw., na parterze, wspólnota mieszkaniowa, przy ul. Jedność, do zamieszkania od zaraz, c. 174 000 zł. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. Mieszkanie do remontu, drugie piętro kamienicy, wspólnota, c. 124 000 zł. Tel. 605 657 046.

Sprzedam. Mieszkanie w Sawinie - 57,80 mkw., 3 pokoje, parter, centrum. Tel. 518 130 222.

Wynajmę 3 pokoje, studenci, uczennice, ul. Młodowskiej, Chełm, c. 400 zł/osoba. Tel. 663 915 227.

Sprzedam. Mieszkanie - 62 mkw., 3 pokoje, kuchnia, piwnica, ul. Małachowskiego, Bazyłany, c. 6000 zł/mkw. Tel. 665 241 166.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**  
**PRODUCENT tel. 609 413 767**

Sprzedam. Mieszkanie - 44,6 mkw., 2 pokoje, 2 piętro, stan dobry. Tel. 798 607 694.

Wynajmę. Stacja dla mężczyzny, pracujący, emeryt. Tel. 793 470 676.

Wynajmę. Stacja dla kobiety lub mężczyzny, emeryt, pracujący. Tel. 793 470 676.

Sprzedam lub zamienię na dom wolnostojący 15 km od Chełma. M-4, II p., 97 mkw., wszystkie media. Tel. 575 813 017.

Sprzedam. Kawalerka, I p., przy ul. Słowackiego, c. 165 000 zł. Tel. 572 472 833.

Wynajmę 2 pokoje w domu jednorodzinnym. Tel. 502 225 587.

Kupię mieszkanie do 400 000 zł, dowolna ulica. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., przy ul. Wołyńskiej, do remontu. Tel. 502 107 221.

Wynajmę. Pokój dla kobiety pracującej, studentki, uczennicy. Tel. 698 607 603.

## • LOKALE

Sprzedam. Lokal o powierzchni 21 mkw., ul. Lubelska 21/5, prąd, woda, kanalizacja, po remoncie, c. 120 000 zł. Tel. 782 673 210.

**OŚRODEK SZKOLENIA KORONA**  
Chełm ul. Lwowska 24A  
tel. biuro 82 569 90 90  
**C, C+E**  
**ZAWODOWE PRAWO JAZDY**

Wynajmę lokal handlowo-usługowy - 90 mkw., ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**  
**PRODUCENT tel. 609 413 767**

Wynajmę. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chełm, ul. Lubelska 21/7, pod „Górką”, c. 1000 zł. Tel. 609 413 963.

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, ul. Lwowska, obok PKS, c. 800 zł. Tel. 660 162 600.

## • DZIAŁKI

Sprzedam PILNIE. Działka rolno-budowlana 2,20 ha (całość), w tym 2x30 budowlana, nr 131,132,133. Ludwinów, gm. Chełm. Cena do uzg. Tel. 508 193 853.

Sprzedam. Działka ROD - 5 a, ul. Wygon, założona woda, domek, oczko wodne, częściowo ogrodzona, c. 13 000 zł. Tel. 690 918 006.

Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Człuchów. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działka rolna - 1,5 ha, przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Działka budowlana 500 mkw. w atrakcyjnej lokalizacji. Chełm, ul. Wygon, bezpośrednio przy drodze asfaltowej. Cena 99 000 zł. Tel. 793 777 599

Działka 386 mkw. w Okunince - Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja. Bezpośrednio przy drodze do centrum. Cena 159 000 zł. Tel. 793 777 599

Działka budowlana uzbrojona - 34 a, w Janowie przy ul. Mickiewicza. Dojazd drogą asfaltową z dwóch stron. Cena 219 000 zł. Tel. 793 777 599

Sprzedam. Działka rolna przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

**Sprzedam. Działka budowlana - 18,60 a, przy ul. Pszennej, c. do uzg. Tel. 693 444 345.**

Sprzedam. Działki budowlane, zalesione, od 1419 mkw., do 2350 mkw., niska cena, media, doskonały dojazd, Tytusin - Stołpie. Tel. 606 538 523.

Sprzedam. Działki budowlane po 10 a, blisko szkoła, media, uroczne miejsce, Żółtańce, przystępna cena. Tel. 501 404 781.

Sprzedam. Działka budowlana - 0,49 ha, gm. Leśniowice, Rakolupy c. do uzg. Tel. 790 221 748.

Sprzedam. Działka budowlana - 1800 mkw., Rudka, ul. Przyjazna 46 B, c. 80 zł/mkw. Tel. 603 120 115.

**USŁUGI**  
Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

**• GARAŻE BLASZANE • HALE • WIATY**  
**ROBSTAL**  
**MOCNA KONSTRUKCJA! - OCYNK**  
**Montaż GRATIS!**  
**Transport**  
**Krótkie Terminy**  
**www.robstal.pl**  
**82 332 14 04, 696 753 588**  
**• KOJCE DLA PSÓW • BRAMY GARAŻOWE**

**PIWNICE OGRODOWE BUNKRY ■ SZAMBA**

**Sprzedaż**  
**Transport**  
**Montaż**  
**Kompleksowe roboty ziemne**

**Zbiorniki na wodę deszczową**

**Piwnice ogrodowe typu „Loch”**

**Szamba**  
zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**Produkt zastrzeżony**  
**www.nor-kam.pl**  
**tel. 604 258 380**

**PIASEK** budowlany  
**PIASEK** do mixokreta  
**ZIEMIA** ogrodowa  
**ŻWIRY** budowlane  
**KRUSZYWA** ogrodowe  
**KRUSZYWO** drogowe  
**TRANSPORT WYWROTKAMI**  
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T  
**PPHU Szymański**  
Chełm, Kolejowa 45A  
**510 67 13 14**

**NAPRAWY W DOMU**  
PRALKI • ZMYWARKI  
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI  
✓ **CHŁODNICTWO**  
✓ **KLIMATYZACJA**  
**82 565 70 42**  
**502 522 578**  
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ  
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

**PK.TRANS**  
**KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI**  
**TRANSPORT**  
**TEL: 500-152-192**

**TOP-BUD**  
Dom pod klucz!  
Posadzki (mixokretem)  
Tynki (każdy rodzaj)  
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)  
■ wykończenie wnętrz  
**tel. 602 652 247**

**DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE**  
**GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB**  
**Szeroki wybór**  
**Dowozimy**  
**Zapraszamy na plac**  
**TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650**

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

**OFERUJEMY**

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

**UP MAX**  
**790 332 224**  
**www.maxup.pl**  
**kontakt@maxup.pl**

**TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne.**  
**Tel. 506 396 999**

**Usługi ogrodnicze.**  
**Cięcie drzewa, wycinka. Koszenie trawy. Porządkowanie terenów zewnętrznych.**  
**Tel. 785 231 548.**

**Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.**

Usługi remontowo-budowlane, hydraulika, elektryka, łazienki, glazura, terakota. Tel. 519 522 621.

**Minikoparka - wykopy: przyłącza, fundamenty, pod kostkę brukową. Wywóz ziemi i gruzu.**  
**Tel. 502 322 248.**

**Malowanie dachów.**  
**Tel. 516 964 592.**

Kopalnia piasku. Tel. 790 350 700.

Malowanie mieszkań, przyjmę zlecenie. Tel. 507 156 875.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Usługi remontowo-budowlane, hydraulika, elektryka, drobne naprawy oraz całe instalacje. Tel. 519 522 621.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., ciągnik C 360 z 1978 r., wóz platforma, wóz metalowy, opryskiwacz 300 l. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Traktorki, kosiarki, piły, glebogryzarki, podkaszarki, skuter. Tel. 721 536 080.

Kombajn Bizon Z 056, siewniki do buraków, pług obrotowy, wał paszowy, wał gumowy 3 m. Tel. 885 020 592.

Sprzedam. Śrutownik, stan idealny. Tel. 500 857 815.

Sprzedam. Ciągnik Zetor 5211, talerzówka, wał rolniczy, gruber, pługi i inne. Tel. 517 430 619.

Sprzedam. Ciągnik ogrodniczy TV521, 4x4. Tel. 606 349 718.

Sprzedam. Massey Ferguson 592SA, c. 12 000 zł. Tel. 606 499 231.

Sprzedam. Siewnik zbożowy 17-lejowy, z zaczepem do ciągnika, siewnik do nawozu „lejek”. Tel. 798 692 262.

Sprzedam. Ursus C-360 z kabiną. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Śrutownik rolniczy w pełni sprawny, c. 550 zł. Tel. 698 815 140.

### • ZWIERZĘTA

Sprzedam. Jałówki 3 i 4 miesięczne, do dalszego chowu. c. do uzg. Tel. 725 261 916.

Opieka nad twoim pupilem, Facebook: psiamamka.pl. Tel. 509 467 879.

Sprzedam. Króle, rasa duża, samce i samice, wiek - 3 miesiące, c. 40 zł/szt. Tel. 825 763 195.

Sprzedam. Jaja kur, w kolorze turkusowym. Tel. 512 396 552.

**Sprzedam. Kozy z mlekiem i młodzię odchowana, mleczna z wysokomlecznych.**  
**Tel. 512 396 552.**

Oddam do adopcji kotki w wieku od 9 tygodni wzwyż. Koty są odrobaczone, zaszczepione, zaciżowane, w przyszłości mają zapewnioną kastrację. Tel. 535 977 015.

Sprzedam. Koguty jersey, giant, 20-tygodniowe, c. 60 zł/szt. Tel. 606 349 718.

Sprzedam. Ule z pszczołami - 5 szt. dadant oraz ule z pszczołami - 5 szt. warszawskie. Tel. 662 096 776.

**Nowoczesne Docieplenia** **Amorficzna Ziemia Okrzemkowa**

- System Termoizolacji Cienkowarstwowej na **wszystkie powierzchnie**: dachy, ściany zewnętrzne i wewnętrzne.
- 50% oszczędności** na ogrzewaniu, **70% oszczędności** na energii elektrycznej.
- Łatwa w czyszczeniu powierzchnia, nieprzyjazna dla pasożytów.

**W big bagach (1 tona) na farmy, fermy dla zwierząt, do pasz i ochrony zbóż w silosach przeciw wilgoci, pasożytom, grzybom i toksynom.**

**Naturalny antyzbrylacz, absorbent.**

**www.bautermo.eu tel. 728 950 227** **www.ziemiaokrzemkowa.com tel. 728 950 227**

**Piaskowanie, dojazd do klienta.**  
**Tel. 501 606 240.**

**Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic. Tel. 788 213 681.**

**MALOWANIE DACHÓW.**  
**Tel. 604 217 219.**

**Studnie głębinowe, pompy ciepła, ODWIERTY. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235.**

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.

### ROLNICTWO

#### • MASZyny

Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, masywny, oszczędny, c. do uzg. Tel. 505 379 990.

Sprzedam. Ciągnik C-330, 1985 r., oś z rozrzutnika, wóz metalowy, pługi, brony, kultywator. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Kombajn Bizon, pług 5-skibowy, brony, wał posiewny, c. do uzg. Tel. 606 711 569.

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Sprzedam. Brony, opielacz, kosiarki samoróbki, opielacze konne, sprężarka. Tel. 693 520 234.

Kupię prasy kostkujące, rolujące, kombajny zbożowe, ziemniaczane, agregaty, przyczepy, kosiarki, ciągniki małe i 4x4, trolle, kopaczkę, ładowarkę. Tel. 574 651 542.

**SKUP KONI I BYDŁA w każdej kondycji**  
**Szybka płatność dwa dni**  
**517 055 016, 506 385 510**

Kot - kotka oddam w dobre ręce, 8 tygodni, brytyjski. Tel. 691 514 941.

### • INNE

Sprzedam. Wirówka do mleka, śrutownik, zawiasy metalowe do bram. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, pszczoły. Tel. 603 583 234.

**MALOWANIE DACHÓW.**  
**Tel. 504 043 310.**

**Sprzedam. Miód leśny z własnej pasieki, odbiór własny, c. 30 zł/l.**  
**Tel. 515 196 431.**

### PRACA

#### • DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

Do zbioru maliny jesiennej, osoby w średnim wieku, jak również sprzedaż owoców z własnej plantacji. Tel. 692 656 293.

#### • SZUKAM PRACY

Murarz-tynkarz, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Cięcie drewna, sprzątanie posesji i domów, malowanie. Tel. 608 109 567.

Sprzątanie domów, posesji, rąbanie drewna, koszenie. Tel. 608 109 567.

Sprzątanie, mycie okien, opieka, gotowanie i inne, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

Informatyk, serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnim doświadczeniem, szuka pracy. Tel. 570 701 051.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Zaopiekuję się osobą starszą lub dzieckiem, posiadam kwalifikację. Tel. 508 727 453.

Koszenie trawy, cięcie drewna, prace budowlane, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Koszenie trawy kosą spalinową, wycinka zakrzaczeń, wrzucanie węgla, inne prace. Tel. 666 735 590.

Podejmę pracę na farmie drobiu. Tel. 790 763 622.

Poszukuję pracy fizycznej, jakiegokolwiek, pilne. Tel. 451 526 075.

Cięcie drewna, rąbanie, sprzątanie domu, koszenie traw. Tel. 608 109 567.

### DOM I OGRÓD

#### • AGD/RTV

Odbiorę bezpłatnie AGD i złom, TV LED. Tel. 504 530 399.

Odbiorę bezpłatnie AGD: pralki, kuchenki gazowe, lodówki srebrne i złom. Tel. 504 530 399.

#### • MEBLE

Sprzedam. Wersalka po renowacji, nowy materiał, gąbka, sprężyny, c. 630 zł. Tel. 507 841 669.

Sprzedam. Stół i krzesła pokojowe, stół kuchenny, dywany, chodniki. Tel. 607 271 280.

Sprzedam. Meble kuchenne ze zlewozmywakiem. Tel. 661 665 231.

#### • OGRÓD

Sprzedam. Działka ROD Malwa, ul. Bursztynowa, 5 arów, c. 7500 zł. Tel. 696 068 855.

#### • POZOSTAŁE

Sprzedam. Garaż blaszany, miejsce obok szkoły, nr 27. Tel. 888 705 201.

Sprzedam. Sedes, typ warszawski, Cersanit, mało używany. Tel. 575 383 234.

Sprzedam. Akordeon Weltmeister, 120 basów, wibrafon, stroi, szczelny, ładne głosy. Tel. 513 157 585.

### ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń od 18 do 21. Tel. 518 757 967.

Sprzedam. Mleko kozie, serwatkę, ser podpuszczkowy. Tel. 512 396 552.

### BUDOWLANE

Sprzedam. Kształtowniki stalowe, różne, blachy, czarne, cięcia, c. 6 zł/kg. Tel. 501 505 044.

Sprzedam nową betoniarkę, c. 800 zł, cena w Castoramie 1200 zł. Tel. 509 499 968.

**Sprzedam. Frezarka, heblarka, c. 3300 zł.**  
**Tel. 796 126 277.**

Sprzedam. Słupki ogrodzeniowe, długość 2 metry bieżące, kompletne, malowane, siatka, c. 32 zł/szt. Tel. 510 623 626.

Sprzedam. Walek kolczasty do wylewki samopoziomujących. Tel. 575 383 234.

Sprzedam. Wanna 70x150 cm, plastikowa, tanio. Tel. 575 383 234.

## PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**  
**MIESZKANIE, DOM,**  
a może **DZIAŁKĘ?**

**ZRÓB TO Z NAMI!**  
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na  
temat twojej nieruchomości



Patrycja  
Szmagańska  
518 524 828



Jonatan  
Urban  
885 851 148



Sylwia  
Wasyluk  
669 494 034

## Kawalerki idą jak woda, a ich ceny szybują

Rosną ceny małych mieszkań z drugiej ręki. Wpływ na to ma Bezpieczny Kredyt 2 proc. Stawki za metr kwadratowy poszły w górę w większości województw.

Wpływ programów rządowych na rynek nieruchomości, m.in. Bezpiecznego Kredytu 2 proc., jest coraz bardziej odczuwalny. Podwyżki cen najbardziej widoczne są w przypadku kawalerek.

Jak pisał portal Nieruchomosci-online.pl, średnia stawka za metr na rynku wtórnym poszła w górę w 14 z 16 województw.

## Cena zbliża się do 16 tys. zł za mkw.

– Chociaż Bezpieczny Kredyt 2 proc. wystartował w lipcu, to jego efekt był już widoczny w II kwartale – podkreśla Alicja Palińska z działu analiz Nieruchomosci-online.pl. I wyjaśnia: – Na rynku wtórnym wzrost średniej ceny najbardziej rzucił się w oczy w przypadku mniejszych metraży. Można to tłumaczyć tym, że najczęściej takie mieszkania będą mogli kupić uczestnicy programu. Ostatnie miesiące przyniosły więc zmianę na rynku kawalerek.



foto: pikabay.com/mastersenajper

W II kwartale tego roku mieszkania 1-pokojowe podrożały w 14 z 16 województw. Skala podwyżek wynosiła 3-5 proc. Średnia cena metra kwadratowego najbardziej wzrosła w Katowicach (o ponad 9 proc.) i Gorzowie Wielkopolskim (o 7 proc.).

W Warszawie (wzrost o 5 proc.) przeciętna stawka za kawalerkę zbliżyła się już do 16 tys. zł za mkw., a w Gdańsku (wzrost o 4 proc.) przekroczyła 14 tys. zł.

Niewielki spadek średniej ceny kawalerek odnotowały Toruń (o 1,8 proc.) i Bydgoszcz (o 1,5 proc.). W Rzeszowie i Zielonej Górze stawki pozostały na takim samym poziomie, co w pierwszym kwartale.

## Spadek cen mieszkań 4-pokojowych

Ceny mieszkań 2- i 3-pokojowych wzrosły o 1-5 proc., ale w tym segmencie pojawiały się już przypadki stabilizacji, a nawet niewielkich obniżek.

W przypadku „dwojek” średnie ceny praktycznie nie drgnęły w Łodzi, Poznaniu i Szczecinie, a spadły w Białymstoku, Lublinie, Opolu i Zielonej Górze (o około 2 proc.).

Stawka za metr mieszkania 3-pokojowego utrzymała się natomiast w Bydgoszczy, Gorzowie Wlkp., Szczecinie i Toruniu, a spadła nieco w Katowicach (o 1,8 proc.) i Opolu (o 1 proc.).

Najbardziej optymistyczny dla kupujących był rynek mieszkań 4-pokojowych. W tym przy-

padku spadek średniej ceny (o 1-4 proc.) odnotowały Gdańsk, Łódź, Opole, Rzeszów, Szczecin, Wrocław i Zielona Góra.

## Liczy się stan sprzedawanego mieszkania

– Analiza cen pokazuje między innymi, jak wiele zależy od standardu sprzedawanego mieszkania. Widać to chociażby na przykładzie różnicy pomiędzy deklarowanym stanem bardzo dobrym a stanem do remontu – zwraca uwagę Alicja Palińska.

I doprecyzowuje: – W II kwartale 2023 r. wynosiła ona zazwyczaj 1300-2000 zł na metrze kwadratowym. Czasami nawet więcej. Jak w Gdańsku, gdzie średnia cena ofertowa mieszkań w stanie bardzo dobrym wynosiła 13,5 tys. zł/mkw., a do remontu 10,8 tys. zł/mkw.

Największy odsetek mieszkań w stanie do odświeżenia był w Kielcach (15 proc.), a do remontu w Łodzi (22 proc.).

Największy udział mieszkań w stanie dobrym zanotowano w Warszawie (29 proc.), w stanie bardzo dobrym w Gdańsku (45 proc.), a w wysokim standardzie w Gorzowie Wlkp. (58 proc.).

Paulina Chodyka-Lukaszuk/  
News4Media

**NOWOCZESNE M5  
PRZY UL. KS. I. SKORUPKI**  
**540 000 PLN**



tel. 518 524 828

**MIESZKANIE, 57,40 m²  
UL. IAWP**  
**295 000 PLN**



tel. 665 751 038

**1/4 DOMU  
PRZY UL. TRUBAKOWSKIEJ**  
**159 000 PLN**



tel. 518 524 828

**MIESZKANIE  
NA UL. KOLEJOWEJ**  
**265 000 PLN**



tel. 518 524 828

**DOM  
W OKSZOWIE**  
**485 000 PLN**



tel. 518 524 828

**DOM PRZY  
UL. RAMPA BRZESKA**  
**352 000 PLN**



tel. 665 751 038

**MAGAZYN/HALA  
PRZY UL. ZACHODNIEJ**  
**8000 PLN**



tel. 665 751 038

**PRZESTRZEŃ BIUROWA  
PRZY UL. KS. P. SKARGI**  
**3000 PLN**



tel. 518 524 828

**DOM PRZY UL. PRYMASA  
STEFANA WYSZYŃSKIEGO**  
**620 000 PLN**



tel. 885 851 179

**LOKAL  
W RUDCE**  
**15 000 PLN**



tel. 665 751 038

**M3 PRZY  
UL. WOJŚLAWICKIEJ**  
**315 000 PLN**



tel. 518 524 828

**MIESZKANIE - PARTER  
UL. WOŁYŃSKA**  
**239 500 PLN**



tel. 665 751 038

**UTWARDZONY PLAC  
PRZY UL. HUTNICZEJ**  
**18 000 PLN**



tel. 665 751 038

**M4 NA AL. IAWP**  
**285 000 PLN**



tel. 518 524 828

**NA SPRZEDAŻ LOKAL  
W CENTRUM!**  
**380 000 PLN**



tel. 518 524 828

## Działki



## Budowlane:

|                      |           |            |                  |
|----------------------|-----------|------------|------------------|
| Bazyłany             | 619 mkw   | 45 000 zł  | tel. 665 751 038 |
|                      | 1 954 mkw | 98 000 zł  | tel. 665 751 038 |
| Strupin Mały         | 1 500 mkw | 117 000 zł | tel. 518 524 828 |
| Strupin Mały         | 1 100 mkw | 167 000 zł | tel. 665 751 038 |
| Okuninka             | 3 005 mkw | 330 550 zł | tel. 518 524 828 |
| Okszków, ul. Sosnowa | 3 719 mkw | 250 000 zł | tel. 518 524 828 |
| Wola Uhruska         | 3 752 mkw | 90 000 zł  | tel. 665 751 038 |
| Pokrówka, ul. Leśna  | 1500 mkw  | 159 000 zł | tel. 665 751 038 |
| Pokrówka, ul. Cicha  | 1500 mkw  | 159 000 zł | tel. 665 751 038 |
| Chełm, ul. Nadtorowa | 1238 mkw  | 119 000 zł | tel. 518 524 828 |
| Nowosiółki Kolonia   | 1990 mkw  | 152 000 zł | tel. 665 751 038 |
| Uher                 | 2100 mkw  | 215 000 zł | tel. 518 524 828 |
| Chełm, ul Metalowa   | 2762 mkw  | 249 000 zł | tel. 518 524 828 |

## Rolno-budowlane:

|                  |           |            |                  |
|------------------|-----------|------------|------------------|
| Nowiny           | 2 800 mkw | 129 000 zł | tel. 665 751 038 |
| Rudka, gm. Chełm | 3 820 mkw | 170 000 zł | tel. 518 524 828 |
| Zawadówka        | 7 800 mkw | 150 000 zł | tel. 665 751 038 |
| Siedliszcze      | 9386 mkw  | 160 000 zł | tel. 665 751 038 |

## Rolne:

|            |            |            |                  |
|------------|------------|------------|------------------|
| Karolinów, | 16500 mkw  | 100 000 zł | tel. 885 851 148 |
| Lubowierz  | 11 200 mkw | 75 000 zł  | tel. 885 851 148 |

## Inwestycyjne:

|                     |           |            |                  |
|---------------------|-----------|------------|------------------|
| Chełm, ul. Lwowska  | 336 mkw   | 315 000 zł | tel. 518 524 828 |
| Chełm, ul. Towarowa | 0,524 ha  | 595 000 zł | tel. 518 524 828 |
| Chełm, ul. Obłomska | 0,862 ha  | 699 000 zł | tel. 518 524 828 |
| Strupin Mały        | 5 892 mkw | 250 000 zł | tel. 518 524 828 |



TV super  
tydzień  
chełmski  
PROGRAM

Program telewizyjny 31.07 – 6.08.2023



## Hotelowa miłość

TVP 1, niedziela 6.08, godz. 22.25

Sue pracuje jako przedstawicielka handlowa, jest przedsiębiorcza i energiczna, odnosi sukcesy zawodowe. Naiwny romantyk Mike pełni funkcję recepcjonisty w hotelu prowadzonym przez jego rodziców. Podczas jednej z podróży służbowych Sue zatrzymuje się na weekend właśnie w tym przydrożnym hotelu w małym prowincjonalnym miasteczku. Wydawałoby się, że w takim spokojnym i nudnym zakątku nic nie może się wydarzyć. Przynajmniej tak sądzi Sue. Tymczasem ładna dziewczyna od razu wpada w oko synowi właścicieli motelu, który postanawia sprawić jej miłą niespodziankę. Mike zjawia się w jej pokoju z butelką wina. Nie wiedząc jak się zachować, Sue grzecznościowo wypija kieliszek i odprawia nieproszonego gościa. Mike nie daje za wygraną i ponownie trafia do jej pokoju, ale tym razem z butelką szampana. W końcu dziewczyna ulega mu. Ta przygodna znajomość miała się skończyć wraz z powrotem Sue do Baltimore...

## Boska Florence

TVN, sobota 5.08, godz. 20.00

Meryl Streep i Hugh Grant w opartej na faktach, niezwyklej historii Florence Foster Jenkins - „najgorszej śpiewaczki świata”. Florence kochała muzykę ponad życie. Niestety, bez wzajemności... Natura obdarzyła ją słuchem i głosem, które nawet głuchego doprowadziłyby do rozpacz. Florence jednak pragnęła śpiewem podbić świat i w pewnym sensie jej się to udało. Jako dziedziczka sporej fortuny i narzeczona St. Clair Bayfielda - brytyjskiego aktora arystokraty, posiadała atuty, przy których jej brak talentu wydawał się nieistotną przeszkodą. Dzięki heroicznym staraniom ukochanego udawało się jej występować na Broadwayu i nagrywać płyty, a przede wszystkim wciąż wierzyć w swój dar. Jednak gdy zapragnęła ukoronować swój tryumf koncertem w słynnym Carnegie Hall, nawet Bayfield wpadł w panikę. Ale czegoż nie robi się dla ukochanej.



## Spider-Man: Homecoming

Polsat, sobota 5.08, godz. 20.05

Młody Peter Parker jest zafascynowany drużyną Avengersów. Ma możliwość przeżycia niesamowitej przygody u boku swoich idoli i niedościgłych wzorów. Po wszystkich nastolatkach musi jednak wrócić do domu i spróbować na nowo przyzwyczaić się do swojej nieciekawej codzienności jako zwykły śmiertelnik. Pewnego dnia na drodze chłopaka pojawia się niebezpieczny Vulture. Peter musi stanąć w obronie tego, co kocha najbardziej. Zagrożone jest życie bliskich i innych mieszkańców Nowego Jorku.



## Osierocony Brooklyn

TVN, niedziela 6.08, godz. 22.55

Historia Lionela Essroga - samotnego prywatnego detektywa, cierpiącego na zespół Tourette'a. Postanawia on rozwikłać zagadkę morderstwa swojego mentora i jedynego przyjaciela Franka Minny. Dysponując jedynie kilkoma wskazówkami i własnym obsesyjnym umysłem, Lionel odkrywa pilnie strzeżone sekrety. Trafia z przesiąkniętymi ginem klubów jazzowych w Harlemie, do surowych slumsów Brooklynu i wreszcie na pełne przepychu salony najbardziej wpływowych graczy w Nowym Jorku. Stawia czoła zbrodni, korupcji i najgroźniejszemu człowiekowi w mieście. Wszystko po to, by uczcić pamięć przyjaciela i ocalić kobietę, która może okazać się dla niego jedynym ratunkiem.



## Idol

TVP 2, niedziela 6.08, godz. 23.20

Starzejący się Danny Collins (Al Pacino), rockandrollowy gwiazdor lat 70. ubiegłego wieku, wciąż maksymalnie korzysta z życia, oddaje się samym przyjemnościom, nie myśląc o innych. Pewnego razu jego manager Frank Grubman (Christopher Plummer) odkrywa list sprzed 40 laty, który wtedy nie trafił do rąk adresata. Napisał go John Lennon właśnie do Danny'ego Collinsa. Pod wpływem treści tego listu Danny postanawia całkowicie zmienić swój dotychczasowy tryb życia. Wybiera się w podróż do New Jersey, by nawiązać relacje z dorosłym, korupcyjnym i najgroźniejszym człowiekiem w mieście. Wszystko po to, by uczcić pamięć przyjaciela i ocalić kobietę, która może okazać się dla niego jedynym ratunkiem.



## TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Studio Raban - Lizbona  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.10 Kwadrans polityczny  
8.25 Informacje kulturalne  
8.40 Ranczo s.X (124) - serial  
9.40 Komisarz Alex (32) - serial  
10.35 Ojciec Mateusz (158) - serial  
11.25 Korona królów. Jagiellonia (45) - telenowela  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.50 Wielkie koty Serengeti  
14.00 Wspaniałe stulecie (311) - serial  
15.00 Wiadomości  
15.10 Tour de Pologne 2023 - Etap 3.  
- Wałbrzych - Duszniki Zdrój  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Ranczo s.IV (44) - serial  
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 Tour de Pologne - kroniki  
20.18 Alarm! - magazyn  
20.35 Velvet s.I (21) - serial  
21.30 Co mogą martwi jeńcy - dok.  
22.30 Arena poglądów (8)  
23.35 Balans bieli - magazyn  
0.15 Absolwent - film obyczajowy, USA, reż. Mike Nichols, wyk. Dustin Hoffman, Anne Bancroft, Katharine Ross, William Daniels, Elizabeth Wilson, Murray Hamilton, Buck Henry  
2.10 Teściowie - komedia, Niemcy, USA, reż. Andrew Fleming, wyk. Michael Douglas, Ryan Reynolds, Albert Brooks  
4.00 Somalia - kraj nad przepaścią

## POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.40 Gliniarze  
17.40 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 MEGA HIT - Kod da Vinci - thriller, USA, 2006, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Audrey Tautou, Ian McKellen, Jean Reno  
23.15 Kapitan Phillips - dramat biograficzny, USA, 2013, reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener, Barkhad Abdi, Barkhad Abdirahman  
2.15 Zimna wojna - dramat obyczajowy, Polska, Francja, Wielka Brytania, 2018, reż. Paweł Pawlikowski, wyk. Tomasz Kot, Joanna Kulig, Borys Szyc, Agata Kulesza  
4.10 Zjedź Alaskę

## SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Górale 20.35 Górale 21.05 Górale 21.35 Górale 22.00 Mr. Deeds - milioner z przypadku - komedia 0.00 Backdoor - wyjście awaryjne 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA

- 10.30 M.A.S.H. - serial 11.35 Przygody Merlina - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.15 10 w skali Richtera - film katastroficzny, USA 17.00 Komisarz Rex - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.05 Zamień i zarób 20.00 Potężne uderzenie - film akcji 22.10 Nielegalni - serial

## TVP 2

- 4.30 Na dobre i na złe (747) - Miłość w czasie zarazy - serial  
5.30 M jak miłość (1662) - serial  
6.20 Kłasztorne smaki według Remigiusza Rączki  
6.55 Rodzinka.pl s.X (201) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Okrasa łamie przepisy  
11.50 Barwy szczęścia (2807) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Akacyjowa 38 (143) - serial  
14.05 Va Banque (213) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (161) - serial  
15.05 M jak miłość (1716) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.15 Zakazany owoc (270) - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (214) - teleturniej  
18.45 Akacyjowa 38 (144) - serial  
19.30 Na sygnale (441) - serial  
20.10 Postaw na milion - teleturniej  
21.00 Ja wam pokażę! - komedia, Polska, reż. Denis Delic, wyk. Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Deląg, Agnieszka Piłaszewska  
23.10 Anatomia kłamstwa (6) - serial  
0.20 Włóczęga - film fabularny, USA, Australia, reż. David Michod, wyk. Guy Pearce, Chan Kien, Tek Kong Lim, Tawanda Manyimo  
2.15 Bolivar (24) - serial  
3.15 O mnie się nie martw s.XII (8) - serial  
4.10 Zakończenie dnia

## TVN

- 5.50 Uwaga!  
6.05 Ukryta prawda  
7.00 SOS. Ekipy w akcji  
8.00 Kuchenne rewolucje  
8.55 Ten moment  
9.30 Sekrety życia  
10.30 Kuchenne rewolucje  
11.30 Ukryta prawda  
13.40 Szpital - program obyczajowy  
15.50 Kuchenne rewolucje  
16.55 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.55 Milionerzy



- 21.35 Kod Merkury - film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin, Miko Hughes, Chi McBride, Kim Dickens, Peter Stormare  
23.50 Colombiana - film sensacyjny, USA, Francja 2011, reż. Olivier Megaton, wyk. Zoe Saldana, Jordi Molla, Lennie James, Michael Vartan, Cliff Curtis  
2.10 Grzesznica - serial  
3.10 Szpital - program obyczajowy  
4.10 Uwaga!

## TVP SPORT

- 7.10 RETRO TVP SPORT - piłka nożna, mecz Polska - Meksyk 1978 rok 8.15 Tenisa ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open 10.05 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych - Halina Konopacka 10.40 Tour de Pologne 2023 - Etap 2. Leszno - Karpacz 11.55 Kroniki Tour de Pologne Junior 12.05 Tour de Pologne 2023 - Etap 3. Wałbrzych - Duszniki Zdrój 17.15 Wyścigi konne - Służewiec 2023. 17.55 Piłka nożna - GKS Jastrzębie - Stomil Olsztyn 20.10 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Polski - Gorzów Wielkopolski 22.15 Sportowy Wieczór 22.55 Tour de Pologne 2023 - Etap 3. Wałbrzych - Duszniki Zdrój

## TV 4

- 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Bad Ass 3 - film sensacyjny 22.50 Zabójczy numer - film sensacyjny

## PONIEDZIAŁEK, 31.07

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy  
6.55 Szpital - program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
11.00 Sprzątaćki  
11.45 Rozwód. Walka o wszystko  
12.45 Szpital - program obyczajowy  
13.45 Sąd rodzinny  
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
15.50 Ukryta prawda  
16.55 Rozwód. Walka o wszystko  
17.55 Szpital - program obyczajowy  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Bruce Paratore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Damięcki, Rafał Królikowski, Katarzyna Figura, Krzysztof Globisz  
22.35 Infiltracja - film sensacyjny, USA, Hong Kong 2006, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson, Martin Sheen, Vera Farmiga  
1.50 Ted - komedia, USA 2012, reż. Seth MacFarlane  
4.00 Nagi Instynkt Przetwarzania. Elita

## TV PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Kurierzy - serial  
10.00 Zbuntowany anioł - serial  
12.00 Zaklinaczka duchów - serial  
13.00 Zaklinaczka duchów - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Kurierzy - serial  
17.00 Kurierzy - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Kod 211 - film akcji, USA 2018, reż. York Alec Shackleton, wyk. Dwayne Cameron, Jr. Michael Rainey, Nicolas Cage, Sophie Skelton  
21.50 S.W.A.T.: Obłężenie - film sensacyjny, USA 2017, reż. Tony Giglio, wyk. Adrianne Palicki, Kyra Zagorsky, Sam Jaeger, White Michael Jai  
23.30 Dzielnica strachu - serial  
0.30 Lombard: Życie pod zastaw  
1.40 Taki jest świat  
2.30 Menu na miarę  
2.55 Z archiwum policji  
3.35 Menu na miarę  
4.00 Menu na miarę  
4.35 Z archiwum policji

## TRWAM

- 11.20 Stan Bezpieczeństwa Państwa 11.30 Polskie dziedzictwo 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Dominikanie - od słowa do nauki 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Lalka 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historię 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Pogoria. Żeglarska szkoła życia 23.10 Dziewica Orleańska wg Jana Matejki

## TTV

- 5.40 Nauka jazdy 6.10 Express 6.25 Nauka jazdy 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 11.55 Królowe życia - serial 13.40 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Kocha, lubi, pasuje 1.05 Damy i wieśniaczki. PL 2.05 Detektywi. Na zlecenie 2.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska

## TV6

- 7.00 Wzór - serial 9.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 13.55 Zawód ratownik 2023 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 19.00 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

**TVP 1** **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Kościół z bliska  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.10 Kwadrans polityczny  
8.25 Informacje kulturalne  
8.40 Ranczo s.X (125) – serial  
9.35 Komisarz Alex (33) – serial  
10.35 Ojciec Mateusz (159) – serial  
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (46) – telenowela  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.50 Dzikie serce Europy – Powrót prastarego lasu  
14.00 Wspaniałe stulecie (312) – serial  
15.00 Wiadomości  
15.10 Tour de Pologne 2023 – Etap 4.  
– Strzelin – Opole  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Ranczo s.IV (45) – Wymiana międzypokoleniowa – serial  
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 Tour de Pologne – kroniki  
20.18 Alarm! – magazyn  
20.30 Warszawiaci śpiewają zakazane piosenki – koncert  
22.05 Powstanie Warszawskie  
23.40 Kurierka – film dok.  
0.45 Magazyn śledczy  
1.20 Uśmiech Etruska – film obyczajowy, USA, reż. Oded Ben-nun, Mihal Brezis, wyk. Tora Birch, Rosanna Arquette  
**HIT**  
3.20 Absolwent – film obyczajowy, USA, reż. Mike Nichols, wyk. Dustin Hoffman, Anne Bancroft, Katharine Ros

**polsat** **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.40 Gliniarze  
17.40 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** Transformers: Wiek zagłady – film sci – fi, USA, Chiny, 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Stanley Tucci, Kelsey Grammer, Nicola Peltz - Czwarta część opowieści o walce Autobotów i Deceptikonów, w którą są zamieszani ludzie.  
23.45 Detonator – film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Po - Chih Leong, wyk. Wesley Snipes, Silvia Colloca, Tim Dutton  
1.55 Mroczna wieża – film fantasy, USA, 2017, reż. Nikolaj Arcel, wyk. Idris Elba, Matthew McConaughey, Tom Taylor  
4.05 Zjedź Alaskę

**superpolsat** **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Zawód ratownik 2023 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi 22.00 Serce nie służy - komedia romantyczna 0.00 Więzienie kobiet 0.30 Więzienie kobiet 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie

**stopklatka** **STOPKLATKA**

12.00 Komisarz Rex - serial 13.00 Katastrofy w przestworzach 15.00 Burzliwe Seattle - film sci - fi 16.50 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.05 Kto da więcej? 20.00 Krwawa zemsta - film akcji 21.55 Straż sąsiedzka - komedia sci - fi 23.55 Kamper - komediodramat

**TVP 2** **TVP 2**

4.35 Na dobre i na złe (748) – serial  
5.35 M jak miłość (1663) – serial  
6.25 Pielgrzymowanie – reportaż  
6.55 Rodzinka.pl s.X (202) – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Natura bez granic (8) – dok.  
11.50 Barwy szczęścia (2808) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Akacja 38 (144) – serial  
14.05 Va Banque (214) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (162) – serial  
15.05 M jak miłość (1717) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Zakazany owoc (271) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (215) – teleturniej  
18.45 Akacja 38 (145) – serial  
19.35 Na sygnale (442) – serial  
20.10 Postaw na milion – teleturniej  
21.00 Kogel – Mogel – komedia, Polska, reż. Roman Zaluski, wyk. Grazyna Błęcka - Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardęjn, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska  
**HIT**  
23.00 Stanley H. (1) – serial  
0.05 Kanał – dramat wojenny, Polska, reż. Andrzej Wajda, wyk. Teresa Iżewska, Tadeusz Janczar, Wieńczysław Gliński, Stanisław Mikulski, Emil Karewicz, Tadeusz Gwiazdowski, Władysław Sheybal, Teresa Berezowska, Zofia Lindorf, Jan Englert  
1.55 Bolivar (25) – serial  
2.55 Umrzeć za Warszawę – film dok.  
4.00 Rodzinka.pl – serial  
4.30 Zakończenie dnia

**tvn** **TVN**

5.50 Uwaga!  
6.05 Ukryta prawda  
7.00 Doradca smaku  
7.10 SOS. Ekipy w akcji  
8.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
8.55 Ten moment  
9.30 Sekrety życia  
10.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
11.30 Ukryta prawda  
13.40 Szpital – program obyczajowy  
15.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
16.55 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Milionerzy



21.35 **HIT** Korytarzem w mrok – film przygodowy, USA 2018, reż. Rodrigo Cortés, wyk. Anna Sophia Robb, Uma Thurman, Isabelle Fuhrmann, Rosie Day, Victoria Moroles, Taylor Russell  
23.30 Kuba Wojewódzki  
0.35 Co za tydzień  
1.20 Wewnętrzny wróg – serial  
2.25 Szpital – program obyczajowy  
3.25 Uwaga!  
3.45 Zamieszkać na plaży  
4.15 Recepta na stary dom

**tvpp** **TVP SPORT**

7.05 Retro TVP SPORT - MŚ 1978. Argentyna - Polska 8.10 Piłka nożna - 2. liga 10.10 Tour de Pologne 2023. Wałbrzych - Duszniki Zdrój 16.40 Tour de Pologne 2023. Strzelin - Opole 17.10 Nie zmarowałem życia 17.45 Plywanie - MŚ, Fukuoka - Finały - Podsumowanie 20.05 Retro TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Kolarstwo - Tour de Pologne. Strzelin - Opole 0.15 Boks - Gala w Sydney - Podsumowanie 2.25 Boks - Gala w Fresno, Kalifornia. T.Rupperecht - S.Estrada 3.30 Boks - Gala w Glendale, Arizona - Podsumowanie 5.20 Zakończenie dnia

**tv4** **TV 4**

10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Bad Ass: Twardziel - film sensacyjny 23.00 Prometeusz - horror sci - fi

**wtorek, 1.08** **TVN 7**

5.00 Szkoła – program obyczajowy  
6.55 Szpital – program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
11.00 Sprzątaczk  
11.45 Rozwód. Walka o wszystko  
12.45 Szpital – program obyczajowy  
13.45 Sąd rodzinny  
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
15.50 Ukryta prawda  
16.55 Rozwód. Walka o wszystko  
17.55 Szpital – program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Ted II – komedia, USA 2015, reż. Seth McFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Seth McFarlane, Amanda Seyfried, Jessica Barth, Giovanni Ribisi, Morgan Freeman  
**HIT**  
22.30 Czerwona gorączka – film sensacyjny, USA 1988, reż. Walter Hill, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Peter Boyle, Ed O'Ross  
0.45 Everest – film przygodowy, Islandia, USA, Wielka Brytania  
3.20 Nagi Instykt Przetrwania. Elita  
4.25 Druga strona medalu

**tv puls** **TV PULS**

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Kurierzy – serial  
10.00 Zbuntowany anioł – serial  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Kurierzy – serial  
17.00 Kurierzy – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Sługi wojny – film sensacyjny, Polska 2019, reż. Mariusz Gawryś, wyk. Aleksandra Pisula, Karolina Czarnecka, Paweł Królikowski, Piotr Stramowski, Zbigniew Strzy  
**HIT**  
22.00 Ostatnia misja – film sensacyjny, Polska 1999, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Peter J. Lucas, Janusz Gajos, Ewa Gorzelak, Mirosław Baka, Piotr Fronczewski, Artur Żmijewski  
0.10 Dzielnica strachu – serial  
1.10 Lombard: Życie pod zastaw  
2.05 Dyżur  
2.50 Dyżur  
3.15 Menu na miarę  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Nash Bridges – serial

**trwam** **TRWAM**

116.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Życie według świętego Jana Pawła II 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Wyzwolenie 22.55 Święty na każdy dzień 23.00 Anioł Dobroci

**ttv** **TTV**

4.55 Down the road - serial 5.40 Nauka jazdy 6.10 Express 6.25 Nauka jazdy 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 11.55 Królowe życia - serial 13.40 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express 22.00 Ciężarówka przez Raj 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 0.05 Mamma mia! 1.05 Nastolatki rządzą... kasą

**tv6** **TV6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Wzór - serial 9.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Więzienie 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Wzór - serial 2.05 STOP Drogówka 3.05 Benny Hill

**TVP 1** **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Życiowe wybory – Niewidzialna  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.10 Kwadrans polityczny  
8.25 Informacje kulturalne  
8.40 Ranczo s.X (126) – serial  
9.40 Komisarz Alex (34) – serial  
10.35 Ojciec Mateusz (160) – serial  
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (47) – telenowela  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Rok w ogrodzie Extra  
12.50 Dzikie konie. Opowieść z Puszczy – film dok.  
14.00 Krawcowa z Madrytu (1) – serial  
15.00 Wiadomości  
15.10 Tour de Pologne 2023 – Etap 5.  
– Pszczyna – Bielsko – Biała  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Ranczo s.IV (45) – serial  
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport  
20.15 Tour de Pologne – kroniki  
20.18 Alarm! – magazyn  
20.35 Velvet s.I (22) – serial  
21.35 Stulecie Winnych s.I (11) – serial  
22.35 Osiecka (8) – serial  
23.30 Saper – film akcji, USA, reż. Keoni Waxman, wyk. Dolph Lundgren, Claire Stansfield, Bruce Payne  
**HIT**  
1.15 Tajemnice rodu Valentów s.I (11 – 12) – serial  
3.20 wojsko - polskie.pl (30)  
3.50 Krwawy handel sztuką  
4.45 Zakończenie dnia

**polsat** **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.40 Gliniarze  
17.40 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** Jumanji: Przygoda w dżungli – film przygodowy, USA, 2017, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan  
22.40 Gorący towar – komedia kryminalna, USA, 2013, reż. Paul Feig, wyk. Sandra Bullock, Melissa McCarthy, Michael McDonald, Demián Bichir  
1.25 Nagi peryskop – komedia, USA, 1996, reż. David S. Ward, wyk. Kelsey Grammer, Lauren Holly, Rob Schneider, Harry Dean Stanton  
3.10 Nasz nowy dom  
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa  
4.40 Disco Gramy

**superpolsat** **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Kolacja w Ciemno 21.00 Jak poślubić milionera - komedia romantyczna 23.10 Moja macocha jest kosmitką - komedia 1.30 Świat według Kiepskich 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

**stopklatka** **STOPKLATKA**

13.00 Katastrofy w przestworzach - Ostatni cios - serial 14.00 Katastrofy w przestworzach 15.00 Strefa zimna - film katastroficzny 16.50 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.05 Kto da więcej? 20.00 Nieuchwytny - film kryminalny 22.05 Uciekinier - dramat

**TVP 2** **TVP 2**

4.35 Na dobre i na złe (749) – serial  
5.30 M jak miłość (1664) – serial  
6.25 Pozyteczni.pl – magazyn  
6.55 Rodzinka.pl s.X (203) – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Wędrowiec Polski – Kociewie  
11.50 Barwy szczęścia (2809) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Akacja 38 (145) – serial  
14.05 Va Banque (215) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (163) – Pierwsza krew – serial  
15.05 M jak miłość (1718) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Zakazany owoc (272) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (216) – teleturniej  
18.45 Akacja 38 (146) – serial  
19.35 Na sygnale (444) – Z jasnego nieba – serial  
20.10 Postaw na milion – teleturniej  
21.05 Kino relaks – Monte Carlo – komedia, USA, Węgry, reż. Thomas Bezucha, wyk. Selena Gomez, Katie Cassidy, Andie McDowell  
**HIT**  
23.05 Stanley H. (2) – serial  
0.10 Bezwarunkowa miłość – film obyczajowy, USA, reż. Brent Mccorkle, wyk. Lynn Collins, Michael Ealy, Bruce McGill  
2.00 Bolivar (26) – serial  
3.00 Syn s.II (20) – serial  
4.00 Echo serca s.II (30) – serial  
4.50 Rodzinka.pl – serial  
5.15 Zakończenie dnia

**tvn** **TVN**

5.50 Uwaga!  
6.05 Ukryta prawda  
7.00 Doradca smaku  
7.10 SOS. Ekipy w akcji  
8.00 Kuchenne rewolucje  
8.55 Ten moment  
9.30 Sekrety życia  
10.30 Kuchenne rewolucje  
11.30 Ukryta prawda  
13.40 Szpital – program obyczajowy  
15.50 Kuchenne rewolucje  
16.55 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Milionerzy



21.35 **HIT** Góra Dantego – film katastroficzny, USA 1997, reż. Roger Donaldson, wyk. Pierce Brosnan, Linda Hamilton, Charles Hallahan, Jamie Renee Smith, Jeremy Foley, Elizabeth Hoffman, Grant Heslov  
23.45 Zmierzch – horror, USA 2008, reż. Catherine Hardwicke, wyk. Catherine Hardwicke, Kristen Stewart, Robert Pattinson  
2.20 Kwatery Hitlera  
3.25 Uwaga!  
3.45 Zamieszkać na plaży  
4.15 Recepta na stary dom  
4.45 Jak to jest zrobione – serial

**tvpp** **TVP SPORT**

7.10 Retro TVP SPORT - MŚ 1978, Argentyna - Finał. Argentyna - Holandia 9.00 Strongman - Międzynarodowy Puchar Polski 10.00 Tour de Pologne. Strzelin - Opole 11.30 Tour de Pologne.Pszczyna - Bielsko - Biała 17.15 transmisja 20.40 Piłka wodna - MŚ, Fukuoka - finał 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Tour de Pologne. Pszczyna - Bielsko - Biała 0.20 Ryszard Szurkowski - wyścig przez życie 1.30 Boks - Gala w Tulsa, Oklahoma - walka. J. Gonzalez - J.E.Vivas 2.30 Boks - Gala w Tulsa, Oklahoma - walka wieczoru. R.Ramirez - I.Dogboe 3.30 Boks - Gala w Montrealu - Podsumowanie

**tv4** **TV 4**

10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Tajna broń - film sensacyjny 23.30 Dobry, zły i martwy - film sensacyjny

**środa, 2.08** **TVN 7**

5.00 Szkoła – program obyczajowy  
6.55 Szpital – program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
11.00 Sprzątaczk  
11.45 Rozwód. Walka o wszystko  
12.45 Szpital – program obyczajowy  
13.45 Sąd rodzinny  
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
15.50 Ukryta prawda  
16.55 Rozwód. Walka o wszystko  
17.55 Szpital – program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Czas mroku – film obyczajowy, Wielka Brytania, USA 2017, reż. Joe Wright, wyk. Gary Oldman, Kristin Scott Thomas, Ben Mendelsohn, Lily James, Ronald Pickup  
**HIT**  
22.40 Wataha – miniserial  
23.55 Powiernik królowej – film obyczajowy, Wielka Brytania, USA 2017, reż. Stephen Frears, wyk. Judi Dench, Ali Fazal, Tim Pigott - Smith, Eddie Izzard  
2.20 Wymarzony – film obyczajowy, Francja/Belgia 2019, reż. Jeanne Herry, wyk. Sandrine Kiberlain, Gilles Lellouche

**tv puls** **TV PULS**

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Kurierzy – serial  
10.00 Zbuntowany anioł – serial  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
15.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Kurierzy – serial  
17.00 Kurierzy – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
19.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 **HIT** Igrzyska śmierci: W pierścieniu ognia – film sci – fi, USA 2013, reż. Francis Lawrence, wyk. Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Woody Harrelson  
23.00 Looper – Petla czasu – film sci – fi, USA 2012, reż. Rian Johnson, wyk. Bruce Willis, Emily Blunt, Joseph Gordon - Levitt, Paul Dano  
1.25 Dzielnica strachu – serial  
2.25 Lombard: Życie pod zastaw  
3.25 Dyżur  
4.05 Taki jest świat  
5.00 Nash Bridges – serial

**trwam** **TRWAM**

13.15 Podróż Apostolska Franciszka do Portugalii 13.45 Muzyczne chwile 14.00 Ojcu Świętemu się nie odmawia... 14.35 Nowo nawróceni 15.20 Polka 15.50 Ma się rozumieć 16.10 Na zdrowie 16.30 Słudzy Boga i człowieka. Aniołowie 17.00 Po stronie prawdy 17.45 Podróż Apostolska Franciszka do Portugalii 18.15 W górskim domku ogrodnika 18.30 Podróż Apostolska Franciszka do Portugalii 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Dziewczyny z tamtych lat 22.50 Mali Bracia Ubogich 23.55 Święty na każdy dzień

**ttv** **TTV**

5.00 Down the road - serial 5.45 Kosakowski. Wtajemniczenie 6.10 Express 6.25 Nauka jazdy 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 11.55 Królowe życia - serial 13.40 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Diabelnie boskie - serial 1.00 Dubaj. Pustynia pełna bogactwa

**tv6** **TV6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Wzór - serial 9.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Więzienie 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Wzór - serial 2.05 STOP Drogówka 3.05 Benny Hill

| TVP 1                                                | TVP 1                                                                                                |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                         | 7.30 Spektrum miłości - magazyn                                                                      |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                              | 8.10 Kwadrans polityczny                                                                             |
| 8.25 Informacje kulturalne                           | 8.40 Ranczo s.X (127) - serial                                                                       |
| 9.35 Komisarz Alex (35) - serial                     | 10.35 Ojciec Mateusz (161) - serial                                                                  |
| 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (48) - telenowela | 12.00 Wiadomości                                                                                     |
| 12.10 Agrobiznes                                     | 12.40 Magazyn Rolniczy                                                                               |
| 13.00 Tajemnice zwierząt                             | 13.00 Mistrzowie regeneracji                                                                         |
| 14.00 Krawcowa z Madrytu (2) - serial                | 15.00 Wiadomości                                                                                     |
| 15.10 Tour de Pologne 2023 - Etap 6.                 | - Katowice - Katowice                                                                                |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                            | 17.20 Jaka to melodia?                                                                               |
| 18.00 Ranczo s.IV (46) - serial                      | 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                               |
| 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport                      | 20.15 Tour de Pologne - kroniki                                                                      |
| 20.18 Alarm! - magazyn                               | 20.35 Ojciec Mateusz (339) - Jak wiatr - serial                                                      |
| 21.30 Sprawa dla reportera                           | 22.30 Magazyn śledczy                                                                                |
| 23.05 Resortowe Dzieci                               | 23.35 Ocaleni - reality show                                                                         |
| 0.40 Tajemnice rodu Valentów s.I (13 - 14) - serial  | 2.50 Saper - film akcji, USA, reż. Keoni Waxman, wyk. Dolph Lundgren, Claire Stansfield, Bruce Payne |
| 4.30 Zakończenie dnia                                |                                                                                                      |

| POLSAT                        | POLSAT                          |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News | 8.40 Malanowski i Partnerzy     |
| 9.40 Sekrety rodziny          | 10.40 Dlaczego ja?              |
| 11.40 Gliniarze               | 12.50 Wydarzenia                |
| 13.20 Interwencja             | 13.40 Trudne sprawy             |
| 14.40 Dlaczego ja?            | 15.50 Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.15 Interwencja             | 16.40 Gliniarze                 |
| 17.40 Sekrety rodziny         | 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.25 Gość Wydarzeń           |                                 |



|                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 To skomplikowane - komedia romantyczna, Japonia, USA, 2009, reż. Nancy Meyers, wyk. Meryl Streep, Alec Baldwin, Steve Martin, John Krasinski | 22.45 Trzy kroki od siebie - melodramat, USA, 2019, reż. Justin Baldoni, wyk. Haley Lu Richardson, Cole Sprouse, Moises Arias, Kimberly Hebert Gregory |
| 1.25 Miłość na safari - melodramat, USA, Kanada, 2018, reż. Leif Bristow, wyk. Lacey Chabert, Jon Cor, Brittany Bristow, Abigail Kubeka            | 3.10 Nasz nowy dom                                                                                                                                     |
| 4.20 Kabaretowa Ekstraklasa                                                                                                                        |                                                                                                                                                        |

| SUPER POLSAT                            | SUPER POLSAT                             |
|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 6.00 SuperLudzie                        | 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue!         |
| 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia | 10.00 Wydarzenia 24                      |
| 10.30 Nasz nowy dom                     | 11.30 48H. Zaginięni                     |
| 12.30 Świat według Kiepskich            | 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia |
| 15.50 Wydarzenia                        | 16.10 Więcej wydarzeń                    |
| 16.20 Gość Wydarzeń                     | 24 16.50 Zawód ratownik 2023             |
| 16.55 Nasz nowy dom                     | 17.55 Nasz nowy dom                      |
| 19.00 Świat według Kiepskich            | 20.00 Polacy za granicą                  |
| 21.00 72 godziny - dramat sensacyjny    | 23.40 Jak poślubić milionera - komedia   |
| 1.50 Kabaretowa Ekstraklasa             | 2.00 Tatuśkowie                          |
| 4.00 Nasz nowy dom                      |                                          |

| STOPKŁATKA                                      | STOPKŁATKA                                 |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 10.00 Komisarz Rex - serial                     | 12.00 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial |
| 13.00 Katastrofy w przestworzach                | 15.00 Zero bezwzględne - film sci-fi       |
| 16.50 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial      | 17.55 Wojny magazynowe                     |
| 19.05 Kto da więcej? 20.00 Porachunki - komedia | 22.25 I zapadła ciemność - thriller        |

| TVP 2                                                                                                           | TVP 2                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.25 M jak miłość (1665) - serial                                                                               | 6.20 Tańcząca ze światem - Tunezja                                                                                                   |
| 6.55 Rodzinka.pl s.X (204) - serial                                                                             | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                            |
| 11.15 Przyrodnik na tropie - Grubodziób                                                                         | 11.50 Barwy szczęścia (2810) - serial                                                                                                |
| 12.30 Koło fortuny - teleturniej                                                                                | 13.15 Akcyjowa 38 (146) - serial                                                                                                     |
| 14.05 Va Banque (216) - teleturniej                                                                             | 14.35 Na sygnale (164) - Żółtodziób - serial                                                                                         |
| 15.05 M jak miłość (1719) - serial                                                                              | 16.00 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                     |
| 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                   | 17.15 Zakazany owoc (273) - serial                                                                                                   |
| 18.00 Panorama                                                                                                  | 18.20 Va Banque (217) - teleturniej                                                                                                  |
| 18.45 Akcyjowa 38 (147) - serial                                                                                | 19.35 Na sygnale (445) - Rodzinka - serial                                                                                           |
| 20.10 Postaw na milion - teleturniej                                                                            | 21.10 Bogowie Egiptu - film fabularny, USA, Australia, reż. Alex Proyas, wyk. Brenton Thwaites, Nikolaj Coster-Waldau, Gerard Butler |
| HIT 23.30 Krocząc wśród cieni - film akcji, USA, reż. Scott Frank, wyk. Liam Neeson, Dan Stevens, David Harbour | 1.35 Lodowa pułapka - film obyczajowy, Niemcy, reż. Steffen Mahner, wyk. Simon Böer, Sanam Afrashteh, Mike Adler                     |
| 3.20 Enklawa strachu (3) - serial                                                                               | 4.15 Enklawa strachu (4) - serial                                                                                                    |
| 5.05 Zakończenie dnia                                                                                           |                                                                                                                                      |

| TVN                        | TVN                                                       |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 5.50 Uwaga!                | 6.05 Ukryta prawda                                        |
| 7.00 Doradca smaku         | 7.10 SOS. Ekipy w akcji                                   |
| 8.00 Kuchenne rewolucje    | 8.55 Ten moment                                           |
| 9.30 Sekrety życia         | 10.30 Kuchenne rewolucje                                  |
| 11.30 Ukryta prawda        | 13.40 Szpital - program obyczajowy                        |
| 15.50 Kuchenne rewolucje   | 16.55 Ukryta prawda                                       |
| 19.00 Fakty, Sport, Pogoda | 19.55 Uwaga!                                              |
| 20.10 Doradca smaku        | 20.15 Na Wspólnej - serial                                |
| 20.55 Milionerzy           | 21.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |



|                                                                                                                         |                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.45 Rekiny wojny - komedia, USA 2016, reż. Todd Phillips, wyk. Jonah Hill, Miles Teller, Bradley Cooper, Ana de Armas | 1.00 Kod Merkury - film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin, Miko Hughes, Chi McBride, Kim Dickens, Peter Stormare |
| 3.25 Uwaga!                                                                                                             | 3.45 Zamieszkać na plaży                                                                                                                                 |
| 4.15 Recepta na stary dom                                                                                               | 4.45 Jak to jest zrobione - serial                                                                                                                       |

| TVP SPORT                                                                                | TVP SPORT                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 6.10 Retro TVP SPORT - Eliminacje MŚ 1982. NRD - Polska                                  | 10.25 IE 2023 - Kajakarstwo górskie                                           |
| 11.55 TdP 2023 - Etap 5. Pszczyna - Bielsko                                              | 13.20 Kronika TdP Junior                                                      |
| 13.25 Tour de Pologne 2023 - Etap 6. Katowice - Katowice                                 | 17.10 Tour de Pologne dla amatorów                                            |
| 17.30 Piłka nożna Eliminacje Ligi Konferencji Europy, 2.runda. Pogoń Szczecin            | 20.30 Piłka nożna Eliminacje Ligi Konferencji Europy, 2.runda. Legia Warszawa |
| 22.00 2.półowa - piłka nożna Eliminacje Ligi Konferencji Europy, 2.runda. Legia Warszawa | 23.20 Sportowy Wieczór                                                        |
| 0.00 Kolarstwo torowe - MŚ Glasgow                                                       |                                                                               |

| TV 4                                 | TV 4                                       |
|--------------------------------------|--------------------------------------------|
| 10.50 Hardkorowy lombard             | 11.50 Policjanci                           |
| 12.55 Detektywi w akcji              | 13.55 STOP Drogówka                        |
| 15.55 Policjanci                     | 17.00 Łowcy Skarbów                        |
| 19.00 Policjanci                     | 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny    |
| 21.05 Drużyna A - komedia sensacyjna | 23.40 Bad Ass: Twardziel - film sensacyjny |

| CZWARTEK, 3.08                                                                             | TVN 7                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00 Szkoła - program obyczajowy                                                           | 6.55 Szpital - program obyczajowy                                                                                                            |
| 7.55 Ukryta prawda                                                                         | 11.00 Sprzątaczk                                                                                                                             |
| 11.45 Rozwód. Walka o wszystko                                                             | 12.45 Szpital - program obyczajowy                                                                                                           |
| 13.45 Sąd rodzinny                                                                         | 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                           |
| 15.50 Ukryta prawda                                                                        | 16.55 Rozwód. Walka o wszystko                                                                                                               |
| 17.55 Szpital - program obyczajowy                                                         | 18.55 Ukryta prawda                                                                                                                          |
| 20.00 Hotel Paradise All Stars                                                             | 21.00 Wygrać ze śmiercią - film sensacyjny, USA 1989, reż. Bruce Malmuth, wyk. Steven Seagal, Kelly Le Brock, Bill Sadler, Frederick Coffin  |
| HIT 23.05 Dracula: Historia nieznaną - film przygodowy, USA, Japonia 2014, reż. Gary Shore | 0.55 Kosmiczni kowboje - film sci-fi, USA 2000, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Tommy Lee Jones, Donald Sutherland, James Cromwell |
| 3.35 Nagi Instykt Przetrwania. Elita                                                       |                                                                                                                                              |

| TV PULS                                                                                                                           | TV PULS                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                           | 8.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                                   |
| 9.00 Kurierzy - serial                                                                                                            | 10.00 Zbuntowany anioł - serial                                                                                                                  |
| 12.00 Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                 | 14.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                                  |
| 15.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                   | 16.00 Kurierzy - serial                                                                                                                          |
| 17.00 Kurierzy - serial                                                                                                           | 18.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                                  |
| 19.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                   | 20.00 Fajary na tropie - komedia, USA 2010, reż. Kevin Smith, wyk. Adam Brody, Bruce Willis, Cory Fernandez, Juan Carlos Hernandez, Tracy Morgan |
| HIT 22.05 Gliniarz z Beverly Hills - komedia sensacyjna, USA 1984, wyk. Eddie Murphy, John Ashton, Judge Reinhold, Lisa Eilbacher | 0.10 Dzielnica strachu - serial                                                                                                                  |
| 1.10 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                    | 2.15 Dyżur                                                                                                                                       |
| 2.50 Taki jest świat                                                                                                              | 3.35 Menu na miarę                                                                                                                               |
| 4.20 Z archiwum policji                                                                                                           | 5.00 Nash Bridges - serial                                                                                                                       |

| TRWAM                                             | TRWAM                                                  |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 12.20 Pierre Teilhard de Chardin                  | 13.15 Słowo życia                                      |
| 13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" | 13.30 Msza święta                                      |
| 14.20 Muzyczne chwile                             | 14.30 Kierownik duchowy Sekretarki Bożego Miłosierdzia |
| 15.00 Góra św. Michała                            | 15.50 Ma się rozumieć                                  |
| 16.00 Informacja dnia                             | 16.10 Z wędką nad wodę                                 |
| 16.35 Zew natury                                  | 17.00 Modlitwa w Sanktuarium św. Józefa w Kaliszu      |
| 19.30 Przyjaciecie i bohaterowie                  | 20.00 Informacja dnia                                  |
| 20.20 Różaniec                                    | 20.50 Myśląc Historia                                  |
| 21.00 Apel Jasnogórski                            | 21.20 Informacja dnia                                  |
| 21.40 Polski Punkt Wzrostu                        | 22.00 Jestem Puszczą XXI w.                            |
| 23.00 Cukierki Księdza Wal                        |                                                        |

| TTV                                | TTV                               |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 5.00 Down the road - serial        | 5.45 Kossakowski. Wtajemniczenie  |
| 6.10 Express                       | 6.25 Nauka jazdy                  |
| 6.55 Ukryta prawda                 | 7.55 Szpital - program obyczajowy |
| 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem  | 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina |
| 11.55 Królowe życia - serial       | 13.40 Ukryta prawda               |
| 15.45 Express                      | 16.05 DeFacto                     |
| 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem | 17.45 Express                     |
| 18.00 Sport                        | 18.05 Nauka jazdy                 |
| 18.40 Złomowisko PL                | 19.45 Express                     |
| 20.05 Usterka                      | 20.40 Zakup w ciemno              |
| 21.45 Express                      | 22.00 Życie na kredycie           |
| 0.10 Damy i wieśniaczki. PL        | 1.15 Żony Miami                   |
| 2.15 Damy i wieśniaczki. Ukraina   |                                   |

| TV 6                                    | TV 6                                   |
|-----------------------------------------|----------------------------------------|
| 6.00 Detektywi w akcji                  | 7.00 Wzór - serial                     |
| 9.00 Kobra - oddział specjalny          | 11.05 Wzienie 12.05 Miodowe lata       |
| 14.00 Policjanci                        | 16.00 Hawaje 5 - 0                     |
| 18.00 Strażnik Teksasu                  | 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles         |
| 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny | 0.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny |
| 1.00 Wzór                               |                                        |

| TVP 1                                                                                                                                                                          | TVP 1                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                   | 7.30 Agape Błisko Ciebie                                                                                                                          |
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                        | 8.10 Kwadrans polityczny                                                                                                                          |
| 8.25 Informacje kulturalne                                                                                                                                                     | 8.40 Ranczo s.X (128) - serial                                                                                                                    |
| 9.40 Komisarz Alex (36) - serial                                                                                                                                               | 10.35 Ojciec Mateusz (162) - serial                                                                                                               |
| 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (49) - telenowela                                                                                                                           | 12.00 Wiadomości                                                                                                                                  |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                                                                                               | 12.40 Magazyn Rolniczy                                                                                                                            |
| 13.00 Tajemnice zwierząt                                                                                                                                                       | 13.00 Niezwykłe zmysły                                                                                                                            |
| 14.00 Krawcowa z Madrytu (3) - serial                                                                                                                                          | 15.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                          |
| 15.20 Alarm! - magazyn                                                                                                                                                         | 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /685/                                                                                                                 |
| 16.05 Dziedzictwo (82) - serial                                                                                                                                                | 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                                                                         |
| 17.25 Tour de Pologne 2023 - Etap 7.                                                                                                                                           | - Zabrze - Kraków                                                                                                                                 |
| 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport                                                                                                                                                | 20.15 Łączy nas Bałtyk                                                                                                                            |
| 21.55 Tour de Pologne - kroniki                                                                                                                                                | 22.05 07 zgłoś się (9) - serial                                                                                                                   |
| 23.30 Archiwista (11) - serial                                                                                                                                                 | 0.30 Śmierć nadejdzie jutro - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Lee Tamahori, wyk. Pierce Brosnan, Halle Berry, Judi Dench, John Cleese |
| HIT 2.50 Złe dobre początki - film TVP, reż. Feridun Erol, wyk. Barbara Rachwalska, Iwona Bielska, Maria Czubasiewicz, Augustyn Halota, Włodzimierz Musiał, Andrzej Stockinger |                                                                                                                                                   |

| POLSAT                        | POLSAT                           |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News | 8.40 Malanowski i Partnerzy      |
| 9.40 Sekrety rodziny          | 10.40 Dlaczego ja?               |
| 11.40 Gliniarze               | 12.50 Wydarzenia                 |
| 13.20 Interwencja             | 13.40 Trudne sprawy              |
| 14.40 Dlaczego ja?            | 15.50 Wydarzenia, Pogoda         |
| 16.15 Interwencja             | 16.40 Gliniarze                  |
| 17.40 Sekrety rodziny         | 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  |
| 19.25 Gość Wydarzeń           | 20.05 Shrek Forever - film anim. |



|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.00 Mroczne umysły - dramat przygodowy, USA, 2017, reż. Jennifer Yuh Nelson, wyk. Amanda Stenberg, Mandy Moore, Bradley Whitford, Harri Dickinson | 0.20 Siła rażenia - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Rumunia, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Lisa Lovbrand, David Kennedy, Matthew Chambers |
| 2.30 Nasz nowy dom                                                                                                                                  | 3.30 Nasz nowy dom                                                                                                                                                |
| 4.40 Disco Gramy                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                   |

| SUPER POLSAT                                                          | SUPER POLSAT                     |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 6.00 SuperLudzie                                                      | 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! |
| 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                               | 10.00 Wydarzenia 24              |
| 10.30 Nasz nowy dom                                                   | 11.30 48H. Zaginięni             |
| 12.30 Świat według Kiepskich                                          | 13.30 Z klimatem i z pasją       |
| 14.05 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                              | 15.50 Wydarzenia                 |
| 16.10 Więcej wydarzeń                                                 | 16.20 Gość Wydarzeń              |
| 24 16.55 Nasz nowy dom                                                | 17.55 Nasz nowy dom              |
| 19.00 Świat według Kiepskich                                          | 20.05 Hellboy - horror           |
| 22.45 Detonator - film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Po - Chih | 0.50 Kabaretowa Ekstraklasa      |
| 1.00 Backdoor                                                         | 2.00 Tatuśkowie                  |
| 2.00 Tatuśkowie                                                       |                                  |

| STOPKŁATKA                                      | STOPKŁATKA                                         |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 9.50 Anna i król - dramat kostiumowy            | 12.50 Poirot: Pięć małych świnek - film kryminalny |
| 14.50 Cztery pancerni i pies cz. 7 - 8 - serial | 16.50 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial         |
| 18.00 Polowanie na Hitlera - serial             | 20.00 Inteligent w armii - komediodramat           |
| 22.45 Egzorcysta: Początek - horror             |                                                    |

| TVP 2                                                                                                             | TVP 2                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.30 M jak miłość (1666) - serial                                                                                 | 6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Monika Walczak                                                                                                      |
| 6.55 Rodzinka.pl s.X (205) - serial                                                                               | 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                             |
| 11.15 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpielem Bułecą                                                             | 11.50 Barwy szczęścia (2811) - serial                                                                                                                 |
| 12.30 Koło fortuny - teleturniej                                                                                  | 13.15 Akcyjowa 38 (147) - serial                                                                                                                      |
| 14.05 Va Banque (217) - teleturniej                                                                               | 14.35 Na sygnale (165) - Życie toczy się dalej - serial                                                                                               |
| 15.05 M jak miłość (1720) - serial                                                                                | 16.00 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                      |
| 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                     | 17.15 Zakazany owoc (274) - serial                                                                                                                    |
| 18.00 Panorama                                                                                                    | 18.20 Va Banque (218) - teleturniej                                                                                                                   |
| 18.45 Akcyjowa 38 (148) - serial                                                                                  | 19.35 Na sygnale (446) - Na zimno - serial                                                                                                            |
| 20.10 Postaw na milion - teleturniej                                                                              | 21.10 Polskie Biesiady - Na ludowo                                                                                                                    |
| 22.10 Polskie Biesiady - Na ludowo                                                                                | 23.15 Uznajcie mnie za winnego - komediodramat, Niemcy, USA, reż. Sidney Lumet, wyk. Vin Diesel, Peter Dinklage, Linus Roache, Ron Silver, Alex Rocco |
| HIT 1.35 Monte Carlo - komedia, USA, Węgry, reż. Thomas Bezucha, wyk. Selena Gomez, Katie Cassidy, Andie McDowell | 3.30 Krocząc wśród cieni - film akcji, USA, reż. Scott Frank, wyk. Liam Neeson, Dan Stevens, David Harbour                                            |
| 5.20 Zakończenie dnia                                                                                             |                                                                                                                                                       |

| TVN                        | TVN                                |
|----------------------------|------------------------------------|
| 5.50 Uwaga!                | 6.05 Ukryta prawda                 |
| 7.00 Doradca smaku         | 7.10 SOS. Ekipy w akcji            |
| 8.00 Kuchenne rewolucje    | 8.55 Ten moment                    |
| 9.30 Sekrety życia         | 10.30 Kuchenne rewolucje           |
| 11.30 Ukryta prawda        | 13.40 Szpital - program obyczajowy |
| 15.50 Kuchenne rewolucje   | 16.55 Ukryta prawda                |
| 19.00 Fakty, Sport, Pogoda | 19.50 Uwaga!                       |



|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 Gladiator - dramat przygodowy, Wielka Brytania, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris, Derek Jacobi, Djimon Hounsou, David Schofield, Ralf Moeller | 23.20 Uniwersalny żołnierz - film sci-fi, USA 1992, reż. Roland Emmerich, wyk. Jean-Claude Van Damme, Dolph Lundgren, Ally Walker, Ed O'Ross |
| 1.35 Kuba Wojewódzki                                                                                                                                                                                                             | 2.45 Grzesznica - serial                                                                                                                     |
| 3.45 Uwaga!                                                                                                                                                                                                                      | 4.05 Zamieszkać na plaży                                                                                                                     |
| 4.35 Recepta na stary dom                                                                                                                                                                                                        | 5.05 Jak to jest zrobione - serial                                                                                                           |

| TVP SPORT                                                                    | TVP SPORT                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 6.05 Retro TVP SPORT. MŚ 1982. Polska - Peru                                 | 8.00 Piłka nożna - Eliminacje Ligi Konferencji Europy, 2.runda. Pogoń Szczecin |
| 12.35 Tour de Pologne. Katowice - Katowice                                   | 14.00 Kolarstwo Tour de Pologne Junior - kronika                               |
| 14.10 studio - Tour de Pologne 2023 - Etap 7. Zabrze - Kraków                | 18.35 studio - Tour de Pologne 2023 - Etap 7. Zabrze - Kraków                  |
| 19.25 Skoki narciarskie - Letnie Grand Prix, Szczyrk - kwalifikacje mężczyzn | 20.40 Kolarstwo torowe - MŚ, Glasgow - Dzień 2                                 |
| 22.00 Sportowy Wieczór                                                       | 22.40 Kolarstwo - TdP 2023 - Etap 7. Zabrze - Kraków                           |

| TV 4                                 | TV 4                                    |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| 9.50 Anna i król - dramat kostiumowy | 10.50 Hardkorowy lombard                |
| 11.50 Policjanci                     | 12.55 Detektywi w akcji                 |
| 13.55 STOP Drogówka                  | 15.55 Policjanci                        |
| 17.00 Łowcy Skarbów                  | 19.00 Policjanci                        |
| 21.05 Gwiazdy Kabaretu               | 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny |

| PIĄTEK, 4.08                                                                                                                                                                                                                 | TVN 7                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00 Szkoła - program obyczajowy                                                                                                                                                                                             | 6.55 Szpital - program obyczajowy                                                                                                                  |
| 7.55 Ukryta prawda                                                                                                                                                                                                           | 11.00 Sprzątaczk                                                                                                                                   |
| 11.45 Rozwód. Walka o wszystko                                                                                                                                                                                               | 12.45 Szpital - program obyczajowy                                                                                                                 |
| 13.45 Sąd rodzinny                                                                                                                                                                                                           | 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                 |
| 15.50 Ukryta prawda                                                                                                                                                                                                          | 16.55 Rozwód. Walka o wszystko                                                                                                                     |
| 17.55 Szpital - program obyczajowy                                                                                                                                                                                           | 18.55 Ukryta prawda                                                                                                                                |
| 20.00 Hotel Paradise All Stars                                                                                                                                                                                               | 21.00 Wymarzony - film obyczajowy, Francja, Belgia 2019, reż. Jeanne Herry, wyk. Sandrine Kiberlain, Gilles Lellouche, Elodie Bouchez, Olivia Cote |
| HIT 23.20 Everest - film przygodowy, Islandia, USA, Wielka Brytania 2015, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Jason Clarke, Josh Brolin, Jake Gyllenhaal, John Hawkes, Robin Wright, Emily Watson, Keira Knightley, Sam Worthington | 1.50 Hotel Paradise All Stars                                                                                                                      |
| 2.50 Nagi Instykt Przetrwania. Elita                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                    |

| TV PULS                                                                                                                                                               | TV PULS                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                                                               | 8.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                               |
| 9.00 Kurierzy - serial                                                                                                                                                | 10.00 Zbuntowany anioł - serial                                                                                                              |
| 12.00 Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                                                     | 14.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                              |
| 16.00 Kurierzy - serial                                                                                                                                               | 18.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                              |
| 20.00 Gliniarz z Beverly Hills 2 - komedia sensacyjna, USA 1987, reż. Tony Scott, wyk. Brigitte Nielsen, Eddie Murphy, John Ashton, Judge Reinhold                    | 22.00 Rocky 3 - dramat, USA 1982, reż. Sylvester Stallone, wyk. Burt Young, Carl Weathers, Hulk Hogan, Mr.T, Sylvester Stallone, Talia Shire |
| 0.00 Sługi wojny - film sensacyjny, Polska 2019, reż. Mariusz Gawryś, wyk. Aleksandra Pisula, Karolina Czarnecka, Paweł Królikowski, Piotr Stramowski, Zbigniew Strzy | 2.05 Menu na miarę                                                                                                                           |
| 2.45 Dyżur                                                                                                                                                            | 4.00 Menu na miarę                                                                                                                           |
| 4.35 Z archiwum policji                                                                                                                                               |                                                                                                                                              |

| TRWAM                                             | TRWAM                                     |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia              | 15.20 Mocni w Wierze                      |
| 15.50 Ma się rozumieć                             | 16.00 Informacja dnia                     |
| 16.10 Bogu się podobać                            | 16.40 Prosto o gospodarce                 |
| 17.00 Sekrety mnichów                             | 17.15 Muzyczne chwile                     |
| 17.30 Geopolityka                                 | 17.55 Powstanie Warszawskie               |
| 18.00 Anioł Pański                                | 18.05 Informacja dnia                     |
| 18.15 Westerplatte Młodych                        | 19.00 Światowe Dni Młodzieży w Portugalii |
| 20.00 Informacja dnia                             | 20.20 Różaniec                            |
| 20.50 Myśląc Historia                             | 21.00 Apel Jasnogórski                    |
| 21.40 Polski Punkt Wzrostu                        | 22.00 Lalka                               |
| 23.20 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" | 23.25 Regał                               |

**TTV**

**5.00** Kossakowski. Inicjacja **5.30** Detektywi. Na zlecenie **6.10** Express **6.25** Nauka jazdy **6.55** Ukryta prawda **7.55** Szpital - program obyczajowy **9.55** Gogglebox. Przed telewizorem **10.55** Damy i wieśniaczki. Ukraina **11.55** Królowe życia - serial **13.40** Ukryta prawda **15.45** Express **16.05** DeFacto **16.35** Gogglebox. Przed telewizorem **17.45** Express **18.00** Sport **18.05** Nauka jazdy **18.40** Złomowisko PL - program obyczajowy **19.45** Express **20.05** Rzeźby, których nie nauczyła mnie matka **20.40** Gogglebox. Przed telewizorem **21.45** Express **22.05** Diabeł nie boskie serial **23.00** Kocha, lubi, pasuje

**TVP 1** **TVP 1**

**7.00** Transmisja Mszy Świętej  
**7.40** Rok w ogrodzie  
**8.05** Rok w ogrodzie Extra  
**8.20** wojsko - polskie.pl (31) - reportaż  
**8.45** Pełnosprawni - magazyn  
**9.15** Sprawa dla reportera  
**10.20** W sercu Azji Południowej. Indie, Nepal, Sri Lanka  
**11.30** Sanatorium miłości s.V - sezon 5 (8) - reality show  
**12.30** Gwiazdy w południe - Odstrzał - western, USA, reż. Henry Hathaway, wyk. Gregory Peck, Susan Tyrrell, Pat Quinn, Robert Lyons  
**14.10** Z pamięci - Elżbieta Czyżewska  
**14.25** Okrasa tamie przepisy  
**14.55** Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Szczyrk Teleexpress, Pogoda  
**17.35** Ojciec Mateusz (339) - serial  
**18.40** Jaka to melodia?  
**19.30** Wiadomości, Pogoda, Sport  
**20.15** Tour de Pologne - kroniki  
**20.18** Alarm! - magazyn  
**20.35** Komisarz Alex (237) - serial  
**21.35** Pod ostrzałem - film fabularny, USA, reż. Joe Carnahan, wyk. Gerard Butler, Alexis Louder, Toby Huss, Frank Grillo, Ryan O'Nan  
**23.30** Zawodowcy - thriller, USA, reż. Jon Avnet, wyk. Robert De Niro, Al Pacino, Carla Gugino  
**1.20** Śmierć nadejdzie jutro - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Lee Tamahori, wyk. Pierce Brosnan, Halle Berry, Judi Dench

**polsat** **POLSAT**

**6.00** Nowy dzień z Polsat News  
**10.40** Bogate dzieciaki bez kasy  
**11.40** Bogaty Dom - Biedny Dom  
**12.40** Polacy za granicą  
**13.40** Miasto Wiśń  
**14.40** Rolnicy. Podlasie  
**15.45** Więzienie  
**17.45** Chłopaki do wzięcia  
**18.50** Wydarzenia, Sport, Pogoda  
**19.15** Prezydenci i Premierzy



**20.05** Spider - Man: Homecoming - film sci - fi, USA, 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr, Marisa Tomei, Zendaya - Młody Peter Parker/Spider - Man, poszukuje swojego nowego ego superbohatera. Zafascynowany przygodą z Avengersami ("Kapitan Ameryka. Wojna bohaterów"), wraca do domu, gdzie mieszka wraz z ciotką May.  
**22.55** Kod da Vinci - thriller, USA, 2006, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Audrey Tautou, Ian McKellen, Jean Reno  
**2.10** Obcy kontra Predator - horror sci - fi, USA, 2004, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Sanaa Lathan, Raoul Bova, Lance Henriksen, Ewen Bremner

**superpolsat** **SUPER POLSAT**

**6.00** SuperLudzie **7.05** Koralowy obóz **8.05** Harmidom **10.05** #JesteśmyDlaDzieci **10.30** Polacy za granicą **11.30** Świat według Kiepskich **14.50** Dywizjon 303. Historia prawdziwa - film wojenny **16.55** Angry Birds Film - film anim. **19.00** Świat według Kiepskich **20.00** Kolekcjoner kości - thriller, USA, 1999, reż. Phillip Noyce, wyk. Denzel Washington, Ed O'Neill, Angelina Jolie, Queen Latifah **22.25** Metro strachu - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Tony Scott **0.50** Przeznaczenie - thriller sci - fi **2.55** Polsat SuperHit Festiwal 2022 **4.00** Nasz nowy dom **5.00** Na ratunek 112 **5.30** Świat według Kiepskich

**stopklatka** **STOPKLATKA**

**6.00** Doktor Quinn - serial **8.00** Komisarz Rex - serial **10.00** Hudson i Rex - serial **12.00** Czterej pancerni i pies cz. 1 - 2 - serial **14.45** Inteligent w armii - komediodramat **20.00** Sędzia Dredd - film sensacyjny **22.05** Bez przedawnienia - dramat kryminalny **0.30** Czas surferów - film sensacyjny

**TVP 2** **TVP 2**

**5.25** Barwy szczęścia (2807 - 2809) - serial  
**7.00** M jak miłość (1727) - serial  
**7.55** Pytanie na śniadanie  
**12.15** Studio Raban - Lizbona Live  
**12.50** Cztery strony folku - Międzynarodowy Festiwal Muzyczny w Żywcu  
**14.00** Familiada - teleturniej  
**14.35** Koło fortuny - teleturniej  
**15.15** Szansa na sukces. Opole 2023 - Opolskie przeboje lat 80  
**16.20** Na dobre i na złe (883) - serial  
**17.15** Natura bez granic (9) - dok. **17.45** Słowo na niedzielę  
**18.00** Panorama  
**18.20** Va Banque (219) - teleturniej  
**18.45** U Pana Boga w ogródku (9) - serial  
**19.35** Informacje kulturalne  
**20.00** Polskie Biesiady - Żeglarska - koncert  
**21.50** Polskie Biesiady - Górska - koncert  
**23.50** Bogowie Egiptu - film fabularny, USA, Australia, reż. Alex Proyas, wyk. Brenton Thwaites, Nikolaj Coster - Waldau, Gerard Butler  
**2.10** Księgarnia z marzeniami - film obyczajowy, Wielka Brytania, Niemcy, Hiszpania, reż. Isabel Coixet, wyk. Emily Mortimer, Bill Nighy, Patricia Clarkson  
**4.10** Lodowa pułapka - film obyczajowy, Niemcy, reż. Steffen Mahnert, wyk. Simon Böer, Sanam Afrashteh, Mike Adler  
**5.50** Zakończenie dnia

**tvn** **TVN**

**5.50** Uwaga!  
**6.05** Ukryta prawda  
**7.00** Ugotowani w parach  
**8.00** Kuchenne rewolucje  
**9.00** Dzień Dobry Wakacje  
**11.30** Na Wspólnej Omnibus - serial  
**13.30** Kobieta na krańcu świata  
**14.05** MasterChef Junior  
**15.45** Zgłoś ogród  
**16.50** Weekendowa metamorfoza  
**17.55** Kuchenne rewolucje  
**19.00** Fakty, Sport, Pogoda  
**19.45** Uwaga!



**20.00** Boska Florence - dramat biograficzny, USA, Francja 2016, reż. Stephen Frears, wyk. Meryl Streep, Hugh Grant, Simon Helberg, Rebecca Ferguson  
**22.20** Kocha, lubi, szanuje - komediodramat, USA 2011, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Steve Carell, Ryan Gosling, Julianne Moore, Emma Stone  
**0.45** Człowiek o żelaznych pięściach - film przygodowy, USA, Hong Kong 2012, reż. RZA, wyk. RZA, Rick Yune, Russell Crowe, Lucy Liu  
**2.50** Kwatery Hitlera  
**3.55** Uwaga!  
**4.15** Zamieszkać na plaży  
**4.45** Recepta na stary dom  
**5.15** Jak to jest zrobione - serial

**tv4** **TVP SPORT**

**7.40** Kolarstwo - Tour de Pologne 2023 - Etap 7. Zabrze - Kraków **9.15** Kolarstwo - Tour de Pologne dla amatorów **9.40** Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Szczyrk **12.50** Cała Polska widzi ją... Aluminium Konin 1998 **13.25** Kolarstwo - MTB - MŚ, Glasgow **14.45** Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Szczyrk **17.30** Kolarstwo - MTB - MŚ, Glasgow - zjazd mężczyzn - **18.45** Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy, Guestrów **19.00** Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy, Guestrów **22.15** Sportowy Wieczór **22.55** Kolarstwo torowe - MŚ, Glasgow - Dzień 3 **0.45** Boks - Gala KnockOut Boxing Night 29

**4** **TV 4**

**6.00** Galileo **10.05** Ewa gotuje **10.40** Stawka większa niż życie: Wiem kim jesteś, Ścisłe tajne - serial **13.00** Ninja Warrior Polska **14.55** STOP Drogówka **17.00** Policjantki i Policjanci **18.55** Zawód ratownik **19.00** Policjantki i Policjanci **22.05** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **0.05** Tajna broń - film sensacyjny

**SOBOTA, 5.08**

**7** **TVN 7**

**5.00** Szkoła - program obyczajowy  
**6.00** Wiza na miłość  
**6.55** Wyluzuj, Scooby Doo! - serial  
**7.30** Akademia policyjna IV: Patrol obywatelski - komedia  
**9.10** Ten moment  
**9.40** Ukryta prawda  
**15.35** Kosmiczni kowboje - film sci - fi, USA 2000  
**18.15** Johnny English - komedia  
**20.00** Starcie Tytanów - film przygodowy, USA 2010, reż. Louis Leterrier, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson, Ralph Fiennes, Gemma Arterton, Mads Mikkelsen, Alexa Davalos, Jason Flemyng  
**22.20** Milion sposobów, jak zginąć na Zachodzie - western, USA 2014, reż. Seth MacFarlane, wyk. Seth MacFarlane, Charlize Theron, Amanda Seyfried, Liam Neeson, Giovanni Ribisi  
**0.45** Dracula: Historia nieznaną - film przygodowy, USA, Japonia 2014, reż. Gary Shore, wyk. Luke Evans, Sarah Gadon, Dominic Cooper, Charles Dance  
**2.35** Hotel Paradise All Stars

**puls** **TV PULS**

**6.00** Kobra - oddział specjalny - serial  
**7.00** Taki jest świat  
**8.00** Kurierzy - serial  
**9.00** Kurierzy - serial  
**10.00** Lombard: Życie pod zastaw  
**12.00** Lombard: Życie pod zastaw  
**14.00** Lombard: Życie pod zastaw  
**16.00** Lombard: Życie pod zastaw  
**18.00** Lombard: Życie pod zastaw  
**20.00** Rocky 4 - dramat, USA 1985, reż. Sylvester Stallone, wyk. Brigitte Nielsen, Burt Young, Carl Weathers, Dolph Lundgren, Sylvester Stallone, Talia Shire  
**21.55** Red 2 - komedia sensacyjna, USA 2013, reż. Dean Parisot, wyk. Anthony Hopkins, Bruce Willis, Byung - Hun Lee, Catherine Zeta - Jones, David Thewlis  
**Kod 211** - film akcji, USA 2018, reż. York Alec Shackleton, wyk. Nicolas Cage, Sophie Skelton  
**1.55** Menu na miarę  
**2.35** Dyżur  
**3.00** Taki jest świat  
**4.00** Menu na miarę  
**4.35** Z archiwum policji

**trwam** **TRWAM**

**7.00** Pielgrzym Miłości **7.25** Misja Bilaj **7.55** Powstanie Warszawskie **8.00** Informacje dnia **8.15** Westerplatte Młodych **9.00** Kontrowersje wokół klimatu **9.55** Słowo życia **10.00** Informacje dnia **10.15** Retrospekcja **10.20** Marianie w Kazachstanie **10.30** Światowe Dni Młodzieży w Portugalii **11.30** Św. Józef **12.00** 15. Dziękczynienie w Rodzinie **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Historia **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.45** Światowe Dni Młodzieży w Portugalii **23.00** Odpowiedzialni za Kościół **23.30** "Zostaliśmy z Bogiem, Panie Pułkowniku"

**ttv** **TTV**

**7.15** DeFacto **8.05** Usterka **8.40** Gogglebox. Przed telewizorem **9.45** Express - informacja **10.05** Ciężarówka przez RPA **11.05** Nic do zgłoszenia **12.05** Nauka jazdy **12.40** Damy i wieśniaczki. PL **13.45** Diabelnie boskie - serial I **14.40** Gogglebox. Przed telewizorem **15.45** Express - informacja **16.05** Gogglebox. Przed telewizorem **17.10** Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - serial **17.45** Express - informacja **18.05** Usterka **18.40** Nic do zgłoszenia **19.45** Express - informacja **20.00** Damy i wieśniaczki. PL **21.00** Gogglebox. Przed telewizorem **22.00** 99 - Gra o wszystko. VIP **23.00** Gogglebox. Przed telewizorem

**6** **TV6**

**6.00** Detektywi w akcji **8.00** Meenas Lena Barska **10.20** Shaolin gola - komedia sensacyjna **12.05** Kawiarnia - komedia obyczajowa **14.00** Magnum: Detektyw z Hawajów **15.55** Columbo 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles **23.00** Snowpiercer. Arka przyszłości - thriller sci - fi

**TVP 1** **TVP 1**

**7.00** Transmisja Mszy Świętej  
**8.00** Tydzień  
**8.30** Zakochaj się w Polsce  
**9.00** Okrasa tamie przepisy  
**9.30** Między ziemią a niebem  
**10.00** Transmisja Mszy Świętej  
**12.00** Między ziemią a niebem  
**12.55** Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Szczyrk  
**14.55** Z pamięci - Elżbieta Czyżewska  
**15.10** Polskie Parki Narodowe - Słowiński Park Narodowy  
**15.45** Alternatywy 4 (7) - serial  
**17.00** Teleexpress, Pogoda  
**17.35** Rolnik szuka żony seria 9 - /7/ - reality show  
**18.40** Jaka to melodia?  
**19.30** Wiadomości, Pogoda, Sport  
**20.20** Pośród wielu dróg. Rodzinne śpiewanie z Wadowic  
**21.25** W 80 dni dookoła świata (3) - serial  
**22.25** Hotelowa miłość - komedia romantyczna, USA, reż. Stephen Belber, wyk. Jennifer Aniston, Steve Zahn, Woody Harrelson, Fred Ward  
**0.05** Pod ostrzałem - film fabularny, USA, reż. Joe Carnahan, wyk. Gerard Butler, Alexis Louder, Toby Huss, Frank Grillo, Ryan O'Nan  
**2.05** Zawodowcy - thriller, USA, reż. Jon Avnet, wyk. Robert De Niro, Al Pacino, Carla Gugino  
**3.55** Program rozrywkowy  
**4.45** Z pamięci - Elżbieta Czyżewska  
**4.50** Zakończenie dnia

**polsat** **POLSAT**

**6.00** Nowy dzień z Polsat News  
**9.00** Gęsia skórka - horror komediowy, USA, Australia, 2015  
**11.25** Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złodziej pioruna - film przygodowy, USA, 2010  
**13.55** Wgieźnię labiryntu: Próby ognia - thriller, USA, 2015  
**16.50** Shrek Forever - film anim.  
**18.50** Wydarzenia, Sport, Pogoda  
**19.25** Gość Wydarzeń  
**20.00** Kabaret na żywo. - Młodzi i Moralni



**22.05** Ewolucja planety małp - film sci - fi, USA, 2014, reż. Matt Reeves, wyk. Gary Oldman, Jason Clarke, Keri Russell - Dziesięć lat po epidemii wirusa, który uśmiercił niemal wszystkich ludzi, genetycznie zmodyfikowane małpy przewodzą wielotysięcznej populacji orangutanów, szympanów i goryli. Caesar, wychowany przez człowieka samiec, który swego czasu poprowadził człekokształtne do rewolucji, jest ich liderem.  
**1.00** To skomplikowane - komedia romantyczna, Japonia, USA, 2009, reż. Nancy Meyers, wyk. Meryl Streep, Alec Baldwin, Steve Martin, John Krasinski

**superpolsat** **SUPER POLSAT**

**6.00** Świat według Kiepskich **7.05** Koralowy obóz **8.05** Harmidom **10.05** Smerfy: Legenda Smerfnej Doliny - film anim. **10.45** 7 krasnoludków: Historia prawdziwa - komedia **12.45** Daleko jeszcze? - komedia **14.45** Dzień świstaka - komedia romantyczna, USA, 1993 **16.55** Mr. Deeds - milionier z przypadku - komedia **19.00** Świat według Kiepskich **20.00** Angry Birds 2 Film - film anim. **22.00** Zasady walki II - Zdrada - thriller **0.10** Kabaretowa Ekstraklasa **0.30** Backdoor - wyjście awaryjne **2.00** Polacy za granicą **4.00** Nasz nowy dom **5.00** Na ratunek 112 **5.30** Świat według Kiepskich

**stopklatka** **STOPKLATKA**

**6.00** Doktor Quinn - serial **8.00** Komisarz Rex - serial **10.00** Hudson i Rex - serial **12.00** Wyspa skarbów - film przygodowy **13.55** Potop Redivivus - film historyczny **17.45** Czterej pancerni i pies cz. 1 - 2 - serial **20.00** Ława przysięgłych - dramat, USA **22.40** Potężne uderzenie - film akcji, USA, Rosja

**TVP 2** **TVP 2**

**5.55** Barwy szczęścia (2810 - 2811) - serial  
**7.00** M jak miłość (1728) - serial  
**7.55** Pytanie na śniadanie  
**11.50** Polskie Biesiady - Żeglarska  
**14.00** Familiada - teleturniej  
**14.35** Koło fortuny - teleturniej  
**15.15** Szansa na sukces. Opole 2023 - Piosenki Grzegorza Ciechowskiego  
**16.15** Tak to leciało! (10) - teleturniej  
**17.15** Na sygnale (449) - serial  
**18.00** Panorama  
**18.20** Va Banque (220) - teleturniej  
**18.50** Na sygnale (450 - 451) - serial  
**20.00** Galimatias czyli Kogel - Mogel II - komedia, Polska, reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Małgorzata Lorentowicz  
**21.50** Program rozrywkowy  
**23.20** Kino bez granic - Idol - film obyczajowy, USA, reż. Dan Fogelman, wyk. Al Pacino, Annette Benning  
**1.20** U Pana Boga za piecem - komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Ira Łączyna, Jan Wierczkowski, Krzysztof Dzierna, Andrzej Zaborski, Ania Janowska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczesna  
**3.10** Uznajcie mnie za winnego - komediodramat, Niemcy, USA, reż. Sidney Lumet, wyk. Vin Diesel, Peter Dinklage, Linus Roache, Ron Silver

**tvn** **TVN**

**5.50** Uwaga!  
**6.05** Tom i Jerry Show - animacja  
**7.00** Zgłoś ogród  
**8.00** Kuchenne rewolucje  
**9.00** Dzień Dobry Wakacje  
**11.30** Co za tydzień  
**12.15** Weekendowa metamorfoza  
**13.20** Ugotowani w parach  
**14.30** Akademia policyjna V: Misja w Miami Beach - komedia  
**16.40** Głupi i głupszy - komedia  
**19.00** Fakty, Sport, Pogoda  
**19.45** Uwaga!



**20.00** Saga "Zmierzc": Księżyc w nowiu - horror, USA 2009, reż. Chris Weitz, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Elizabeth Reaser, Peter Facinelli, Michael Sheen, Ashley Greene  
**22.55** Osierocony Brooklyn - film sensacyjny, USA 2019, reż. Edward Norton, wyk. Edward Norton, Gugu Mbatha - Raw, Alec Baldwin, Bobby Cannavale, Willem Dafoe, Bruce Willis, Michael Kenneth Williams  
**1.45** Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
**2.50** Wewnętrzny wróg - serial  
**3.50** Uwaga!  
**4.10** Zamieszkać na plaży  
**4.40** Recepta na stary dom

**tv4** **TVP SPORT**

**6.25** Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy, Guestrów **8.30** Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Szczyrk **10.25** Kolarstwo szosowe - MŚ, Glasgow **11.15** Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Szczyrk **15.15** Kolarstwo szosowe - MŚ, Glasgow **17.25** Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Szczyrk **21.30** Sportowy Wieczór **22.10** Kolarstwo torowe - MŚ, Glasgow - Dzień 4 **0.25** Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Szczyrk - konkurs indywidualny mężczyzn **2.15** Piłka nożna - Eliminacje Ligi Konferencji Europy, 2.runda: Legia Warszawa - Ordabasy Szymkent 2 **4.20** Boks - Gala w Gold Coast

**4** **TV 4**

**7.00** W zakamarkach mózgu **8.00** Najślynniejsze ucieczki **9.00** Galileo **11.00** Miłość i przeprowadzki - komedia romantyczna **12.50** Drużyna A - komedia sensacyjna **15.25** Siła i honor - dramat **18.00** Łowcy Skarbów **20.00** Wróg publiczny - dramat sensacyjny **22.50** Prometeusz - horror sci - fi

**NIEDZIELA, 6.08**

**7** **TVN 7**

**5.00** Szkoła - program obyczajowy  
**6.00** Wiza na miłość  
**6.55** Wyluzuj, Scooby Doo! - serial  
**7.30** Młodzi Tytani: Akcja! Film - film przygodowy, USA 2018  
**9.10** Ten moment  
**9.40** Ukryta prawda  
**15.45** Richie milioner - komedia  
**17.45** Starcie Tytanów - film przygodowy, USA 2010  
**20.00** Bękart wojny - film wojenny, USA, Niemcy 2009, reż. Quentin Tarantino, wyk. Brad Pitt, Mélanie Laurent, Christoph Waltz, Eli Roth, Michael Fassbender  
**23.15** Los numeros - komedia, Polska 2011, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Lesław Żurek, Justyna Schneider, Tamara Arciuch, Weronika Książkiewicz  
**0.55** Psychol - film sensacyjny, USA 1998, reż. Gus Van Sant, wyk. Vince Vaughn, Anne Heche, Julianne Moore, Viggo Mortensen, William H. Macy  
**3.05** Nagi Instyktk Przetrwania. Elita  
**4.05** Mój sąsiad morderca

**puls** **TV PULS**

**5.30** Kobra - oddział specjalny - serial  
**7.30** Zwariowany weekend - komedia, Francja 1968  
**9.25** Miłość, szmaragd i krokodyl - film przygodowy, USA, Meksyk  
**11.35** Kariera frajera - komedia, USA 1998, reż. Frank Coraci  
**13.25** Dusigrosz - komedia, Francja 2016, reż. Fred Cavayé  
**15.00** BFG: Bardzo Fajny Gigant - film przygodowy, USA, Indie  
**17.30** Legenda Zorro - film przygodowy, USA 2005, reż. Martin Campbell, wyk. Alberto Reyes, Antonio Banderas, Catherine Zeta - Jones  
**20.00** Immortals. Bogowie i Herosi - film fantasy, USA, Kanada, Wielka Brytania 2011, reż. Tarsem Singh, wyk. Freida Pinto, Henry Cavill, Isabel Lucas, John Hurt, Kellan Lutz, Luke Evans  
**22.05** Igrzyska śmierci: W pieńścienu ognia - film sci - fi  
**1.05** S.W.A.T.: Obłężenie - film sensacyjny, USA 2017  
**3.00** Dyżur  
**4.00** Taki jest świat

**trwam** **TRWAM**

**16.00** Informacje dnia **16.10** Koncert zyczeń **16.45** Sekrety mnichów **17.00** Zostań Zolnierzem RP **17.15** Prawda a Historia **17.30** Światowe Dni Młodzieży w Portugalii **18.30** Orłem być... **18.50** Światowe Dni Młodzieży w Portugalii **19.10** Fatima **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Moja Katolicka Rodzina **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Krótka Historia Zbawienia **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Retrospekcja **21.45** Stan Bezpieczeństwa Państwa **21.55** Święty na każdy dzień **22.00** Karol de Foucauld **22.55** Muzyczne chwile **23.00** Jak my to widzimy **23.30** Tam, gdzie Bóg płacze

**ttv** **TTV**

**6.20** DeFacto **7.10** Usterka **7.40** No to leć! **8.40** 99 - Gra o wszystko. VIP **9.45** Express **10.05** Gogglebox. Przed telewizorem **11.05** Ciężarówka przez RPA **12.05** Nastolatki rządzą... kasą **13.05** Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka **13.40** Mamma mia! **14.40** Gogglebox. Przed telewizorem **15.45** Express **16.05** 99 - Gra o wszystko. VIP **17.05** Życie na kredycie **17.45** Express **18.05** Życie na kredycie **18.40** Życie na kredycie **19.10** Życie na kredycie **19.45** Express **20.00** Gogglebox. Przed telewizorem **22.00** Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - serial **22.35** Ciężarówką przez RPA **23.35** Nic do zgłoszenia

**6** **TV6**

**6.00** Detektywi w akcji **7.00** Detektywi w akcji **8.00** Columbo **12.00** Magnum: Detektyw z Hawajów **14.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Agenci NCIS: Los Angeles **22.00** Zawód ratownik **22.05** Agenci NCIS: Los Angeles **23.00** Eksperyment Belko - horror, USA, 2017 **0.50** Włatcy móch **3.25** SuperLudzie

## WODNIK

**BARAN**

## BLIŹNIĘTA



LEW



WAGA



STRZELEC



|                         |                       |                    |        |                      |                        |                     |                                   |                         |                         |                             |
|-------------------------|-----------------------|--------------------|--------|----------------------|------------------------|---------------------|-----------------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| ofiara, jarmuż-na       | ▼                     | drganie, drgawki   | ▼      | krajan, ziomek       | kiteł dla szaleń-ca    | ▼                   | część seta w tenisie              | ▼                       | rodzaj sklepu           | ▼                           |
|                         |                       |                    |        |                      | pełna lekarstw         |                     | morze i wyspa na pn. od Australii | ▼                       | przyszły oficer         |                             |
| ▼                       |                       |                    |        |                      |                        |                     |                                   | 4                       |                         |                             |
| niewola tatarska        |                       | rodzaj swetra      | ▼      |                      |                        |                     | „szeŹ” meczetu                    | ▼                       |                         |                             |
|                         |                       | Moore, aktor       | 6      |                      | książka, wolul-men     |                     |                                   |                         |                         | obszar za frontem walk      |
| ▼                       |                       |                    |        |                      |                        |                     |                                   |                         |                         | 9                           |
| król z jasełek          | ▼                     |                    |        |                      | skok w bok             |                     | składnik marynat                  | ▼                       |                         |                             |
|                         |                       |                    |        |                      |                        |                     | pleciony z wikliny                |                         |                         |                             |
| znak wysokości na mapie |                       |                    |        |                      |                        |                     |                                   |                         |                         |                             |
| wyrwa, przerwa          |                       |                    | realia | ▼                    |                        |                     |                                   | 8                       |                         |                             |
| ▼                       |                       |                    |        |                      |                        |                     |                                   |                         |                         |                             |
| ▼                       |                       |                    |        | konkurs z pyta-niami |                        | waśnie, spory       | 7                                 | prześta-rzale; ukrop    |                         | bywa przestę-pny            |
| warstwa gumy na obcasie | ▼                     |                    | 1      |                      |                        |                     |                                   |                         |                         | 5                           |
|                         |                       |                    |        |                      |                        |                     |                                   |                         |                         | 10                          |
| psotnik, utrapie-niec   |                       | panika giełdo-wa   |        | zwierzę z bródką     |                        |                     | 3                                 | marzy o czystych wodach |                         | kuzyn kojota                |
| ▼                       |                       |                    |        |                      |                        |                     |                                   |                         |                         |                             |
| 11                      |                       |                    |        |                      |                        | rasa królika        | ▼                                 |                         |                         |                             |
| brzemie niewoli         | górzysta wyspa włoska |                    |        | stępka               | ▼                      |                     | ▼                                 | pnące z tropików        |                         | Robert De ... aktor ameryk. |
|                         |                       |                    |        | rynsztunek, broń     | 13                     |                     |                                   |                         |                         |                             |
| ▼                       |                       |                    |        |                      |                        | aktual-na w żurnalu | obraz w cerkwi                    | ▼                       |                         |                             |
|                         |                       |                    |        |                      |                        |                     | chrzcil Jezusa                    | 14                      |                         |                             |
| jeden w game-cie        |                       | ojczyzna Puszkina  | ▼      |                      |                        |                     |                                   |                         | wzmoc-niony brzeg żagla |                             |
| ▼                       |                       |                    |        |                      |                        |                     |                                   |                         |                         |                             |
|                         |                       |                    | 2      |                      | księstwo w Pire-nejach | ▼                   |                                   |                         |                         |                             |
| parano-ja               |                       | dawniej męły zboże | ▼      |                      |                        |                     |                                   |                         | piłka w siatce          |                             |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|

to zrobiliśmy po prostu dla zabawy - jak zresztą wiele innych osób, które też przyszły na seans w różu. Najlepszą nagrodą były dla nas po prostu miłe słowa o naszych kostiumach. A sam film oczywiście „grupowo” polecamy. Spoilerować nie chcę, zdradzę tylko, że za tą całą różową otoczką kryje się znacznie więcej i parę osób, które wcześniej przechodziły do tego filmu sceptycznie, po seansie naprawdę pozytywnie zaskoczonych. Także wybrać się warto, i to nieważne, czy jest się Barbie, czy Kenem, ani w jakim wieku, bo myślę, że ten film jest o ważnych rzeczach dla wszystkich – mówi z przekonaniem Justyna. **AD**



## Lejdis&Dzentelmen

- studio fryzur • barber

**Czynne:**

pon.-pt. 9-18, sob. 9-14  
Chełm, ul.Reformacka 28

tel. 513 091 309

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 31 (2023) brzmi: „**Zaćmienie słońca**”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Irenę Kukłę**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. **Do wygrania talon do wykorzystania w Lejdis&Dzientelmen, ul. Reformacka 28, Chełm.**

**KRZYŻÓWKA**  
nr 31 (2023)

nr 31 (2023)

KUPON

**super  
tydzień  
chełmski**